



Święto Matki Boskiej Zielnej i rocznica „Cudu nad Wisłą”

Symbol wierności i patriotyzmu

W piątek Kościół katolicki obchodził święto Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny. Również tego dnia obchodzone było święto Wojska Polskiego, ustanowione dla upamiętnienia „Cudu nad Wisłą” w 1920 r.

Główne uroczystości związane ze świętem Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, połączone z obchodami dnia Wojska Polskiego, rozpoczęły się – w białostockiej katedrze pw. WNMP – mszą św. za Ojczyznę. Celebrował ją metropolita białostocki abp Stanisław Szymborski. W mszy uczestniczyły liczne rzesze wiernych, przedstawiciele władz miejskich i wojewódzkich, poczty sztandarowe. W okolicznościowej homilii, która nawiązywała przede wszystkim do rocznicy „Cudu nad Wisłą”, ks. Józef Fedorowicz przypomniał, że Europa szybko zapomniała o tym, kto ją w 1920 r. obronił przed bolszewicką nawałą.

Po zakończeniu nabożeństwa abp Stanisław Szymborski, tak jak to jest w tradycji święta Matki Boskiej Zielnej, poświęcił płony przyniesione do Katedry przez rolników z białostockich parafii. Zwracając się do rolników metro-

polita białostocki stwierdził, że nie tylko praca od rana do wieczora, ale i warunki które stwarza się rolnikom, są w dużej mierze niesprawiedliwe, niedostateczne, może i krzywdzące.

– Takimi zasadami kierują się ideologie, które wiedzą, że rolnik to człowiek wolny i niezależny, dlatego trzeba mu stworzyć warunki zniewolenia – powiedział metropolita białostocki.

Abp Stanisław Szymborski podziękował też białostoczanom za pomoc po wzięciu udziału w pogrzebie żołnierzy z okazji ich święta.

– Wojsko Polskie żyje w myśl zasady – Bóg, Honor, Ojczyzna – powiedział.

Powiażeniu mieszkańcy Białegostoku i oficjalne delegacje przeszły pod pomnik marszałka Józefa Piłsudskiego.

Ciąg dalszy na str. 2.

W całym kraju policjanci kontrolowali kierowców

(Nie), „Trzeźwość” na drogach

Od piątku do niedzieli policjanci z naszego regionu w ramach ogólnopolskiej akcji „Trzeźwość” kontrolowali pojazdy poruszające się po drogach województwa. Głównym celem policyjnych działań było wyeliminowanie z ruchu tych kierowców, którzy wyruszyli na trasy po spożyciu alkoholu. Zatrzymano ponad sto takich osób.

BRAWURA ZA KIEROWNICĄ

W tym roku w woj. białostockim gwałtownie wzrosła liczba zatrzymanych przez policję osób na prowadzeniu w stanie nietrzeźwym. Z danych statystycznych wynika, że co piąty wypadek drogowy jest spowodowany przez kierowców znajdujących się pod wpływem alkoholu.

– Celem akcji jest przekonanie kierowców wyruszających na drogi po spożyciu alkoholu o nieuchronności kary i braku społecznej akceptacji dla takiego zachowania – powiedział podinsp. Henryk Karwowski, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku. – Kolejne tego typu działania zaplanowaliśmy na koniec sierpnia, kiedy po wakacjach wczesniej będą wracać do domu.

Policjanci z „drogówki” zatrzymywali pojazdy na blokadach ustawionych na trasach wylotowych z większych miejscowości województwa. Zatrzymywani do kontroli kierowcy w większości przypadków zachowywali się w sposób zdyscyplinowany, chociaż niektórzy – trzeźwi – uskarżali się na niedogodności związane z kontrolą. Tylko w sobotę policjanci zatrzymali 22 nietrzeźwych kierowców.

Niestety, kontrole i policyjne blokady nie miały wpływu na brawurę i brak wyobraźni niektórych kierujących. W so-

botę na drogach województwa wydarzyło się 14 kolizji oraz 6 wypadków drogowych. Rannych w nich zostało 12 osób, zginęły dwie ostatnie.

KOLEGIA I POUCZENIA

Na drogach województwa łomżyńskiego do niedzielnych godzin południowych służby kontroli drogowej wspomaganie funkcjonariuszami z oddziałów prewencji zatrzymały aż 50 nietrzeźwych użytkowników dróg: 47 kierujących pojazdami mechanicznymi i troje pieszych. Represjami objęto łącznie 646 osób. 456 ukarano mandata, a w stosunku do 61 podróżujących skierowano wnioski do kolegów wykroczeń. W pozostałym przypadkach funkcjonariusze zdecydowali, że najlepszą formą sankcji będzie pouczenie.

Mimo wzmocnionej pracy policjantów od czwartku do niedzieli na drogach łomżyńskiego doszło do 28 zdarzeń, z tego 10 policjanci zaliczyli do kategorii wypadków. Na szczęście nie zanotowano ofiar śmiertelnych. Na oddziały szpitalne trafiło 11 osób.

Do niedzieli najpoważniejszy wypadek miał miejsce na trasie Bogusze – Łomża. Kierujący nissanem zjechał z drogi i uderzył w betonowy słup. Pasażer z ciężkimi obrażeniami ciała został umieszczony w szpitalu.

Ciąg dalszy na str. 2.

Jeżewo: W zderzeniu „malucha” z oplem zginęły dwie osoby, a cztery inne zostały ciężko ranne – „Wymusił pierwszeństwo” str. 4.

Bielsk Podlaski: W ubiegłą sobotę uroczystości obchodzone 60-lecie Cechu Rzemiosł – „Rzetelność i solidność” str. 5.

Białystok: Już po raz trzeci 18 Białostocka Brygada Zmechanizowana im. gen. Edwarda Rydza-Śmigłego obchodziła swoje święto – „Bohaterowie w mundurach” str. 4.

Białystok: Po złotym festynie radia RMF wokół hali „Włóknarza” pozostały góry śmieci – „Inwazja z O.N.A.” str. 8.

Białystok: Gdzie kupić niedrogo pamiątki z Białegostoku? – „Akwarela z Pałacem Branickich” str. 9.

Białystok: Fara w nastrojowym oświetleniu – „Dążyć do ideału” str. 8.

Grajewo w Gazecie

Już w najbliższy czwartek znajdziecie Państwo w Gazecie specjalny dodatek, poświęcony tym razem gminom: Grajewo, Rajgród, Goniądz, Szczuczyn, Wąsosz, Trzcianne i Radziłów. Napiszemy w nim m.in. o inwestycjach, osiągnięciach i planach rozwoju poszczególnych gmin. Przybliżymy problemy, z jakimi borykają się gminy i ich mieszkańcy.

Premier Cimoszewicz spotkał się w Łomży z przedstawicielami władz oświatowych

Edukacyjne wycieczki profesora Wiatra

– Niech to usłyszą wszyscy uczniowie w Polsce. Rok szkolny rozpocznie się 1 września – zakomunikował podczas pobytu w Łomży Włodzisław Cimoszewicz. Premiera nie przeżył ogrom strat poniesionych przez oświatę wskutek powodzi. Większość szkół w salach lekcyjnych usunięta zostanie dzięki kredytowi z Zachodu, a zajęcia z wychowania fizycznego można, zdaniem Cimoszewicza, prowadzić na podwórku.

Cimoszewicz do Łomży przybywał dwuetapowo. Najpierw helikopterem do jednostki wojskowej w Czerwonym Borze, a następnie samochodem do Łomży, gdzie w auli II LO spotkał się z kuratorami oświaty, przebywającymi w tym mieście na ogólnopolskich obradach.

Wizyta premiera odbyła się przy zachowaniu wszelkich środków ostrożności. Wchodzący do budynku liceum musieli legitymować się dowodami tożsamości. Niektórym osobom sprawdzano zawartość podręcznych toreb.

W pierwszej części spotkania Cimoszewicz wysłuchał informacji od kuratorów oświaty z województw najbardziej dotkniętych powodzią: katowickiego, opolskiego, wrocławskiego i wrocławskiego. Występujący, a szczególnie Grażyna Tomaszewska z Wrocławia, zwracali uwagę, że rozpoczęcie roku planowane na 1 września nie jest najlepszym rozwiązaniem. Jednak, zdaniem Tomaszewskiej, rozważanie innego terminu w tej chwili jest nieporozumieniem.

Ciąg dalszy na str. 2.

Podczas Festynu Lotniczego na Krywlanach skoczkowi nie utworzył się spadochron

Pechowe lądowanie

Do przykrego zdarzenia doszło w trakcie pierwszego dnia Festynu Lotniczego na białostockim lotnisku Krywlan. Jednemu ze spadochroniarzy niewłaściwie otworzył się główny spadochron. Skoczek ratował się otwierając zapasowy. Wylądował na drzewie. W trakcie ściągania na ziemię spadł i odniósł obrażenia kręgosłupa. Przebywa w szpitalu.

Festyn Lotniczy był jedną z atrakcji zorganizowanych przez Aeroklub Białostocki i 18 Brygadę Zmechanizowaną z okazji Święta Wojska Polskiego. Organizatorzy przygotowali liczne atrakcje, m.in. skoki spadochronowe wykonywane w ramach zwykłego treningu.

Skoczkowie byli zrzucający ze sportowej „Wilgi” pilotowanej przez prezesa aeroklubu, pilota Tadeusza Rutkowskiego. Przy pierwszym wylocie trójka spadochroniarzy opuściła samolot prawidłowo i oklaskiwana przez publiczność wylądowała w wyznaczonych miejscach. Drugi wylot wyglą-

dał podobnie. Spadochroniarze wyskoczyli z wysokości około 100 metrów. Drugiemu ze skaczących, 31-letniemu Arturowi K., źle otworzył się główny spadochron, tzw. „latające

skrzydło”. Skoczek użył wówczas spadochronu zapasowego, który zadziałał prawidłowo.

Ciąg dalszy na str. 2.



Ten spadochron wylądował jeszcze bez problemów...

Fot. T. Makowski



Białystok Łomża Suwałki

Ostatni długi weekend okazał się niezwykle pracowity dla wszystkich kandydatów do Sejmu i Senatu regionalnej Akcji Wyborczej Solidarność. Od piątku do niedzieli kandydaci z województw białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego odbyli dziesiątki spotkań ze swoimi wyborcami, uczestniczyli w festynach, nabożeństwach, uroczystościach patriotycznych. Wszędzie prezentowali program AWS, przekonywali niezdecydowanych, utwierdzali przekonanych, dyskutowali z rywalami z innych ugrupowań. Wszędzie towarzyszyła im piękna pogoda, sympatia i zainteresowanie środowisk lokalnych, coraz wyraźniejsze przekonanie o wyborczym zwycięstwie.

Oto kilka migawek z weekendowych spotkań kandydatów AWS w naszym regionie:

Rudka i Brańsk: od rolnictwa po NATO

W sobotę kandydaci białostocki pojawili się w reprezentatywnym składzie w Rudce i Brańsku. Mimo rolniczego charakteru tych gmin i nawale prac polowych frekwencja była bardzo dobra. W obu przypadkach gorąco dyskutowano, a tematy były różnorodne.

– W Rudce dyskusję zdominowały tematy czysto rolnicze – mówi przewodniczący białostockiej AWS, Józef Mozołowski. – Natomiast w

Brańsku sporo emocji wywołała sprawa przystąpienia Polski do NATO i Unii Europejskiej. Okazuje się, że rolnicy świetnie orientują się w tak ważnych dla kraju sprawach. Oba te spotkania oceniamy bardzo wysoko. Taki bezpośredni kontakt z ludźmi przynosi najlepsze rezultaty.

Wczoraj białostocki kandydat spotkał się w Amfiteatrze z mieszkańcami Hajnówki.

Grajewo: spotkanie w „Relaksie”

Łomżyńscy kandydaci do Sejmu i Senatu spotkali się 15 bm. z mieszkańcami Grajewa. W ostatniej chwili spotkanie przeniesiono do sali kina „Relaks”. Kandydaci przedstawili swoje programy, mówili o sprawach interesujących społeczność lokalną. Duży nacisk kładli w swych wypowiedziach na walkę z bezrobociem, na rozszerzenie uprawnień samorządów lokalnych i ściśle określenie celów administracji państwowej.

Zebrani zadali kandydatom mnóstwo pytań. Grajewan interesowało wiele spraw: od kosztów reformy powiatowej po walkę z sektami i obniżenie odsetek od kredytów mieszkaniowych.

Następne takie spotkanie ma się jeszcze w Grajewie odbyć 30 sierpnia.

Oprócz tych spotkań wielu kandydatów zaplanowało na ten długi

weekend swoje spotkania indywidualne, przeważnie w swoich środowiskach. Odbył się także festyn AWS w Augustowie.

Dziś białostocki kandydat na parlamentarzystów odwiedzą Drohiczyń. O godzinie 9 planowane jest spotkanie z mieszkańcami miasta. O godzinie 11.30 kandydaci spotkają się z biskupem ordynariuszem Diecezji Drohiczyńskiej, Antonim Dydyczem.

Dziś i jutro dyżury w białostockiej siedzibie AWS pełnią kandydaci na senatorów. Dziś przy ul. Suraskiej 1, w godz. 14-17 (tel. 42-30-37) dyżuruje Stanisław Marczuk a jutro w tym samym czasie Jan Chojnowski.

AKCJA WYBORCZA
SOLIDARNOSC

Edukacyjne wycieczki...

Cd. ze str. 1.

– Ja nie wiem, na jakiej podstawie mogłabym nie rozpocząć roku szkolnego? Nie mam do tego podstawy prawnej. Dotychczas nie zostało bowiem zmienione zarządzenie dotyczące daty wznowienia nauki – mówiła Tomaszewska.

Kurator stwierdziła, że we Wrocławskim roku szkolny powinien rozpocząć się 15 września, aby dać chwilę wytchnienia umęczonym uczniom i ich rodzicom.

Premiera nie przekonała argumenty jego przedmówców. Stwierdził, że ma świadomość ogromu szkód wyrządzonych przez powódź, ale mieszkańcy województwa dotkniętych klęską żywiołową, zarówno dorośli, jak i dzieci, muszą przezwyciężyć trudności i podjąć trud funkcjonowania w krytycznych sytuacjach.

Cimoszewicz przekazał zebranym informacje dotyczące finansowania prac zmierzających do usunięcia skutków powodzi. Pieniądze mają pochodzić głównie z kredytów zaciągniętych na Zachodzie m.in. 40 mln ECU dla samorządów wyasygnuje PHARE, a 100 mln dolarów z linii kredytowej wspomoże służbę zdrowia.

Również oświata za pośrednictwem wojewodów zostanie wsparta środkami z funduszu PHARE. Te pieniądze, według Cimoszewicza, pozwolą na przywrócenie w miarę normalnych warunków nauki.



Podczas swojego pobytu w Łomży premier często zerkał na zegarek. Na zdjęciu w towarzystwie ministra edukacji Jerzego Wiatra (z lewej) i wojewody łomżyńskiego Mieczysława Bagińskiego.

Optymizmu premiera nie zakłócał nawet fakt, że w trakcie powodzi zniszczonych zostało ponad 30 sal gimnastycznych. Cimoszewicz poradził, aby zajęcia z wychowania fizycznego, jak przed laty, prowadzić na podwórku. Innym z pomysłów przedstawionych przez premiera, będącym koncepcją lansowaną przez ministra edukacji – Jerzego Wiatra, jest organizacja kilkudniowych wycieczek edukacyjnych, jako sposobu na wyeliminowanie niedogodności lokalowych.

Z negatywnym przyjęciem premiera spotkał się wniosek o rozważenie przez rząd możliwości stworzenia specjalnej linii pomocowej nauczycielom, którzy niejednokrotnie stracili cały majątek, a zakład pracy, czyli szkoła nie jest w stanie ich wesprzeć.

– Nie bardzo sobie wyobrażam zasady pomocy podjętej wedle tego kryterium – powiedział premier, odsyłając poszkodowanych do Związku Nauczycielstwa Polskiego.

W trakcie spotkania Cimoszewicz wielokrotnie podkreślał priorytetową rolę oświaty. Kuratorzy nie doczekali się jednak odpowiedzi na pytanie, które padło wcześniej z sali: jak to jest z pierwszeństwem, skoro planowane nakłady na ten sektor życia publicznego w 1998 r. są niższe, w niektórych przypadkach nawet o 20 procent w porównaniu z rokiem bieżącym.

(rene)

Fot. A. Zgiet

Symbol wierności i patriotyzmu

Cd. ze str. 1.

Tu żołnierze 18 Białostockiej Brygady Zmechanizowanej dokonali zmiany warty honorowej. Dowódca 18 BBZ ppłk Grzegorz Buszka przypomniał, że w Białymstoku stało się już tradycją czerzenie święta Wojska Polskiego właśnie pod pomnikiem Piłsudskiego.

W swoim wystąpieniu pod pomnikiem wojewoda białostocki Andrzej Gajewski stwierdził, że nieaktowne są dywagacje nad tym, czy w historii jedna bitwa była potrzebna, inna nie, albo czy warto było ginąć i przelewać krew.

– Przecież zawsze warto, gdy jest taka potrzeba. (...) Któż dziś wie,

jak wyglądałyby losy świata, gdyby nie było zwycięskiej bitwy warszawskiej – powiedział wojewoda, który dodał, że żołnierze 1920 r. byli żołnierzami pełnymi ofiarności, odwagi i męstwa i takich to wartości oczekujemy też od obecnych żołnierzy Wojska Polskiego.

– W pamięci pozostanie „Cud nad Wisłą” jako symbol wierności, patriotyzmu i ofiarności. Polacy zagroziłi drogę bolszewickiej nawaie, ale Zachód szybko o tym zapomniał – powiedział prezydent Białegostoku Krzysztof Jurgiel.

Prezydent Jurgiel, nawiązując do zaproszenia Polski do NATO powiedział, że w tym pakcie jest nasza miejscę chociażby tylko przez pamięć o ofiarach, które poniosła Ojczyzna, broniąc istotnych wartości europejskiej cywilizacji na wielu frontach i polach bitewnych. Po wystąpieniach pod pomnikiem złożono wieńce i kwiaty.

Weześniej, w Muzeum Wojska w Białymstoku, otwarta została wystawa „Marszałek Józef Piłsudski w Białymstoku”. Zaprezentowane zostały na niej m.in. mało znane zdjęcia z pobytów Marszałka w Białymstoku, dokumenty, pamiątki żołnierskie.

(RR)

Pechowe lądowanie

Cd. ze str. 1.

– Spadochroniarze skakali na spadochronach wyczynowych. A tak to już jest, że im bardziej skomplikowany spadochron, tym trudniejsze można na nim wykonywać skoki i ewolucje, ale też łatwiej o jego niewłaściwe otwarcie – powiedział Tadeusz Rutkowski, prezes Aeroklubu Białostockiego. – W tym wypadku skoczek zachował się w sposób właściwy i od strony lotniczej wszystko było w porządku. Pech dał jednak o sobie znać przy akcji ratowniczej.

Według naocznych świadków, pechowiec wyładował na... drzewie, cały i zdrowy. Strażacy rzucili mu linę, ale w trakcie jej łapania, pękła gałąź i mężczyzna spadł na ziemię. Uszkodził sobie kręgosłup. Szybko został przewieziony do szpitala, gdzie okazało się, że ma pęknięty jeden z kręgów.

– Od lekarzy wiem, że na szczęście nie ma żadnych komplikacji i możliwych przy takim urazie porażen. Skoczek może normalnie ruszać rękoma i nogami i rokowania na odzyskanie pełnej sprawności fizycznej są jak najbardziej pomyślne – poinformował Eugeniusz Trochimowicz, dyrektor Aeroklubu Białostockiego.

Znaczna część publiczności w ogóle nie zauważyła całego zdarzenia. Zajęta była w tym czasie oglądaniem porzucanej walki żołnierzy kompanii rozpoznawczej 18 Białostockiej Brygady Zmechanizowanej. Żołnierze ubrani w maskujące mundury, z twarzami umazanymi na barwy ochronne, ostro strzelali ślepa amunicją. Wśród eksplozujących petard zdobywali ciężarówkę, potem prowadzili rozpoznanie, a na koniec zaprezentowali swoje umiejętności w walce wręcz.

RAFAŁ MALINOWSKI

(Nie), „Trzeźwość” na drogach

Cd. ze str. 1.

Wobec kierowcy, w którego krwi wykryto 2,9 promila alkoholu prokurator zastosował dozór policyjny i poręczenie majątkowe w wysokości 1000 złotych.

NIETRZEŻWI MIMO AKCJI

Prowadzona od czwartku na drogach całego kraju policyjna akcja „Trzeźwość” nie zrobiła większego wrażenia na kierowcach w woj. suwalskim. Do soboty z prawem jazdy pojechało się 57 osób. Najwięcej amatorów jazdy na „podwójnym gazie” zatrzymano w Elku i Suwałkach (po 16), najmniej w Augustowie i Goldapi (po 3).

Miniony weekend na szosach Suwalszczyzny i Mazur nie zaliczał się do bezpiecznych. Od czwartku do soboty policja odnotowała 9 wypadków i 33 kolizje. Do tragedii doszło 16 sierpnia w Kruszkach, na tra-

sie Jeleniewo-Przerośl. Rozpędzony opel kadett uderzył w przydrożny kamień, następnie parokrotnie „dachował”. Zginął kierowca, 29-letni mieszkaniec gminy Wiżajny. Dwaj pasażerowie trafili do szpitala.

W akcji „Trzeźwość” – jak poinformowała Ewa Przelomska, rzecznik pra-

sowy KWP w Suwałkach – wzięło udział 80 proc. stanu osobowego funkcjonariuszy drogówki oraz policjanci z prewencji. Również w niedzielę kierowcy musieli liczyć się ze wzmożoną kontrolą.

(jg, rene, yes)
Fot. A. Kardasz



W akcji „Trzeźwość” wzięło udział około 80 proc. funkcjonariuszy drogówki oraz policjanci z prewencji

EKSPRESEM

● W miniony czwartek w miejscowości Boguszyce, gmina Łomża, kierujący Nissanem zjechał na lewą stronę drogi i uderzył w betonowy słup. Pasażer trafił do szpitala z obrażeniami głowy, zaś 25-letni kierowca – po wytrzeźwieniu (miał 2,9 promila alkoholu) – do Policijnej Izby Zatrzymań.

● W piątek złodzieje okradli budynek mieszkalny w miejscowości Śliwki w gm. Zbójna. Ich łupem padł kolorowy telewizor oraz pistolet gazowy z amunicją. Wartość strat 875 zł.

● Z kolei w nocy z soboty na niedzielę, nieznani sprawcy włamali się do jednego z mieszkań na pierwszym piętrze, w budynku przy ul. Zeromskiego w Łomży. Ukradli złotą biżuterię, gotówkę i dwie butelki wódki. Łączne straty oszacowano na 1,7 tys. zł.

(RAF)

Centralne uroczystości Święta WP

W rocznicę „Cudu nad Wisłą”

Uroczysta odprawa wart na posterunku honorowym przy Grobie Nieznanego Żołnierza, nominacje generalskie w Pałacu Prezydenckim oraz msza św. w intencji wojska, to główne punkty centralnych uroczystości Święta Wojska Polskiego, przypadającego w rocznicę Bitwy Warszawskiej. W stolicy, Ossowie i Radzyminie k. Warszawy odbyły się w piątek centralne i niezależne uroczystości 77. rocznicy „Cudu nad Wisłą”.

Aby Polska była silna i bezpieczna, trzeba dbać o stabilność polityczną. Trzeba też umieć porozumiewać się ponad podziałami politycznymi w kwestiach najważniejszych i zapewnić kontynuację wzrostu gospodarczego – powiedział prezydent Aleksander Kwaśniewski podczas uroczystości przed GNZ z okazji Święta WP oraz rocznicy Bitwy Warszawskiej. Do spraw, które wymagają zgody i porozumienia prezydent zaliczył modernizację armii.

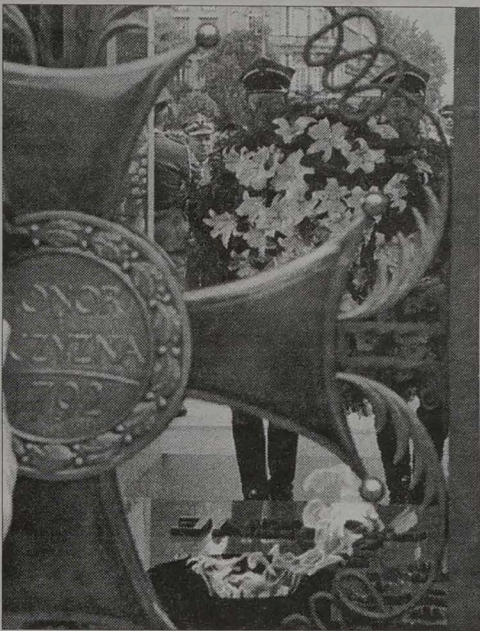
Prezydent RP wręczył 12 nominacji generalskich oficerom sił zbrojnych. Udekorował też 31 żołnierzy szczególnie zasłużonych w akcji przeciwpowodzowej. Rano w MON odbyła się uroczystość nominacji na pierwszy i wyższe stopnie oficerskie 10 żołnierzy rezerwy oraz wręczenia medali Za Zasługi dla Obronności Kraju 19 cywilom i żołnierzom.

Mszę św. w intencji WP odprawił w Katedrze Polowej WP biskup polowy WP gen. dyw. Sławoj Leszek Głódź. W homilii, nawiązując do 200. rocznicy powstania Mazurka Dąbrowskiego, bp Głódź powiedział m.in.: „Nie zginię Polska, dopóki w książce i w szkole, nie rozewnie się odwieczny związek między Bogiem a Polską, między prawdą objawioną a zasadami życia”.

Na cmentarzu bohaterów 1920 r. w Radzyminie k. Warszawy odbyła się msza św. w intencji poległych w Bitwie Warszawskiej. W mszy uczestniczyli przedstawiciele kilku partii politycznych, w tym UW, PSL i AWS. Oddano salwę honorową.

Poległych bohaterów Bitwy Warszawskiej uczciły środowiska niepodległościowe. Pod pomnikiem ku czci Orła

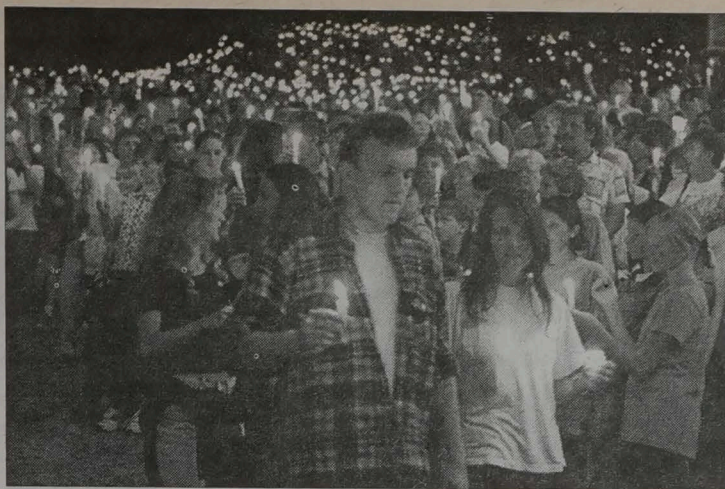
Warszawskich na cmentarzu powązkowskim w Warszawie złożono wieńce i odmówiono modlitwę. Na zakończenie odśpiewano hymn narodowy dla uczczenia 200. rocznicy powstania tej pieśni. Mszę św. w dniu Święta WP i rocznicy „Cudu nad Wisłą” odprawiono też w kościele M.B. Zwycięskiej.



Oficjalne obchody Bitwy Warszawskiej i Święta Wojska Polskiego pod Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie PAP/CAF

Obchody rocznicy „Cudu nad Wisłą” zorganizowała w Ossowie k. Warszawy Akcja Wyborcza „Solidarność”. Odbyła się tam msza św. w intencji obrońców Warszawy z 1920 r. i apel poległych. Lider AWS Marian Krzaklewski powiedział, że gdyby nie zwycięstwo pod Warszawą, to prawdopodobnie w 1922 r. Europa byłaby całkowicie zjednoczona pod totalitarnymi rządami Rosji.

(PAP)



Sobotnie, wieczorne nabożeństwo ze świecami dla młodzieży PAP/CAF

Zakończenie uroczystości Wniebowzięcia Matki Bożej w Kalwarii Zebrzydowskiej

Barwna procesja

Procesja Matki Bożej Wniebowziętej oraz msza św. odprawiona przed bazyliką, zakończyły w niedzielę uroczystości odpustowe Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Kalwarii Zebrzydowskiej. W uroczystościach wzięło udział ponad 150 tys. wiernych. Przewodniczyli im: Metropolita Przemyski abp Józef Michalik oraz Metropolita Krakowski kard. Franciszek Macharski.

Barwnej procesji sprzed kościoła Grobu Matki Bożej do bazyliki, kolarzy dodało ponad 60 asyst złożonych z wiernych z całej Polski, ubranych w stroje ludowe i ponad 30 orkiestr dętych. Szli w niej m.in. Cieszyńscy,

którzy mają najdłuższą, sięgającą 1740 r. historię peregrinacji do Kalwarii.

Kalwaryjskie uroczystości odpustowe Wniebowzięcia NMP zainaugurowała w ub. piątek procesja Zaśnięcia Matki Bożej, prowadzona Drózkami Kalwaryjskimi przez ordynariusza kieleckiego bpa Kazimierza Ryczana. Sobota była Dniem Młodzieży.

Sanktuarium Kalwaryjskie jest jednym z najbardziej znaczących ośrodków kultu Maryjnego w Polsce. Jego fundatorami była w XVII w. rodzina Zebrzydowskich. Równolegle z klasztorem, w którym od początku przebywają Bernardyni, wybudowano Dróżki Męki Pańskiej. Łączące ze sobą 41 obiektów sakralnych Dróżki, przypominają kompozycję topograficzną i architektoniczną miejsca święte w Jerozolimie. (PAP)

Rodzinnie w Ciemnogrodzie

Organizatorzy zlotu Ciemnogród 97, firmowanego przez Wojciecha Cejrowskiego, spodziewają się, że w tym roku na zlot przybędzie ok. 15 tys. osób. Choć będzie to przeważnie prawicowa młodzież, impreza pomyślana jest jako rodzinna – powiedział rzecznik prasowy zlotu Artur Moczarski.

Zlot Ciemnogród 97 odbędzie się w dniach 22–24 bm. w Osieku. W programie przewidziane są m.in. koncerty wykonawców muzyki country i gospel, a także zawody sportowe. Rok temu organizatorzy spodziewali się 8 tys. uczestników, przybyło prawie dwa razy tyle. (PAP)

Prokuratura wszczęła śledztwo w sprawie „Serox Tour”

Właściciel uciekł?

Prokuratura Rejonowa Warszawa-Sródmieście wszczęła śledztwo w sprawie oszustwa, jakiego mieli się dopuścić szefowie biura turystycznego „Serox Tour”, którzy nie opłacili pobytu w Turcji oraz powrotu ponad 100 polskich turystów.

Trwają przesłuchania kilkunastu osób pokrzywdzonych przez biuro, których doniesienia były podstawą wszczęcia śledztwa – poinformował rzecznik prasowy Prokuratury Woje-

CZTERY TYSIĄCE DO WYMIANY?

Przed wyborami Akcja Wyborcza „Solidarność” musi przygotować 4 tys. osób do pracy w administracji państwowej – stwierdził przewodniczący AWS Marian Krzaklewski podczas sobotniej wizyty w Ciechanowie. Osoby które w przypadku zwycięstwa AWS pozostaną na stanowiskach, będą oceniane pod kątem realizacji jej programu.

SA DEKLARACJE

Marian Krzaklewski, lider Akcji Wyborczej „Solidarność” zapowiedział, że w tym tygodniu będą rozpowszechniane deklaracje członkowskie do nowej partii, która powstanie na bazie AWS. Według niego, jest to propozycja dla tych sympatyków AWS, którzy nie mają swojego faworyta w żadnym z dotychczas istniejących ugrupowań.

KŁOPOTÓW MIRA CIĄG DALSZY

Załoga rosyjskiej stacji kosmicznej Mir opóźniła planowane połączenie ze statkiem towarowym Progress z powodu awarii komputera. Komputer na pokładzie Progressa przestał pracować około trzech godzin przed połączeniem.

25 czerwca także w trakcie łączenia stacji Mir z innym Progressem, statek transportowy uderzył w moduł Spekt, powodując utratę przez stację znacznej części potencjału energetycznego.

IDOL HESS

W największej z dotychczasowych operacji mających na celu niedopuszczenie do neonazistowskich demonstracji organizowanych z okazji rocznicy śmierci Rudolfa Hessa, niemiecka policja aresztowała w ciągu weekendu ponad 250 ekstremistów. (PAP)

Jerzy Hoffman: „Ogniem i mieczem” rusza w październiku

Helena z akcentem

„Ogniem i mieczem” będzie przede wszystkim historią wielkiej miłości ruszonej na tło wojny domowej, polsko-ukraińskiej „Przebiegu z wiatrem” – stwierdził Jerzy Hoffman na konferencji prasowej, zorganizowanej w piątek w warszawskim Lipkowie. „Niezmienne powtarzam, że nie interesuje mnie budzenie polsko-ukraińskich antagonyzmów i nie robię filmu ku pokrzepieniu serc” – powiedział reżyser.

„To pierwsza konferencja prasowa poświęcona produkcji Ogniem i mieczem, na której możemy operować już faktami, a nie pobożnymi życzeniami. Po podpisaniu umowy z ostatnim z koproducentów, TVP S.A., nie ma już takiej możliwości, by po 11 latach walki o „Ogniem i mieczem” film ten nie powstał. 13 października rozpoczynamy więc tzw. zdjęcia uciekające w plenerze, te najważniejsze rozpoczyna się jednak dopiero w lutym przyszłego roku. Wtedy właśnie na plan zdjęciowy przyjdzie Izabella Scorupco, która zagra Helenę. Będą trwały do końca czerwca. Premierę filmu planujemy na stycznia 1999 r.” – mówił Hoffman.

W spotkaniu z dziennikarzami, którzy zjechali z całego kraju, uczestniczyli też aktorzy: Michał Żebrowski (wybrany do roli Skrzetuskiego) i Krzysztof Kowalewski (Zagłoba). Dziennikarzy rozczerowała nieobecność pozostałych odtwórców dużych ról, głównie Bogusława Lindy (Bohun) i Zbigniewa Zamachowskiego (Włoddyjowski).

Szczegóły dotyczące obsady znane są już od kilku tygodni. Reżyser uzupełnił je jedynie informacją, iż w roli Jana Kazimierza wystąpi Marek Kondrat. Z większych ról nie jest znana jeszcze jedynie odtwórczyni roli Horyny; prawdopodobnie zagra ją aktorka ukraińska.

Dziennikarze pytali Hoffmana o to, jak chce uczynić film atrakcyjnym dla kilku pokoleń widzów, którzy zechcą zobaczyć pierwszą część Sienkiewiczowskiej Trylogii. „Jeśli Pan Włoddyjowski realizowany był z tempa, Potop klusem, to Ogniem i mieczem będzie w galopie” – powiedział Hoffman. Dodał, że sprawą najtrudniejszą w filmie będą sceny kaskaderskie, nad którymi opiekę sprawował będzie wybitny fachowiec Lech Adamowski i... Jerzy

Kulej, który zdradził tu drugą swoją, obok boksu, życiową pasję. W „Ogniem i mieczem” jako znakomity pletwonurek odpowiedzialny będzie za sceny rozgrywane w wodzie.

„Nie zamierzam epatować drastycznością, ale oczywiście takie sceny znajdą się w filmie, bowiem nie da się od nich uciec, chcąc być wiernym historycznym faktom. Podobnie jak Sienkie-

wicz pokażę w filmie okrucieństwo obu stron” – mówił reżyser.

Zapytano o „metodę Hoffmana” na sceny erotyczne. „Współczesny widz tak jest opatrzonej z golizną, że należy mu raczej pokazać subtelny erotyzm. Jak powiadają zresztą znawcy tematu, najbardziej ponętą kobietą jest przecież ta nie do końca rozebrana” – odpowiedział. (PAP)



Jerzy Hoffman, realizujący film ogłosił wszem i wobec - mówiąca z wyraźnym akcentem Izabella SCORUPCO zagra Helenę... N/z: J. Hoffman film swój widzi ogromny... PAP/CAF

Streisand i Brolin

Znakomita aktorka Barbra Streisand (55 lat) i jej kolega po fachu James Brolin (57) pobrali się w niedzielę na Block Island – małej wyspce u wybrzeży stanu Rhode Island.

Ich ślub zapowiedział w sobotę dziennik „The New York Post” informując, że ceremonia ma odbyć się w luksusowym hotelu „Spring House”, który został całkowicie wynajęty na obecny weekend, chociaż jego dyrekcja nie ujawniała, na czyje zlecenie.

Cytowana gazeta sugerowała także, iż jednym z gości weselnych miałby być prezydent USA Bill Clinton, zaprzyjaźniony z tą parą aktorską. Biały Dom przyznał, że faktycznie Clinton był zaproszony przez Jacka Reeda, senatora demokratycznego, na Rhode Island, ale nie zamierzał uczestniczyć w weselu Streisand i Brolina. (PAP)

Święto 18 Białostockiej Brygady Zmechanizowanej

Bohaterowie w mundurach Znowu

Już po raz trzeci 18 Białostocka Brygada Zmechanizowana im. gen. Edwarda Rydza-Śmigłego obchodziła w czwartek swoje święto. W koszarach przy ul. Kawalerskiej w Białymstoku odbył się z tej okazji uroczysty apel, a najlepsi żołnierze otrzymali awanse, nagrody i odznaczenia.

Białostocka brygada uformowała się w październiku 1994 r., zajmując koszar przy ul. Kawalerskiej, po 25 Pułku Łączności. Przed wojną stacjonował w nich 10 Pułk Ułanów Litewskich, który zapisał się w dziejach Rzeczypospolitej piękną kartą bojową. Tradycje „dziesiątków” przejęli zmechanizowani. Przypadające 14 sierpnia święto pułkowe ustanowione zostało dla upamiętnienia bitwy nad Wkrą, w 1920 r., gdzie bohaterские zwycięstwo odnieśli żołnierze 18 Dywizji Piechoty, poprzedniczki BBZ.

W czwartek, na uroczysty apel do koszar przybyli m.in. metropolita białostocki abp Stanisław Szymborski, wojewoda białostocki Andrzej Gajewski, prezydent Białegostoku Krzysztof Jurgiel. W okolicznościowych wystąpieniach wojewoda Andrzej Gajewski złożył podziękowania na ręce żołnierzy 18 BBZ, za „przyczynienie się do pomocy tym, których dosięgła powódź”. Abp Stanisław Szymborski wyraził radość z udziału 16 żołnierzy z 18 BBZ w tegorocznej pielgrzymce na Jasną Górę.

Obchody Dnia Wojska Polskiego w Suwałkach

Oficjalnie i nieoficjalnie

Oficjalne obchody Dnia Wojska Polskiego w Suwałkach odbyły się w koszarach 14 Pułku Artylerii Przeciwpancernej im. Marszałka Józefa Piłsudskiego. Uczestniczyli w nich Janusz Szymański, wiceminister spraw wewnętrznych i administracji oraz wojewoda Cezary Cieślukowski. Akcja Wyborcza „Solidarność”, Ruch Odbudowy Polski i Blok dla Polski spotkały się pod Dębem Wolności.

W trakcie oficjalnej imprezy kilkunastu osobom wręczono awanse na wyższe stopnie wojskowe, odznaczenia i udekorowano kombatantów. Nie zabrakło tradycyjnej grochówki.

Natomiast zebrani pod Dębem Wolności doszukiwali się analogii pomiędzy rokiem 1920 a współczesnością. Twierdzili, że rządy postkomunistów są równie groźne jak bolszewicka inwazja sprzed 77 lat.

Obie uroczystości cieszyły się znikomym zainteresowaniem. Większość suwalczan wolny od pracy dzień spędzała nad pobliskimi jeziorami.

(yes)

Policja poszukuje pirata

Zawiesił się na uszczelce

W pobliżu stacji paliw na ul. Wojska Polskiego w Dąbrowie Białostockiej nie ustalony dotychczas kierowca potrafił 28-letniego mieszkanka pobliskiej wsi. Przyczyną śmierci mężczyzny było jednak nie uderzenie autem, lecz uduszenie uszczelką przedniej szyby. Sprawca wypadku zbiegł z miejsca zdarzenia.

Wypadek miał miejsce w nocy 14 sierpnia. Kierowca jadący fiatem FSO potrafił mężczyznę idącego z naprzeciwka na skraju jezdnii. Teren ten był częściowo oświetlony przez lampy znajdujące się przy stacji paliw. Po uderzeniu mężczyzna wpadł na maskę auta. Przednia szyba wypadła, uszczelka od tej szyby zaś zadzierzgnęła się na



Odnaczeni za zasługi dla obronności kraju

– To piękny przykład dla naszej młodzieży, która ręką w rękę idzie z żołnierzami w mundurach na Jasną Górę. Ta jedność jest wyrazem wielkiej serdeczności i patriotyzmu – powiedział metropolita białostocki.

Prezydent Krzysztof Jurgiel przypomniał natomiast, że społeczeństwo Białegostoku przed dwoma laty ufundowało białostockiej brygadzie sztandar.

– Polski żołnierz dowiódł, że zawsze godnie spełniał swoje obowiązki – powiedział prezydent Jurgiel, dziękując żołnierzom za pomoc w trakcie powodzi.

Uroczystość zakończyła defilada oraz prezentacja sprzętu, będącego na wyposażeniu brygady.

We wcześniej, w Regionalnym Sztabie Wojskowym, kilkudziesięciu żołnierzom zawodowych i kombatantom u honorowanych zostało awansami na wyższe stopnie oraz odznaczeniami państwowymi i resortowymi.

Do stopnia pułkownika zostali awansowani podpułkownicy dyplomowani Eugeniusz Nikulin – zastępca szefa Regionalnego Sztabu Wojskowego w Białymstoku i Witold Rejterada – komendant Wojskowej Komendy Uzupełnień w Suwałkach. Nominacje otrzymali z Warszawy, z rąk dowódcy Warszawskiego Okręgu Wojskowego. Na podpułkownika mianowany został major Jerzy Czurak z WKU w Białymstoku.

(RR)

Fot. A. Zgieł

Święto Wojska Polskiego w Elku

Awanse i pożegnania

W Elku obchody Dnia Wojska Polskiego rozpoczęły się już 14 sierpnia Dniem Otwartym Koszar.

Tego dnia o godz. 12 odbył się też uroczysty apel, podczas którego przyznano awanse zarówno żołnierzom służby zawodowej jak i zasadniczej. Pożegnano także oficerów Wojska Polskiego odchodzących na zasłużony odpoczynek do rezerwy. Nie zapomniano o tych żołnierzach, którzy polegali w walce o ziemię mazurską – złożono kwiaty pod pomnikiem Poległych Saperów Warmii i Mazur. Natomiast o godz. 17 w Garnizonowym Ośrodku Wodnym nad Jeziorem Cichym odbyła się zabawa przy muzyce wojskowego zespołu Aksebanty.

Drugiego dnia świętowania, w piątek 15 sierpnia o godz. 10, w Katedrze pod wezwaniem św. Wojciecha odbyła się uroczysta msza św. Następnie złożono kwiaty pod tablicą poświęconą

marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu. Po południu na terenie Garnizonowego Ośrodka Wodnego odbyło się „Spotkanie Pokoleń” żołnierzy zawodowych zarówno tych, którzy tę służbę skończyli jak i tych, którzy nadal trwają na posterunku.

(złg)

W Jeżewie w wypadku zginęły dwie osoby

Wymusił pierwszeństwo

W minioną sobotę doszło do tragicznego w skutkach wypadku drogowego w Jeżewie (woj. białostockie), na szosie warszawskiej. W zderzeniu „malucha” z oplem vectra zginęły dwie osoby, cztery inne zostały ciężko ranne. Wśród nich jest dwoje dzieci.

Do tragedii doszło kwadrans po godzinie dwunastej. Kierowca „fiacika” wymusił pierwszeństwo przejazdu, za jeżdżąc drogą jadącą szosą warszawską vectra. Doszło do potężnego zderzenia, w wyniku którego zginął kierowca „malucha” i jego pasażerka, a dwoje dzieci w wieku 4 i 6 lat oraz pasażerka (lat 39) zostało w bardzo ciężkim stanie przewiezionych do szpitala. Obramienia odniosła również pasażerka opla. 42-letnia kobieta ma złamane obie ręce i urazy głowy. Fiat 126p został kompletnie zniszczony.

Skrzyżowanie w Jeżewie jest jednym z bardziej niebezpiecznych miejsc na drodze z Białegostoku do Zambrowa i dalej do Warszawy. Ze wspomnianą szosą krzyżują się tam dwie drogi podrzędne – Białystok-Łomża i Sokoły-Knyszyn. Polska Agencja Prasowa powołując się na zdanie policji twierdzi, że rozjazd jest źle oznakowany.

(RAF)

Kolejna podwyżka cen paliw

Znowu o trzy grosze

Już na początku tego tygodnia nastąpi prawdopodobnie kolejna – po ubiegłotygodniowej – podwyżka cen benzyny. Nie powinna być ona wyższa niż o 3 grosze na litrze.

Na kolejną podwyżkę cen benzyny wpływ ma – oprócz coraz wyższego kursu dolara wobec złotówki – to, że ceny paliw rosną także na rynkach światowych. W tej sytuacji krajowi producenci nie realizują zamówień – Rafineria Gdańska nie zaopatruje Okręgowej Dyrekcji CPN SA w Białymstoku już od połowy lipca.

– Jesteśmy skazani na drogi import, który spowoduje zmiany cen. Dopóki będziemy mieli zapas paliwa po starych cenach, nie będziemy ich windować. Trudno jednak powiedzieć na jak długo on wystarczy. Nigdy nie podwyższaliśmy cen więcej niż o trzy grosze na litrze i tak samo będzie tym razem – powiedział Mirosław Nowakowski, z Okręgowej Dyrekcji CPN SA w Białymstoku.

Obecnie, po pierwszej z podwyżek, jakie wprowadzili producenci paliw, na stacjach CPN benzyna 94-oktanowa kosztuje 1,76 zł za litr, 98-oktanowa – 1,86 zł, bezołowiowa 95-oktanowa – 1,75 zł, bezołowiowa 98-oktanowa – 1,86 zł, a olej napędowy – 1,42 zł.

Tyle samo (z wyjątkiem oleju napędowego, który kosztuje 1,40 zł za litr) trzeba zapłacić na stacjach Statoil. Firma ta reguluje zwykle swoje ceny na poziomie identycznym lub zbliżonym do CPN-u, stąd też zarówno termin wpro-

wadzenia podwyżki, jak i jej wysokość będą tu podobne.

Niższe ceny obowiązują na – będącej pod patronatem Petrochemii Płockiej – stacji Artodexu. Benzyna 94-oktanowa tańsza jest o 3 grosze na litrze, a 98-oktanowa i bezołowiowa 95-oktanowa – o 5 groszy. Kłopotów z zaopatrzeniem w paliwo nie ma, ale kiedy i w jakiej wysokości podwyżka nastąpi – nie wiadomo.

(semi)

Fot. A. Kardasz



Ostatnio ceny benzyny zmieniają się niemal z dnia na dzień

Na Konwencie Wojewodów w Chełchach

Głównie o powodzianach

XXXI Konwent Wojewodów, który odbył się w dniach 13-14 sierpnia 1997 roku w hotelu Lega Inn, w Chełchach pod Elkiem, poświęcony był w głównej mierze sposobom udzielania pomocy powodzianom.

Spśród zaproszonych gości na konwencie pojawili się: wiceminister rolnictwa i gospodarki żywnościowej Ryszard Smolarek oraz prezes Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki Stanisław Stefan Paszczyk.

Prezes UKFiT przedstawił zebrany program pomocy państwa dla

obszarów popowodziowych w odbudowie obiektów sportowych i turystycznych. Program ten przewiduje przeznaczenie na ten cel 200 mld starych złotych w tym roku i dwukrotnie więcej w następnym. Natomiast wiceminister RiGZ zapoznał z formami uzyskania pomocy przez rolników dotkniętych klęską powodzi. Mówił o możliwości uzyskania dotacji do zasiewów, na odbudowę gospodarstw oraz o znacznych ułatwieniach w uzyskiwaniu nisko oprocentowanych kredytów bankowych.

(złg)

Wypadek na polu w Milejczycach

Córka przejechała ojca

46-letni rolnik z Milejczyc zginął pod kołami traktora w trakcie prac polowych. Wpadł pod koła, gdy usiłował zatrzymać staczający się ze wznesienia ciągnik. Za kierownicą siedziała jego 17-letnia córka, która nie ma żadnych uprawnień do prowadzenia pojazdów, ani potrzebnych do tego umiejętności.

Zdarzenie to miało miejsce wieczorem 13 sierpnia. Rolnik wraz z córką pojechał na pole zbierać skoszony owies. Mężczyzna ładował zboże na rozrzutnik obornika mający spełniać rolę przyczepy. Rozrzutnik był doczepiony do Ursusa 360. Za kierownicą siedziała jego nieletnia córka. Jej zadaniem było podjeżdżanie do kolejnych snopków. W pewnym momencie dziewczynie nie udało się zatrzymać pojazdu, który zaczął się staczać ze wznesienia na polu. Powodował to m.in. fakt, że rozrzutnik nie miał układu hamulcowego. Rol-

nik usiłował zatrzymać ciągnik. Wpadł pod tylne koło Ursusa, a następnie pod koło rozrzutnika. Na miejsce wypadku przyjechało pogotowie ratunkowe z Siemiatycz, mężczyzny jednak nie udało się uratować.

(jg)

Nowy kierunkowy do Augustowa

W niedzielę został zmieniony numer kierunkowy do Augustowa; z 0-119 na 0-87 oraz numery telefoniczne abonentów przez dodanie przed dotychczasowym 5-cyfrowym cyfr 64, a przed 4-cyfrowym 643 – poinformowało Centrum Radiokomunikacji i Telekomunikacji w Warszawie.

(PAP)

NBP nieuczciwą konkurencją dla banków komercyjnych?

Przyciąganie ciułaczy

Od 1 września Narodowy Bank Polski powoła do życia 6- i 9-miesięczne lokaty złotowe, oprocentowane na poziomie o 2 punkty wyższym od oferty banków komercyjnych. Przeciwno tej decyzji ostro zaprotestował Związek Banków Polskich, zarzucając Bankowi Centralnemu nieuczciwą konkurencję.

NBP od 1 września wprowadza w swoich 49 oddziałach lokaty terminowe na 6 i 9 miesięcy. Propozycja ta skierowana jest do drobnych ciułaczy, a więc nie będą przyjmowane pieniądze od podmiotów gospodarczych. Bank Centralny zamierza przyciągnąć klientów, oferując wyższe od banków komercyjnych o 2 punkty oprocentowanie. By stać się klientem NBP wystarczy posiadać 100 zł.

Po podniesieniu stóp procentowych, wprowadzenie wysoko oprocentowanych depozytów ma być kolejnym krokiem NBP, zmuszającym banki komercyjne do podniesienia oprocentowania zarówno lokat, jak i kredytów. Zdaniem Banku Centralnego powinno to ograniczyć deficyt finansów państwa.

Przeciwko tej decyzji ostro zaprotestował Związek Banków Polskich, zarzucając NBP nieuczciwą konkurencję. Zdaniem związku uderzy ona przede wszystkim w małe banki.

– Jest to dla mnie bardzo trudna sytuacja. My zbieramy pieniądze głównie od drobnych ciułaczy. Jeżeli NBP mi ich podbierze, nie będę miał czym

finansować swoich obrotów – mówi Czesław Chociej, prezes białostockiego Banku Wschodniego S.A. – Wszyscy jesteśmy zbulwersowani. Jak może nadzorca, kontrolujący i odpowiedzialny za cały system bankowy, jednocześnie z nim konkurować? NBP nie ponosi przecież kosztów takich jak wszystkie banki (rezerwa obowiązkowa i fundusz gwarancyjny) jest więc to nieuczciwa konkurencja.

Zdaniem Mieczysława Pugawko, dyrektora Oddziału Kredyt Banku S.A. w Białymstoku, próby zahamowania deficytu państwa są spóźnione, a ponad-

to należałoby się zastanowić, czy Bank Centralny może w ogóle prowadzić działalność komercyjną?

– Nie jestem do końca przekonany, czy ta decyzja wejdzie w życie. Czy w ogóle oddziały są na to przygotowane? – zastanawia się Mieczysław Pugawko. – Wszyscy będziemy się temu pilnie przyglądali. Muszę szczerze powiedzieć, iż mam wątpliwości czy krok NBP ma czysto gospodarcze podłoże.

Kazimierz Miezyn, dyrektor białostockiego Oddziału PBK S.A., również uważa, iż decyzja NBP stwarza dla jego banku pewne problemy. Prawdopodobnie będą musiały być podwyższone oprocentowania kredytów, lecz to już zależy od decyzji centrali w Warszawie.

(MS)

Rocznica wybuchu powstania w białostockim getcie

Pamięć o tragedii

W 54. rocznicę wybuchu powstania w białostockim getcie, nieliczna grupa osób narodowości żydowskiej, przedstawiciele władz miejskich i wojewódzkich oraz kombataneci, złożyli w sobotę wieńce i kwiaty pod pomnikiem upamiętniającym walkę i męczeństwo obrońców getta.

Przez historyków powstanie w białostockim getcie oceniane jest jako drugi pod względem rozmiarów – po powstaniu w getcie warszawskim – zryw ludności żydowskiej w walce z Niemcami. Wybuchło ono 16 sierpnia 1943 r., gdy Niemcy przystąpili do likwidacji getta. Nierówna walka trwała 5 dni. Powstanie krwawo stłumiono. Tych, którzy ocalili wywieziono do obozów koncentracyjnych. Z 60 tys. społeczności getta uratowało się kilkaset osób.

W sobotę kwiaty złożono także pod pomnikiem ofiar pożaru Wielkiej Synagogi w Białymstoku. W czerwcu 1941 r. Niemcy spalili ją wraz z przebywającymi w środku ludźmi. Spłonęło około 2 tys. osób.

(RR)



PKP informuje

Stacja Rejonowa PKP Białystok informuje, iż w związku z robotami torowymi na odcinku Białystok – Czarna Białostocka od dnia 18 sierpnia do 22 sierpnia 1997 r. zostanie uruchomiona zastępcza komunikacja autobusowa za:

– pociąg relacji Suwałki – Warszawa Zachodnia, przyjeżdżający do Białegostoku o godzinie 13.40;

– pociąg relacji Warszawa Zachodnia – Suwałki, odjeżdżający z Białegostoku o godzinie 13.45.

Jednocześnie informuje się, iż pociąg relacji Białystok – Kuźnica Białostocka, odjeżdżający z Białegostoku o godzinie 14.48 w ww. dniach zostanie odwołany.

(–)

Na półkoloniach w Hajnówce

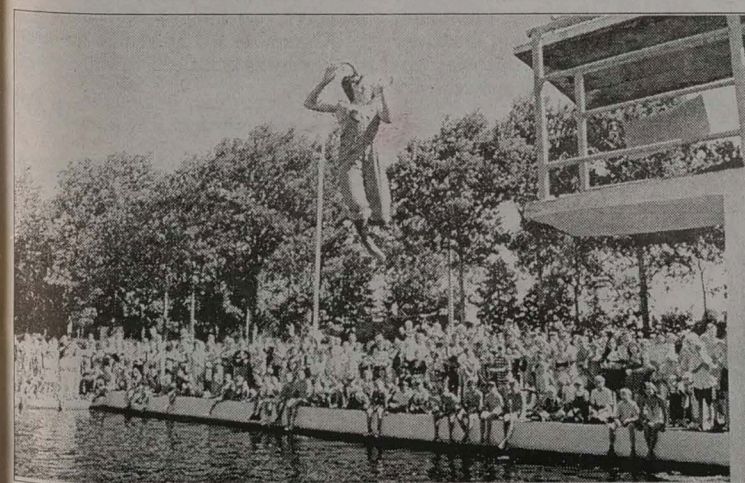
Udane wakacje

Hajnowska parafia rzymskokatolicka pw. św. św. Cyryla i Metodego zorganizowała dwutygodniowe półkolonie dla sześćdziesięciorga dzieci z ubogich rodzin.

Inicjatywa księdza proboszcza powiodła się dzięki zaangażowaniu nie tylko Kościoła, ale też innych instytucji oraz osób prywatnych. Dzieci spędzały czas w pomieszczeniach po byłym szpitalu – stare budynki zostały bowiem nieodpłatnie przekazane przez władze miasta na rzecz obu hajnowskich parafii: rzymskokatolickiej i prawosławnej. Szkoła Podstawowa nr 5 użyczyła półkolonistom sprzęt sportowy (za darmo). Opiekę nad dziećmi sprawowali wychowawcy-wolontariusze. Smaczne i zdrowe posiłki udało się zorganizować dzięki temu, że liczni parafianie nieodpłatnie przekazywali żywność.

Na uczestników półkolonii czekały liczne atrakcje, m.in. wycieczka kolejką wąskotorową do Topiła, wyjazd do Białowieży, zwiedzanie jednostki wojskowej, a także ognisko.

(jaw)



Wczoraj, nad zalewem w Wasilkowie, odbył się konkurs „Dziwnych skoków do wody”. Poprzezbiegani uczestnicy skakali do wody z wieży, wykonując różne ewolucje, które były nagradzane oklaskami przez liczną publiczność.

I tura konkursu zgromadziła czternaście chętnych, a wygrali ją Kamil Wysocki (przebrany za Batmana), Michał Ostaszewski i Paweł Tomaszewski.

60-lecie Cechu Rzemiosła w Bielsku Podlaskim

Rzetelność i solidność

W ubiegłą sobotę organizacja rzemieślnicza w Bielsku Podlaskim uroczystie obchodziła swe 60-lecie. W r. 1937 istniejące w tym mieście Cech Kowali i Cech Rzeźników połączyły się w jedną organizację, przyjmując nazwę Związek Rzemieślników Chrześcijan na miasto i powiat Bielsk Podlaski oraz otrzymując sztafard ufundowany przez społeczeństwo. Za swą wieloletnią działalność Cech Rzemiosł Różnych w Bielsku Podlaskim został uhonorowany srebrnym medalem im. Jana Kilińskiego.

Gronu zasłużonych członków miejscowego Cechu Rzemiosł Różnych wręczone zostały odznaczenia państwowe, złote i srebrne medale im. Jana Kilińskiego, złote odznaki „Zasłużony Białostoczyźnie”, złote i honorowe odznaki rzemiosła i białostockiej Izby Rzemieślniczej. Wojewoda Andrzej Gajewski odznaczył Brązowymi Krzyżami Zasługi: starszego Cechu – Irosława Majewskiego i członka zarządu Cechu – Irenę Chomaniuk. W trakcie mszy św. w intencji rzemiosła, poświęcono togi, będące tradycyjnymi odznakami władz cechowych.

W swym wystąpieniu, podczas okolicznościowego spotkania bielskich rzemieślników w sali Domu Kultury, podstarszy Cechu – Jerzy Szulc podkreślił, iż najstarszymi organizacjami cechowymi w naszym regionie są Cech Skórników w Łomży, któremu książę mazowiecki Janusz II nadał w r. 1488 nowe prawa i potwierdził dawne przywileje oraz Stowarzyszenie Rzeźników mia-

sta Bielsk Podlaski, które w r. 1516 uchwaliło swój statut, zatwierdzony przez magistrat.

Wojewoda Andrzej Gajewski, składając gratulacje z okazji jubileuszu i bogatego dorobku bielskiego Cechu stwierdził m.in.:

– Bez rzemieślników, bez ich twórczego wysiłku, życie społeczne byłoby bardzo skomplikowane.

– W Bielsku Podlaskim słowo rzemieślnik znaczy rzetelność, solidność, słowność, troskę o godność zawodu i dobre imię cechu – powiedział prezes Izby Rzemieślniczej, Zbigniew Lenard.

Bielski Cech nie jest zbyt liczny, skupia bowiem zaledwie 100 członków. Największym osiągnięciem jest nie notowana w historii cechu liczba uczniów. Obecnie w zakładach rzemieślniczych poznaje tajniki zawodu i zdobywa kwalifikacje aż 275 uczniów. (h)

W Wąsosz

Odsłonięto pomnik

Tablicę ku czci mieszkańców kilkunastu wsi woj. łomżyńskiego poległych na frontach I i II wojny światowej oraz ofiar represji po 1945 r. odsłonięto w Wąsosz. Odbyły się tam wojewódzkie obchody Święta Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, rocznicy Bitwy Warszawskiej i żołnierskiego święta. (PAP)



organizatorzy



STUDIO



POLSKIE RADIO BIAŁYSTOK

GAZETA Współczesna

Zapraszamy wszystkich fotoamatorów do wspaniałej zabawy. „Gazeta Współczesna”, Radio Białystok oraz Studio F-93 organizują konkurs fotograficzny z cennymi nagrodami.

Przez całe wakacje, aż do 5 września będziemy czekali na zdjęcia najtrafniej oddające istotę wydarzeń, sytuacji lub osób. W konkursie mogą brać udział wszyscy – dorośli i dzieci.

Jeden autor może nadesłać na konkurs maksymalnie 10 zdjęć o formacie minimalnym 15cm x 21cm; zestaw 4 zdjęć będzie traktowany jako jedna praca; prace powinny być wykonane w 1997 roku, technika dowolna.

Każda praca powinna posiadać na odwrocie opis dotyczący daty, miejsca i okoliczności wykonania zdjęcia oraz imię, nazwisko i adres autora. Warunkiem uczestnictwa w konkursie będzie dołączenie do prac kuponu, który będzie można znaleźć w każdy czwartek w „Gazecie Współczesnej”. Prace należy przysyłać pod adresami:

sponsory:



licencja TRANS-EXPRES ELK

POLSKIE LINIE LOTNICZE



PRZEDSTAWICIELSTWO BIAŁYSTOK

Hotel Gołębiewski

(jn,TO)

Prezent Łomży dla wyższej uczelni

Ze wsi do miasta

Wyższa Szkoła Agrobiznesu, mająca dotychczas siedzibę w podłomżyńskim Marianowie, przeniesie się niebawem do miasta. W ubiegły czwartek podczas sesji radni Łomży zdecydowali się przekazać uczelni biurowiec należący poprzednio do Łomżyńskich Zakładów Przemysłu Bawełnianego „Narew”.

Czwartkowe spotkanie Rady Miasta miało charakter typowo organizacyjny (ustalano granicę obwodów głosowania podczas zbliżających się wyborów parlamentarnych) gdyby nie wprowadzony dodatkowo punkt dotyczący głosowania nad projektem Zarządu Miasta, zakładającym przekazanie Wyższej Szkoły Agrobiznesu w Marianowie biurowca po likwidowanych ŁZPB „Narew”.

Nieruchomość znalazła się w posiadaniu miasta w wyniku finansowych rozliczeń samorządu z zadłużonym przedsiębiorstwem. Radni Łomży wybierali pomiędzy konwersją zadłużenia „Narwi” wobec miasta na udziały w spółce utworzonej ze „zdrowej” części zakładu, a inną formą uregulowania wierzytelności. Samorządowcy zdecydowali poprzeć drugie rozwiązanie. W rozliczeniu Skarb Miasta wzbogacił się m.in. o wielopiętrowy biurowiec.

W trakcie szukania możliwości zagospodarowania nieruchomości pojawiały się różne oferty, ale żadna z nich nie była, zdaniem władz miejskich, tak konkretna, jak propozycja złożona przez WSA z Marianowa. We czwartek Zarząd Miasta przedstawił ofertę radnym, a ci zaakceptowali pomysł przekazując biurowiec w zarządzanie administracji uczelnianej.



Biurowiec ŁZPB „Narew” został przekazany na siedzibę Wyższej Szkole Agrobiznesu z Marianowa

Jak twierdzą przedstawiciele Zarządu Miasta akt notarialny będzie tak skonstruowany, że uniemożliwi zmianę przeznaczenia obiektu na inny niż edukacyjny cel. Zgodnie z porozumieniem w budynku oprócz siedziby WSA mieścić się będą także Zakład Doskonalenia Zawodowego oraz inkubator przedsiębiorczości.

Trudno w tej chwili jednoznacznie ocenić, czy prezent miasta dla marianowskiej uczelni był najlepszym rozwiązaniem. Akceptacja większości radnych każe sądzić, że tak. Pojawili się jednak głosy sugerujące, że władze Łomży preferując jedną szkołę wyższą zapominają o drugiej świeckiej uczelni.

Wyższa Szkoła Zarządzania i Przedsiębiorczości im. Bogdana Jańskiego, mająca swoją siedzibę w Łomży nie spotyka się z tak przychylnym stanowiskiem. „Przedsiębiorcy” dotychczas wykorzystywali do celów dydaktycznych pomieszczenia Zespołu Szkół Drzewnych. Kilka miesięcy temu za kilkaset tysięcy złotych odkupili od zakonu ojców kapucynów budynek, w którym mieścił się Zakład Doskonalenia Zawodowego. Po remoncie będzie on siedzibą uczelni.

Interesująco zapowiada się następna sesja Rady Miasta. Prawdopodobnie wówczas pod obrady poddany zostanie wniosek władz „jańskiego” o dofinansowanie przez samorząd remontu budynku zakupionego przez szkołę. Ciekawe, jaką decyzję podejmą łomżyńscy radni tak hojnie wobec uczelni z Marianowa.

(rene)

Fot. A. Zgiet

Po dwóch tygodniach walki o życie

Pogrzeb ofiary napadu

W czwartek w Suwałkach odbył się pogrzeb 32-letniej Grażyny K., rannej podczas napadu w suwalskim szpitalu. Poszkodowana zmarła 11 bm. Osierociła troje dzieci.

Uzbrojeni bandyci, którzy 28 lipca kasjerce Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego w Suwałkach zrabowali ponad 200 tys. zł, postrzelili cztery osoby. Najcięższych obrażeń doznała Grażyna K., sekretarka medyczna na oddziale neurologii. Miała uszkodzoną tętnicę szyjną i kręgosłup. Przez dwa tygodnie znajdowała się w stanie śpiączki. Lekarze okazali się bezsilni.

W czwartkowym pogrzebie uczestniczyli bliscy zmarłej i pracownicy szpitala.

– Wyjątkowe i niespotykane w cywilizowanym świecie było bestialstwo sprawców, którzy zaatakowali szpital, obiekt chroniony nawet podczas wojny – w trakcie żałobnego nabożeństwa powiedział ks. Jerzy Zawadz-

ki z kościoła pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa.

Zwrócił uwagę na wzrost przestępczości w całym kraju, przez co ludzie nie czują się bezpieczni na ulicy, w miejscu pracy i we własnym domu.

Koszty pogrzebu pokrył Wojewódzki Szpital Zespołowy, który również zadeklarował pomoc rodzinie Grażyny K. Policja, jak dotąd, ujęła czterech sprawców napadu. Za piątym podejrzanym rozesłano listy gończe. Odzyskano część zrabowanych pieniędzy. (yes)

Ostatnia kąpiel

Podczas minionego „długiego” weekendu w woj. suwalskim odnotowano dwa utonięcia. Zawiniła brama i brak wyobraźni amatorów kąpeli.

Marek T., 35-letni białostoczanin, w piątek ok. godz. 7.00 wypłynął łódką na Jez. Zawadzkie w pobliżu Starych Juch. Zamierzał łowić ryby, skusiła go jednak ciepła woda. Nurkował, popisywał się pływackimi umiejętnościami przed towarzyszącym mu szwagrem. Niestety, żywioł okazał się silniejszy.

W piątek ok. godz. 18.00 w pobliżu ośrodka PTTK w Rucianem-Nidzie utonął Grzegorz G. z Legionowa. Akcja ratownicza okazała się spóźniona. Wyłowiono jedynie zwłoki topielca. (yes)

(k.z.)

W Giżycku

Wojenne wspomnienia

W Muzeum Twierdzy Boyen otwarto w ubiegłym tygodniu wystawę pod tytułem „Prusy Wschodnie podczas I Wojny Światowej”. Wystawa powstała dzięki pracownikom muzeum oraz Tomaszowi Wesolowskiemu i Piotrowi Łapińskiemu, studentom Wydziału Historii białostockiej Filii Uniwersytetu Warszawskiego. Na ekspozycję składa się bogata ikonografia oraz niemieckie i rosyjskie eksponaty z okresu I wojny światowej.

KRYMINAŁKI • KRYMINAŁKI

NIE WIERZ KOBIECIE

Przebywający w Polsce „turyści” z Litwy w minioną sobotę bawili w jednym z barów przy przejściu granicznym w Ogrodnikach. Zamroczony alkoholem próbował uwieść kobietę mówiącą po rosyjsku. Zaprosił ją do pokoju, który wynajął kilka godzin wcześniej.

Niewiasta okazała się chętna do kontynuowania knajpianej znajomości. Co działo się w przytulnym lokum, pozostanie tajemnicą obojga. Zmęczony miłosnymi zapasami Litwin postanowił uciąć krótką drzemkę. Obudził się po kilku godzinach. Stwierdził wówczas, że dama zniknęła, a na pamiętkę letniej przygody zabierała jego paszport i 3300 dolarów. Pechowy amant odwiedził policję w Sejnach. Trwają poszukiwania złodziejki.

(yes)

NIEBEZPIECZNY NÓŻ

W sobotę rano do suwalskiego szpitala trafił nieprzytomny mężczyzna z ranami kłutymi brzucha. Żona poszkodowanego twierdzi, że poszkodowany sam nadział się na kuchenny nóż.

W nocy z 15 na 16 sierpnia w mieszkaniu przy ul. Klasztornej w Suwałkach doszło do domowej awantury. Wywołał ją niezbyt trzeźwy (0,78 prom. alkoholu we krwi) gospodarz domu. Ze względu na obrażenia, jakich doznał mężczyzna, nieszczęśliwy wypadek wydaje się mało prawdopodobny. Żony nie zatrzymano ponieważ opiekuje się dziećmi.

Ranny ma m.in. uszkodzoną wątrobę. Lekarze oceniają jego stan zdrowia jako poważny.

(yes)

ZAKATOWANY NA ŚMIERĆ

Wskutek pobicia zmarł Stanisław K., 40-letni mieszkaniec Gołdapi. Policja zatrzymała sprawcę, którym okazał się 39-letni Franciszek B.

Zwłoki Stanisława K. znaleziono 13 bm. na terenie gołdapskiego osiedla. Początkowo przypuszczano, że zgon nastąpił wskutek nadużywania alkoholu. Jednak sekcja zwłok wykazała, że denat ma m.in. pękniętą śledzionę. Ustalono, że został pobity przed sklepem z alkoholem. Wczoraj policja zatrzymała podejrzanego – Franciszka B., 39-letniego mieszkańca Gołdapi.

(yes)

Przed sądem stanie włamywacz, który nie gardził żadnym łupem

Chciał się urządzać?

Prokuratura Rejonowa w Białymstoku skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko mężczyźnie, który w ciągu 4 miesięcy na przełomie 1996 i 1997 roku, dokonał 6 kradzieży z włamaniem do domków letniskowych oraz budynków gospodarczych w Zajeziarach, Kolonii Halickiej i Kolonii Kuriany w gminie Zabłudów. Wartość łupów jakie oskarżony zagarnął, oszacowana została na blisko 6,5 tys. zł.

O serii kradzieży do domków letniskowych i obiektów gospodarczych informowany był komisariat w Zabłudowie. Po kolejnej kradzieży w Kolonii Halickiej (22 stycznia tego roku), funkcjonariusze odnaleźli ślady butów i sanek. Idąc tym tropem, znaleźli 200 metrów dalej rękawiczki ze śladami jakiejś cieczy (później okazało się, że jest to wino domowej roboty).

Następnie ślady zaprowadziły policjantów do domku letniskowego, w którym stwierdzili kolejne włamanie. Na koniec stróż prawa dotarł do mieszkania 25-letniego kawalera, bezrobotnego murarza. Mieszkał w jednej z sąsiednich miejscowości i przyznał się, że wspomniane rękawice, należą do niego. W tej sytuacji policjanci zabezpieczyli również jego buty.

W trakcie późniejszego przesłuchania domu, okazało się, że znajdują się tam przedmioty pochodzące ze zgłaszanych kradzieży – np. telewizor kolorowy „Jowisz”, lustro i stolik okolicznościowy, dwa charakterystyczne przedłużacze elektryczne. Prokurator postawił mężczyźnie zarzut kradzieży z włamaniem, a sąd zastosował wobec podejrzanego areszt tymczasowy na 3 miesiące.

(RAF)

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

STOLBUD SOKÓŁKA S.A.

Jedynie w swoim rodzaju drewniane okna i drzwi z amerykańskiej płyty profilowanej

- jednoramowe • trzyszybowe • energooszczędne •
- drewno klejone warstwowo • okucia standard i obwiedniowe •

Ceny niższe od cen producenta. Korzystne rabaty dla odbiorców hurtowych.

Białystok • hurtownia nr 2 • ul. Płażowa 2 • tel. 412-003, 412-053

Białystok, ul. Siedleckiego 15
tel./fax (085) 538-633
pn.-pt. godz. 8⁰⁰ - 17⁰⁰
sob. 9⁰⁰ - 13⁰⁰

EIBO

WYPOSAŻENIE SKŁEPÓW

- regały typu Market
- lamy, stojaki, kratki
- meble z rur chromowanych
- manekiny

1004773

TWOJE POTRZEBY NASZE MOŻLIWOŚCI

Wschodnie Towarzystwo Leasingowe S.A.

Leasing finansowy i operacyjny

Białystok, ul. Branickiego 17A, tel. 321 174, 328 970
Agencja: AGER Suwałki, ul. Korczaka 2A, tel. 0602 31 31 43

1004561

Sesja Rady Miejskiej w Grajewie

Będzie MOSiR

Rada Nadzorcza Zakładów Przemysłu Pasmanteryjnego „Pasmanta” w Białymstoku podjęła decyzję o likwidacji z dniem 30 grudnia 1997 r. filii w Grajewie. Na smutną w swej treści informację burmistrza – Antoniego Cybuli radni odpowiedzieli ciszą. Nikt nawet nie pisał o dalszych losach ponad 80-osobowej załogi. (O szczegółach likwidacji „Pasmanty” piszemy na str. 11.)

Czwartkową sesję zdominowała sprawa utworzenia Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji i pomocy powodzianom z Kłodzka. Tylko jeden z radnych kwestionował potrzebę utworzenia MOSiR. Nowa jednostka budżetowa rozpocznie działalność 1 września br. Pełnić będzie rolę koordynatora w zakresie organizacji i rozwoju sportu, kultury fizycznej, rekreacji i turystyki na terenie miasta. Zarządzać będzie nowoczesną halą sportową, której otwarcie nastąpi 8 września br. Na utrzymanie i prowa-

dzenie działalności w br. przeznaczono 48 tys. zł.

W pewne zakłopotanie wprawiła radnych oferta miejscowego architekta i firmy budowlanej, która za kwotę 1 mld st. zł gotowa jest wybudować powodzianom z Kłodzka dom o pow. 100 mkw. W kontekście dużego zadłużenia miasta i katastrofalnej sytuacji mieszkaniowej, odrzucenie tej oferty wydaje się rozsądne. Rada już wcześniej podjęła uchwałę o przekazaniu 15 tys. zł kłodzkim powodzianom. Ma ona być

w części przeznaczona na opłacenie rachunków prywatnych przewoźników za konwoje darów. Pozostałą część środków wraz z pieniędzmi zebranymi przez ZM PCK, przeznaczy się na zakup powodzianom materiałów budowlanych. Wypada w tym miejscu podkreślić duże zaangażowanie w pomoc powodzianom ZM PCK na czele z prezesem – Marią Kochańską. Wkrótce do Kłodzka wyruszy piąty konwój z darami.

Radni podjęli również uchwałę w sprawie utworzenia granic, numerów i siedzib obwodowych komisji wyborczych dla przeprowadzenia w dniu 21 września br. wyborów do Sejmu i Senatu RP. Utworzono 9 obwodowych komisji wyborczych. Będą liczyły po 9 osób, a prawo zgłaszania członków będą mieli pełnomocnicy Komitetów Wyborczych. Dieta członka OKW wynosić będzie 89,87 zł.

Ustalono także zasady zwrotu wydatków za świadczenia z pomocy społecznej. Zainteresowani szczegółowe informacje uzyskają w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, Osiedle Broniewskiego 3, tel. 72-23-34.

Dokonano zmian w budżecie miasta. Dochody zwiększono między innymi o kwotę 50 tys. zł, przekazaną przez Zakłady Płyt Wiórowych na budowę hali. Udzielono dotacji dla KS Warmia (45 tys. zł), Zespołowi Szkół Zawodowych (10 tys. zł) i Miejskiemu Ośrodkowi Kultury – ZPiT „Grajewianie” (7 tys. zł).

Na zakończenie informacja, która ucieszy mieszkańców Grajewa. Zarząd Miasta zawarł umowę z firmą z Bydgoszczy na wykonanie kładki nad torami. Termin zakończenia inwestycji – 30 grudnia 1997 r.

JAROSŁAW SARNACKI

„Arcus” szkoli młodzież z USA

Wychowują przez żeglarstwo

Do 25 sierpnia w Rajgrodzie trwać będzie szkolenie młodzieży i dorosłych w zakresie zdobywania uprawnień do prowadzenia społecznej turystyki żeglarskiej. W zajęciach na wodach Jeziora Rajgrodzkiego uczestniczą dzieci Polonii amerykańskiej z USA i Kanady.

Kursy organizowane przez „Arcus” rozklamała wśród organizacji skautowskiej w Filadelfii osoba, która wcześniej brała udział w takim szkoleniu. Spodobało się jej i namówiła znajomych. Stąd obecność na kursie gości z zagranicy. Szkolenie organizuje Yacht Club „Arcus” z Łomży, przy współudziale Kuratorium Oświaty i Wychowania w Łomży oraz wsparciu ze strony Głównego Komitetu Kultury Fizycznej Sportu i Turystyki. „Arcus” ufundował stypendium trzem osobom z Rajgrodu, pozwalające na bezpłatny udział w szkoleniu. Sytuacja materialna ich rodzin nie umożliwia im opłacenia kursu.

Na obozie przebywa 85 osób. Po jego zakończeniu zdobywają oni patent żeglarza jachtowego, który uprawnia ich do pływania po wodach śródlądowych bez ograniczeń oraz w strefie przybrzeżnej do 20 mil morskich (ponad 30 km), natomiast na jachtach bala-

stowych mogą pływać tylko pod nadzorem uprawnionego żeglarza.

– Dodatkowo podczas kursu szkolimy instruktorów propagujących turystykę żeglarską. Ich zadaniem będzie wychodzenie naprzeciw potrzebom młodzieży, ale także i dorosłych oraz oferowanie im tak atrakcyjnej formy spędzania wolnego czasu, jaką jest żeglarstwo, które nie tylko kształtuje charakter, ale i wychowuje – powiedział zastępca kierownika obozu Mieczysław Giształowicz.

Ciekawostką jest fakt, iż pieczę nad całym kursem i prawie setką jego uczestników sprawuje tylko dwóch ludzi – kierownik szkolenia żeglarskiego, będący także kierownikiem obozu – Janusz Rutkowski i wspomniany wyżej jego zastępca.

(złq)

Drogi sprzęt trafił do szpitala

Brytyjczycy goldapianom

W połowie ubiegłego tygodnia pani Małgorzata Puczyłowska, pracownik Ambasady Brytyjskiej, w imieniu Fundacji Know How oficjalnie przekazała szpitalowi w Gołdapi koagulator Lancetron, służący do wypalania naczyń krwionośnych w polu operacyjnym.

To nowoczesne urządzenie skraca czas operacji, ułatwia jej przebieg powodując, że pole operacyjne jest bezkrwawe, a poza tym zmniejsza utratę krwi przez pacjenta. Koagulator już od pewnego czasu jest wykorzystywany na oddziale chirurgii.

Dofinansowanie zakupu tego sprzętu medycznego, w wysokości 2318 funtów szterlingów, przez ambasadora Wielkiej Brytanii, Christophera Ham, należy uznać za kolejny sukces Społecznego Komitetu Pomocy Służbie Zdrowia w Gołdapi. Organizacja ta działa bardzo sprawnie i aktywnie. W bieżącym roku udało się zgromadzić środki i zakupić sprzęt medyczny o wartości 150 tys. nowych zł. Najnowszym jej zakupem jest przenośny rentgen, przy pomocy którego można wykonywać prześwietlenia (zdjęcia), nie podnosząc obciążenia chorych pacjentów z łóżka. Drugą zaletą rentgena, nie mniej istotną, jest niska dawka promieniowania. (AA)

W suwalskim szpitalu

Nowe nerki

Od tygodnia w stacji dializ Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego w Suwałkach pracują cztery nowe, sztuczne nerki zakupione za pieniądze z budżetu centralnego. Wkrótce przybędą kolejne, dwie nerki kosztujące 32 tys. USD.

W tej chwili suwalska stacja dializ ma pod opieką 65 stałych pacjentów. W najbliższych tygodniach, głównie dzięki poczynionym zakupom, dojdzie jeszcze 19 chorych, m.in. z rejonów Augustowa, Gołdapi i Olecka. Stacja dysponuje 13 łózkami i stanowiskami do zabiegów. W pierwszym półroczu br. wykonano ich prawie 6 tysięcy. Miesięczny koszt dializowania jednego pacjenta sięga blisko 2900 zł. W planach jest utworzenie w WSZZ 15-20 miejscowego oddziału nefrologii. (m)

Sesja Rady Miejskiej w Rajgrodzie

Bez przedszkola i handlarzy

W ubiegłym tygodniu w Rajgrodzie odbyła się sesja Rady Miejskiej. Zatwierdzono budżet z wykonania za półrocze w Kazachstanie. W najbliższym czasie rodacy ze Wschodu sprowadzą się na stałe do gościnnego miasteczka.

Rozstawiali oni swoje kramy przy parkingu w centrum, co stwarzało niebezpieczeństwo. Po zwróceniu uwagi przeniesli się na trawniki w parku, lecz wydeptują trawę, stamtąd też zo-

staną wyproszeni. Nie usuną się z Rajgrodu, a prawdopodobnie zawrą umowę z właścicielami prywatnych posesji, na których będą czuli się pewnie.

Kolejną ważną sprawą była likwidacja przedszkola. Budynek przedszkola na osiedlu będzie wystawiony do przetargu, a pieniądze uzyskane ze sprzedaży przeznaczone zostaną na rozbudowę szkoły. W szkole natomiast powstanie oddział przedszkolny dla dzieci w wieku 3-5 lat, pod warunkiem jednak, że będzie ich 15. (an)

Ciechanowiec przyjmie rodaków z Kazachstanu

Powrót do przeszłości

Szczęśliwym finałem kończą się starania władz Ciechanowca o przyjęcie polskiej rodziny zamieszkałej dotychczas w Kazachstanie. W najbliższym czasie rodacy ze Wschodu sprowadzą się na stałe do gościnnego miasteczka.

Uchwała Rady Miasta i Gminy Ciechanowiec w sprawie przyjęcia rodziny z Kazachstanu zapadła prawie 2,5 roku temu. W sposób, jak twierdzi burmistrz Ciechanowca – Stanisław Kryński, całkowicie losowy wybrano spośród wyrażających chęć przesiedlenia rodzinę Walentyny i Aleksandra Tokariewów.

Gościnny Ciechanowiec jednak przez prawie 30 miesięcy nie mógł się doczekać rodaków. Na drodze Tokariewów stanęły procedury administracyjne. Polskie służby uznały bowiem, że rzeczą nie podlegającą dyskusji jest konieczność dokładnego sprawdzenia potencjalnych przesiedleńców. Dopiero kil-

ka tygodni temu decydenci z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji wydali zgodę na przyjazd Tokariewów do Polski.

Z informacji przedstawionych przez burmistrza Kryńskiego wynika, że miasto jest przygotowane na przyjęcie Polaków z Kazachstanu. Samorząd Ciechanowca przygotował Tokariewom mieszkanie oraz miejsca pracy. Opieka społeczności miasta nad przybyłymi ze Wschodu trwała będzie około 2 lat. W tym czasie Walentyna i Aleksander muszą się „usamodzielić”.

Oboje Tokariewowie ukończyli studia wyższe. Walentyna dotychczas pracowała w zakładzie energetycznym, a Aleksander był operatorem sprzętu technicznego.

Dzieci Tokariewów – Walentyna i Andrzej Aleksander studiuje. Andrzej już od roku przebywa w Polsce, w Kielcach, gdzie kończy intensywny kurs nauki języka swoich przodków. (rene)



Tratwy z PET-ów minęły Łomżę

Ekospływ na ekotratwach

Jak informowaliśmy w ubiegłym tygodniu, grupa studentów lubelskiego Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej podróżuje Narwią na tratwach zbudowanych z plastikowych butelek typu PET. W czwartek, a nie jak wcześniej planowano w środę, młodzi ekolodzy przepływali przez Łomżę.

Studenci podróżują od 5 sierpnia. Spływ rozpoczęli w miejscowości Bokiny położonej na terenie województwa białostockiego, w granicach Narwiańskiego Parku Narodowego. Wcześniej z ponad 4 tysięcy butelek ze-

branych w miasteczku akademickim UMCS w Lublinie zbudowali dwie pięciometrowe tratwy.

Zgodnie z założeniami pierwsze cztery dni lubelscy studenci spędzili w Narwiańskim Parku Narodowym. Następnie tratwy zostały przetransportowane do Strękowej Góry. Z tej miejscowości rzeką Narew spływ będzie kontynuowany aż do Pułtuska.

W trakcie podróży studenci prowadzą akcję edukacyjną, a także, w miarę możliwości, sprzątają rzekę.

(rene)

Fot. A. Zgiet

Napad na kolonistę w Tykocinie

Kopsnij szluga

W minionym tygodniu w Tykocinie dwóch mężczyzn w wieku 21 lat dokonało wymuszenia rozbójniczego na chłopcu przebywającym na zgrupowaniu młodzieży wybitnie zdolnej. Napastnicy po straszeniu chłopca zmusili go do kupna trzech piw i paczki papierosów. O rozbój policję powiadomił kierownik zgrupowania.

Chłopak po załatwieniu spraw w mieście wrócił do miejsca zakwaterowania w Zespole Szkół Ogólnokształcących. Droge zastąpiło mu dwóch mę-

czyzn. Zażądali pieniędzy grożąc pobiciem, mafią, zabiciem gitary. Wreszcie zmusili go do zakupu wspomnianych artykułów i puścili wolno.

Policjanci przesłuchali poszkodowanego i sporządzili rysopis napastników. Szybko ustalono sprawców – okazali się nimi dwaj młodzi mężczyźni. Jeden z nich jest mieszkańcem Tykocina, drugi – podtykociński wsi. W trakcie przesłuchania przedstawiono im zarzuty rozbój. Obaj przyznali się do winy.

(jg)

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

Autoryzowany dealer NSW S.A.

KARBON s.c.

PPHU

SKŁAD HANDLOWY

kol. Kuriany, tel./fax 188 638

Nowosiółki (baza GS) tel. 191-303

ATRAKCYJNA OFERTA CENOWA

WĘGIEL **KOKS**

NAWOZY - CENY FABRYCZNE **MATERIAŁY BUDOWLANE**

ZAPEWNIAMY NISKIE CENY I TANI TRANSPORT

1004618

Osiągnięcie perfekcji w iluminowaniu białostockiej fary wymaga drobnych korekt

Dążyć do ideału

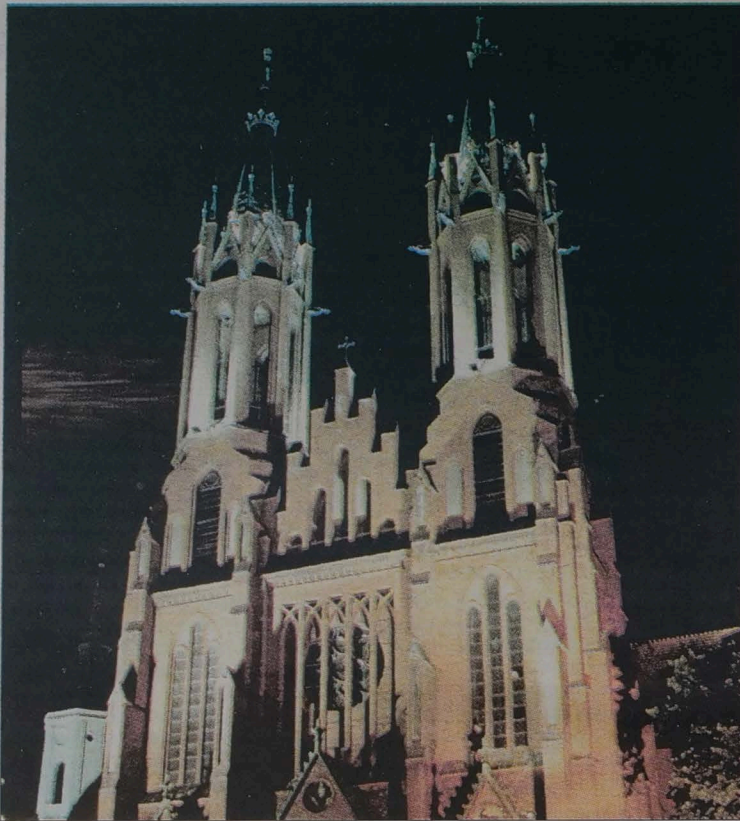
W miniony wtorek została uruchomiona na stałe nocna iluminacja Bazyliki Katedralnej w Białymstoku (fara). Koncepcję i projekt przedsięwzięcia opracował arch. Jerzy Ulman. Jak się okazało, powołana komisja „odbiorcza” wniosła szereg zastrzeżeń i poprawek, chociaż ogólnie była pod wrażeniem dobrze wykonanej „roboty”.

Obok wiceprezydenta Białegostoku – Ryszarda Tura i księdza Antoniego Lićwinko (proboszcz parafii), w skład komisji weszli architekci – wojewódzki (Henryk Toczydłowski) i miejski (Andrzej Nowakowski), oraz przedstawiciele różnych instytucji. Stowarzyszenie Architektów Polskich reprezentował arch. Andrzej Chwalibóg, obecny był plastyk miejski Stanisław Ostaszewski, a w odbiorze uczestniczyli też przedstawiciele Zakładu Energetycznego.

Zdaniem komisji, zaprezentowane rozwiązanie prezentuje wysoki poziom fachowości, ale mimo wszystko wymaga pewnych korekt i przede wszystkim uzupełnienia oświetlenia elewacji frontowej na wysokości portali wejściowych.

Zdaniem oceniających, wykonawcy powinni złagodzić nadmiar światła u podstawy obu ażurowych wież kościoła przez zastosowanie odpowiednich przysłon i zastąpić reflektor oświetlający rzeźbę Jana Pawła II, oświetleniem z poziomu chodnika.

Komisja wniosła też kilka innych, drobnych, choć ciekawych poprawek. Uznała na przykład, że należy doświetlić „helm” wieży starego kościoła (biała świątynia przylegająca do fary) i zasugerowała, aby przemałować ów „helm” na kolor lepiej odbijający światło. Poza tym postulowała zmianę ustawienia jednego ze słupów „dźwigających reflektory”, w taki sposób, aby to rosnący świerk zasłaniał od strony ulicy słup z operami, a nie odwrotnie, jak jest teraz.



– Ogólnie rzecz biorąc jest to ciekawy przykład iluminacji obiektu sakralnego, różniący się od zastosowanej przy kościele św. Rocha – powiedział „Gazecie” Stanisław Ostaszewski, plastyk miejski. – Odmienność polega przede wszystkim na zastosowaniu różnego natężenia stosowanego światła i różnych odległości „opraw” od budynku. Całość podkreśla zarówno styl budowli, jak i jej detal.

Z kolei według arch. Jerzego Ulmana (autora pracy), największą kłopotów przysporzył mu sam kościół. Trudno bowiem było „doczepić się” do bryły świątyni, a dobra iluminacja wymaga pewnego oddalenia źródeł światła od obiektu. Stąd właśnie konieczność zamontowania 5 słupów oświetleniowych oraz montażu specjalnych wysięgników u ażurowej podstawy wież kościoła.

W Białymstoku pierwszym iluminowanym obiektem był kościół św. Rocha. Autorem koncepcji zrealizowanej pod koniec ubiegłego roku był artysta plastyk Andrzej Onichimowicz.

RAFAŁ MALINOWSKI
Fot. T. Markowski

Podświetlane drogowskazy – informatory zdemontowane

I po tablicach...

Podświetlane moduły informacyjne zawierające nazwy ulic i powierzchnię reklamową, zostały usunięte z białostockich ulic. Pod koniec ubiegłego tygodnia demontaż przeprowadziła na swój koszt firma „Bud-Max”, która niespełna miesiąc temu, samowolnie tablice te postawiła.

Dokładnie tydzień temu Zarząd Miasta postanowił ostatecznie zlikwidować stojące w kilku punktach miasta drogowskazy-informatory. Jak się okazało, tablice informacyjne nie tylko stały bez wymaganych zwykle w takich sytuacjach pozwoleń magistratu, ale na dodatek ich dokumentacja, która trafiła do magistratu, była niezgodna z tym, co zostało postawione na ulicach. Mało tego – w trakcie demontażu można było zauważyć, że materiały użyte do

wykonania wspomnianych drogowskazów, były nie najwyższej jakości i po miesiącu od ustawienia nosiły ślady korozji. Z uzyskanych przez nas informacji wynika także, że właściciel firmy nie chciał podpisać jednego z punktów umowy zaproponowanej przez władze Białegostoku, mówiącego o tym, że jeśli firma przez dwa pełne miesiące nie opłaci należności za wspomniane tablice, to władze miasta przejmą moduły na własność gminy.

– Firma miała naprawić dużo czasu, żeby zalegalizować samowolę, ale tego nie zrobiła. Umowę ostatecznie podpisali, ale bez stosownych zezwoleń, bo o te się nawet nie próbowali starać – poinformował Jerzy Kułak, rzecznik prasowy prezydenta Białegostoku. (RAF)

Johnie Christie w „Ratuszowej”

Grał jak UB40

W piątek kawiarnię „Ratuszową” i okolice rozpalili do białości Johnie Christie, Anglik z pochodzenia, dziś mieszkający na wyspach Bahama. Przez dwie i pół godziny Christie grał nieskomplikowanego blues-rocka z domieszką plażowego i bujającego calypso.

Johnie przyjechał do Białegostoku z Pasynek k.Bielska Podlaskiego, gdzie mieszkali dziadkowie jego polskiej żony, Agnieszki. Wykonawcy, który grał już m.in. z kapelami „Floating Boats” oraz „You And I”, towarzyszyli w piątek rockmani białostoccy i był to koncert wart uwagi nie tylko ze względu na międzynarodowy skład. Christiego

śledziło ok. 100 osób (w kawiarni i poza nią, gdyż stoliki i stoisko z piwem znajdowało się też na zewnątrz), z których połowa w drugiej godzinie koncertu ruszyła do tańca. Bohater wieczoru miał świetny kontakt z publicznością, okazał się znakomitym szolmenem i wokalistą o barwie głosu przypominającej Ali Campbella ze słynnej, reggae’owej formacji UB40. Jego muzyka też była taka: skoczna, bujająca, zagrana na luzie. Nie obyło się, rzecz jasna, bez bisów, wśród których największy entuzjazm wzbudziła przeróbka klasyka The Rolling Stones „Honky Tonk Woman”. (tal)

Festyn na Wyżynach

Ognisko koniki, kielbaski

W sobotę, festynem na osiedlu Wyżyny zainaugurowany został cykl imprez kulturalno-sportowo-rekreacyjnych pt. „Osiedla na miarę potrzeb – twórzmy razem”, który organizują wspólnie Urząd Miejski, Radio „Akaderna” i białostockie Rady Osiedli.

Celem festynów jest promocja inicjatyw osiedlowych oraz umożliwienie bezpośrednich kontaktów mieszkańców z władzami miasta. W trakcie sobotniego „Dzień osiedla Wyżyny” mieszkańcy Wyżyny mieli okazję obejrzeć występ zespołu muzycznego i tanecznego oraz przedstawienie teatralne dla dzieci w wykonaniu aktorów Białostockiego Teatru Lalek. Ponadto odbyły się spotkania z olimpijczykami i wybitnymi sportowcami Białegostoku, jak również zawody sportowe dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Uczestnicy festynu mogli się też pożywić przysmakami z wojskowej kuchni polowej, gorącymi kielbaskami, ugasić pragnienie napojami. Szczególną atrakcją sobotniej imprezy były koniki polskie ze stadniny Lewickie oraz liczne konkursy z

nagrodami. „Dzień osiedla Wyżyny” zakończyła piosenka biesiadna przy ognisku w wykonaniu aktorów BTL-u oraz pokaz sztucznych ogni. Odbyło się także spotkanie mieszkańców osiedla z prezydentem Białegostoku Krzysztofem Jurgielem, wiceprezydentem Marianem Blecharczykiem oraz pracownikami Urzędu Miejskiego, które było „na żywo” transmitowane przez „Akadernę”.

Kolejne imprezy z cyklu „Osiedla na miarę potrzeb – twórzmy razem” odbędą się 23 sierpnia na „Sadach Antoniukowskich”, 30 sierpnia na Zielonych Wzgórzach, 27 września na Białostoczku i 4 października na osiedlu Tuwima.

(RR)
Fot. A. Zgiet



Festyn na Wyżynach

Góry śmieci przy hali „Włókniarza”

Inwazja z O.N.A.

Kilkanaście tysięcy białostoczian bawiło się do późna w nocy na czwartkowym festynie radia RMF FM, który odbył się przed halą „Włókniarza”. Właśnie w czwartek, w ramach letniej „Inwazji mocy”, w Białymstoku gościł bowiem żółty konwój radia RMF FM.

Od 21 czerwca aż do 30 sierpnia odbywa się kolejna, trzecia już „Inwa-

zja mocy” – letnia impreza promująca Radio RMF FM, która ma na celu połączenie dobrej zabawy i pokazanie radia „od środka”. Pomysł zeszłorocznej Inwazji oparty był na motywach filmu „Gwiezdne wojny”. W tym roku „Inwazja” rozpoczęła się 21 czerwca w Łodzi. Poetyka tegorocznej „Inwazji” oparta jest o przygody Indiany Jonesa. Radiowy konwój składa się z 50 pojazdów, wśród których znajduje się samochód-scena wyposażony w dodatkową aparaturę do realizacji pokazów laserowych.

Czwartkowe atrakcje z RMF-em trwały przez cały dzień. Rano, podobnie jak w latach poprzednich, wszyscy białostoczanie mogli szukać skarbu, czyli złotych tablic z czekiem na 1 tys. zł. Od południa do późnych godzin wieczornych prawdziwe oblężenie przeżywał „eReMeFoland”, czyli najprawdziwsze wesole miasteczko, którego atrakcjami były m.in. diabelski młyn, karuzela z samolotami, helikopter, pociąg i statek. Białostoczanie na miejsce „Inwazji” dowzieli bezpłatnie specjalny pociąg, który przez cały czwartek krążył po mieście. Wokół hali „Włókniarza”, gdzie



odbywała się „Inwazja mocy”, ustawione były dziesiątki straganów, w których można było kupić pop corn, kukurydzę, kielbaski, chipsy, cukierki, napoje, piwo i szaszłyki. Wszystko było bardzo drogie, ale znajdowało nabywców. Szkoda tylko, że zapomniano o koszach na śmiecie, bo po zakończeniu „Inwazji” teren wokół hali był wręcz zasłany pustymi torbkami, papierkami i plastikowymi kubkami.

Przez cały dzień, w rozmaitych konkursach, które odbywały się na scenie obok hali, rozdano dziesiątki nagród. Białostoczanie m.in. tańczyli z węzami (z worków chipsów), grali w rosyjską ruletkę (puszkami piwa). Wieczorem odbył się zaś koncert grupy O.N.A. „Inwazję” zakończyła dyskoteka na świeżym powietrzu z pokazami laserowymi i sztucznymi ogniami.

(RR)
Fot. A. Zgiet



Turyści nie wiedzą, gdzie znaleźć niedrogie pamiątki

Akwarela z Pałacem Branickich

Wiele osób na łamach prasy i radia narzeka, że w Białymstoku turyści nie mają gdzie kupić pamiątek. Prawda jest taka, że pamiątki są, ale często nawet przewodnicy wycieczek nie potrafią do nich trafić. A cóż dopiero mówić o indywidualnych turystach.

Na zakupy w galeriach w centrum Białegostoku stać raczej turystów o zasobniejszych portfelach. Poza tym większość sprzedawanych tutaj rzeczy mogłaby równie dobrze leżeć na półkach galerii w Warszawie, Lublinie czy Poznaniu.

Do trochę bardziej oddalonych od centrum Galerii „Pod Strzechą” – prowadzoną przez Wojewódzki Ośrodek Animacji Kultury i Galerii Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych turyści trafiają rzadko. A szkoda, bowiem ceny tutaj są niewysokie, a pamiątki „pachnące” Białostoczyną.

W Galerii „Pod Strzechą” przy ul. Kilińskiego 8 swoje prace wystawiają głównie artyści ludowi z Białostoczczyzny. Doskonałością drewnianych łyżek, mis, desek do krojenia, wyrobów ze słomy, tkaniny dwuosnowowej zachwycają się etnografowie z całej Polski. Tu nawet najbiedniejszy turysta znajdzie coś dla siebie.

Ceny pięknych drewnianych łyżek i desek do krojenia zaczynają się od 2 zł (z nazwiskiem autora). Słomiane zabawki można kupić już za 1,50 zł, a śliczną budkę dla ptaków lub karmnik ze słomy (!) – za 10 zł. Za kilka złotych można też wejść w posiadanie unikatowej tkaniny dwuosnowowej tkacek z Janowa. Spory jest wybór wyrobów białostockich kowali, szczególnie świeczników i przyborów kominkowych. Ich ceny zaś są wprost niewiarygodnie niskie. Na przykład jedyny w swoim rodzaju świecznik kosztuje 10-25 zł.

Malarstwa przedstawiającego Białystok jest tutaj niedużo. Jednak zale-



dwie ulicę dalej, w Galerii BTPSP przy Warszawskiej 25, można znaleźć coś naprawdę w dobrym guście. Zawsze jest tu w sprzedaży choć kilka akwarel (pięknie oprawionych) Albina Waczyńskiego, przedstawiających własne Białystok. Ich cena to 100-150 zł. Kogo nie stać na taki wydatek, może sobie kupić na pamiątkę album z pocztówkami, na których są reprodukcje akwarel pana Waczyńskiego za 5 zł (na pocztach i kioskach trzeba zapłacić 6 zł).

Na Warszawskiej sporo jest prac inspirowanych pięknem Puszczy Biał-

wieskiej. Do wyboru są akwarele, obrazy olejne, rzeźby. Najtańsze rzeźby w korze kosztują zaledwie 1,50 zł. Za drewnianego, malowanego ptaszka trzeba zapłacić 2 zł, a za małe akwarele (profesjonalnie oprawione) – około 50 zł.

Za grosze można coś znaleźć w białostockich muzeach. Są katalogi, książki i pocztówki. Te ostatnie, przedstawiające Białostoczczyznę, Suwalszczyznę i zbiory danego muzeum to wydatek zaledwie 25-30 gr za sztukę.

MAŁGORZATA
M. NIETUPSKA
Fot. T. Markowski

Dzieci z Raciborza odwiedziły sanktuarium w Świętej Wodzie

Koniec białostockich wakacji

Dobiega końca trzytygodniowy pobyt w Białymstoku dzieci z Raciborza. W minioną sobotę odwiedziły one Sanktuarium Matki Boskiej Bolesnej „Święta Woda”.

Od 1 sierpnia przebywa w Białymstoku 57-osobowa grupa dzieci z Raciborza. Ich przyjazd został zorganizowany przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Białymstoku.

Dzieci z Raciborza zostały podzielone na trzy grupy i zakwaterowane w białostockich placówkach opiekuńczych. Największa, bo 24-osobowa grupa dzieci zamieszkała w Domu Dziecka nr 1. Pozostałe – w Pogotowiu Opiekuńczym i w Środowiskowym Domu Pomocy Społecznej.

Raciborzanie razem z dziećmi z Białegostoku chodzili do kina, na basen i na plażę w Dojlidach. Odwiedzili też podbiałostockie Muzeum Wsi, a także uczestniczyli w licznych wycieczkach. Zwiedzili m.in.: Supraśl, Kopną Górę, Choroszcz, Białowieżę, Hajnówkę, Grabarkę, Drohiczyn i Tykocin.

W minioną sobotę dzieci z Raciborza odwiedziły Sanktuarium Matki Boskiej „Święta Woda” w Wasilkowie. Przybyli tam również Ryszard Tur i Marian Blecharczyk, wiceprezydenci Białegostoku oraz Zdzisława Sawicka, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Białymstoku.

Spotkanie w Świętej Wodzie rozpoczęło się o godz. 18.30 Mszą Świętą, którą celebrował ks. Alfred Butwiłowski. Następnie Barbara Czarniecka, wicedyrektor Domu Dziecka nr 1, podziękowała wszystkim ludziom, którzy przyczynili się do zorganizowania wycieczki dla dzieci z Raciborza.

– Nauczyciele z różnych białostockich szkół społecznie opiekowali się młodymi raciborzanami – powiedziała dyrektor Czarniecka. – Nieodpłatnie pracowały również kucharki, sprzątaczk i intendentka. Podziękowania należą się też oświatowej „Solidarności” i władzom miasta, a szczególnie prezydentowi Krzysztofowi Jurgielowi.

Za ciekawe wakacje podziękowali również sami raciborzanie. Sobotni wieczór zakończyło wspólne ognisko z kielbaskami.

Dzieci z Raciborza Białystok opuściły w najbliższą środę. Przed wyjazdem zostaną jednak zaopatrzone w podstawowe przybory szkolne (zeszyty, piórniki, długopisy, ołówki). Od prywatnych sponsorów otrzymają też ręczniki i napoje. (dona)

Piorunochron nie jest potrzebny, gdy na bloku stoi uziemiona antena zbiorcza

Piorun nam niestraszy

Coraz częściej mieszkańcy Polski zaskakiwani są przez różne anomalie pogodowe. Raz są to powodzie, kiedy indziej upały. Tego lata przeszły – również nad Białymstokiem – liczne i bardzo gwałtowne burze, z potężnymi wyładowaniami atmosferycznymi. Tymczasem na wielu budynkach mieszkalnych w mieście nie ma już klasycznych piorunochronów. Czy mieszkańcy poszczególnych bloków i wieżowców mogą w czasie burzy czuć się bezpieczni?

Okazuje się, że raczej tak. W budynkach, w których nie ma piorunochronów, rolę odgromnika pełni telewizyjna antena zbiorcza (tzw. instalacja AZARTowska). Maszt tej anteny jest odpowiednio uziemiony i zazwyczaj stanowi najwyższy punkt budynku. Jeżeli piorun ma trafić, to trafi zapewne w tenże punkt.

Klasyczne piorunochrony w tej sytuacji nie są już konieczne. Zławsza ze zdaniem wielu administratorów, ich podpory uszkadzają dach, dostają się tam woda, a potem tworzą się dziury. Niekiedy źle przymocowany piorunochron zrywa się pod wpływem silnego wiatru i uderza w ścianę budynku przy każdym silniejszym podmuchu, niszcząc jeszcze tynk. Z tych też powodów piorunochrony są zdejmowane w czasie kapitalnych remontów starszych domów, zwłaszcza gdy są już anteny.

Tam gdzie ich nie ma, piorunochrony być powinny, choć też nie zawsze (wiele zależy od wysokości obiektów znajdujących się obok). Obowiązek ich posiadania mają tylko budynki całkowicie drewniane, zabytkowe. Obowiązkiem objęte są też obiekty wolno stojące, o wysokości przekraczającej 15 metrów i zarazem mające powierzchnię powyżej 500 metrów kwadratowych (w rzucie poziomym budynku). W razie niespełnienia któregoś z tych ostatnich warunków, każdy budynek jest specjalnie oceniany pod kątem zagrożenia piorunowego – jeżeli jest małe, to ochrona jest zbędna, jeśli średnie to ochrona jest wskazana, a jeśli duże to wręcz wymagana.

Zawsze za bezpieczeństwo piorunowe odpowiada projektant budynku wielorodzinnego. Warto jednak dodać, że za każdym razem projekt jest uzgadniany ze Strażą Pożarną nie tylko w zakresie przeciwpożarowym, ale również bezpieczeństwa piorunowego.

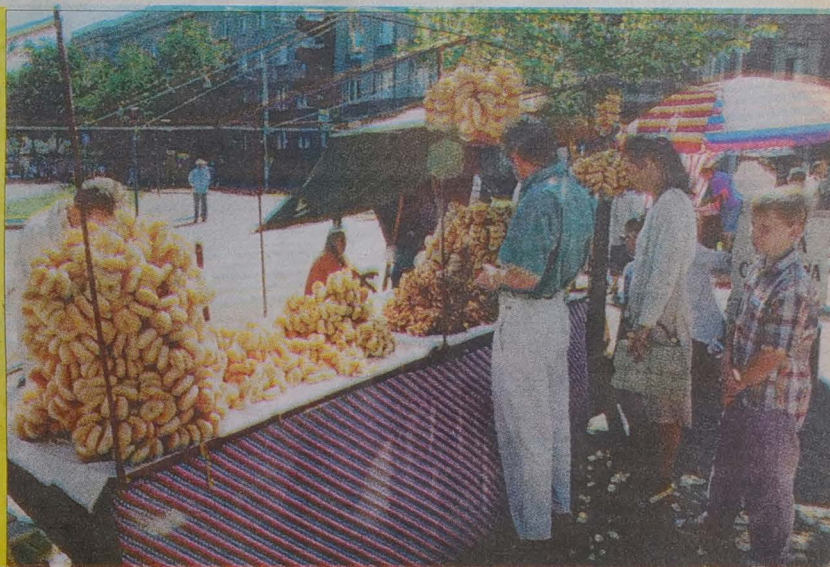
Przedstawiciele kilku białostockich administracji osiedlowych, z którymi w tej sprawie rozmawialiśmy, stwierdzili, że nie przypominają sobie, aby w ostatnich latach w których z administrowanych przez nich bloków trafil piorun.

(RAF)

Wczoraj, jak co roku 17 sierpnia, w białostockim kościele św. Rocha obchodzono był odpust.

Wokół świątyni, jak zwykle, rozstawiono stragany, na których można było kupić odpustowe przysmaki: wiązki obwarzanków, kolorowe lizaki czy nanizane na nitkę cukierki-krochmalniaki. Na innych nie zabrakło piszczących kogutów, baloników i wielu innych rzeczy, które już tylko na odpuscie spotkać można. Nie więc dziwnego, że wiele osób po mszy dokonywało drobnych zakupów. Uciechę miały zwłaszcza dzieci. (zm)

Fot. A. Zgiet



Kto wynalazł krzyżówkę?

Jedną z najpopularniejszych rozrywek w wielu krajach świata jest rozwiązywanie i opracowywanie krzyżówek. Wynalezienie tej formy rozrywki umysłowej przypisuje się dziennikarzowi Arthurowi Wynnowi, który wyemigrował z Liverpoolu do Nowego Jorku. Pierwszą jego krzyżówkę ukazała się w „New York Herald” 21 grudnia 1913 roku. Czytelnicy zaakceptowali eksperyment i Wynn zaczął posyłać krzyżówki także do innych wydawnictw.

Londyńskie pismo „Sunday Times” zamieściło pierwszą krzyżówkę dopiero 11 stycznia 1925 roku. Z biegiem czasu zaczęły je publikować również inne gazety brytyjskie i europejskie.

Opr. (jc)

Krzyżówka z hasłem

Litery z pól: B-9, D-4, I-1, C-6, G-7, A-2, K-5, F-10 tworzą PIERWSZĄ część przysłowia holenderskiego.

POZIOMO: B) w kacie stała, D) podpora fasoli – zawiadomienie adresata o nadejściu przesyłki, E) „najedzona” brzezka miodowa, F) lanie – ojciec żony lub męża, G) skóra na torebki, paski itp., H) muł – pociecha króla zwierząt, J) nieludzki lekarz.

PIONOWO: 1) przedmiot uwielbienia, 2) gruba jak beczka, 3) cztery ćwiartki, 4) nawóz ze zmielonego żużlu, 5) miłośki, 6) zuch, 7) wzywana pod podszewkę okryć jesiennych i zimowych, 8) faworyt, 9) antonim narodzin, 10) więcej niż zadowolenie.

HELLES

Hasło krzyżówki z hasłem nr 32 brzmi:

„NIKT NIE ZNA CUDZEJ BIEDY”.

KUPON NR 34/A

Nagrody – po 25 zł każda – wylasowały: Marzena Góralczyk z Kolna i Anastazja Pokalo z Białegostoku. Gratulujemy!

Nagrody prześlemy pocztą.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A										
B										
C										
D										
E										
F										
G										
H										
I										
J										
K										



Tak rodził się w Supraślu „Feliks Medyk”. Piotr Tomaszuk (w białej koszulce) i jego aktorzy.

Fot. A. Zgiet

Teatr Wierszalin najlepszy w Edynburgu

Fringe First dla „Medyka Feliksa”

Podczas trwającego w Edynburgu (Szkocja), największego na świecie międzynarodowego festiwalu teatralnego, nagrodę główną Fringe First otrzymał w piątek Teatr Towarzystwa Wierszalin z Supraśla, prowadzony przez Piotra Tomaszuka – za sztukę w jego reżyserii pt. „O medyku Feliksie”. Teatr otrzymał również nagrodę specjalną za całokształt twórczości zespołu.

Wiadomość o kolejnym sukcesie Wierszalina dotarła najpierw do warszawskiego menedżera teatru, a następnie do pani dyrektorki Fundacji Wierszalin, Dagmary Bielskiej, która powiadomiła natychmiast Radio Białystok. Teatr Piotra Tomaszuka uczestniczył w edynburskim festiwalu już po raz czwarty. Pierwszy prezentowany tam spektakl – „Turlajgrosek” przyniósł zespołowi pierwsze uhonorowanie nagrodą Fringe First. W rok później najlepiej przyjęto znowu propozycję Wierszalina, czyli widowisko pt. „Merlin”. Piotr Tomaszuk powiedział niedawno, że pokazywana tam następnie „Kłątwa” byłaby trzecią pod rząd nagrodą tego rodzaju, co w Edynburgu się nie zdarza.

Upłynęło zatem trochę czasu i po roku nieobecności w Szkocji, suprański teatr Wierszalin znowu otrzymał Fringe First. Przedstawienie „O medyku Feliksie”, podobnie jak prezentowany tam równocześnie „Dybbuk”, grane jest w języku angielskim. Przebywający w Edynburgu krytyk teatralny Roman Pawłowski (niegdyś białostoczanin), zacytował w „Gazecie Wyborczej” krótkie uzasadnienie z przyznającego Fringe First „The Scotsman”: „Wierszalin daje nam pełną mocy fabułę z cudowną inwencją wizualną”.

Przypomnijmy, że na długo przed premierą „Medyka”, w czerwcu ub. roku w suprańskiej siedzibie teatru nagrywano telewizyjną wersję tego przedstawienia, którą podglądała nasza gazeta. Piliśmy wtedy, że fabuła losów głównego bohatera wywodzi się z dawnego folkloru europejskiego i stanowi dydaktyczną przypowieść o odwiecznym rozdarciu człowieka pomiędzy dobrem i złem. Scenograf Mikołaj Male-

sza, autor niezwyklej jednorękich lalek-klocków z drewna, współgrających z aktorami, podkreślał, że Feliks medyk to taka piłka pomiędzy dwoma aniołami, jasnym i ciemnym, które prowadzą między sobą rodzaj zabawy czy meczu.

Premiera „Medyka” miała miejsce we wrześniu ub. roku z okazji 5-lecia Wierszalina, podczas pierwszej edycji UROCZYSKA w Supraślu. Reżyser Piotr Tomaszuk, który zrealizował przedstawienie w oparciu o tekst śląskiego pisarza Gustawa Morcinka (i właściwie wzbogacił tylko realizację sprzed dziesięciu lat w Białostockim Teatrze Lalek), mówił wtedy, iż jest to rzecz o nieśmiertelności, spektakl gęsty, intensywny aktorsko, a jego celem jest „dogadanie się” z widzem takim, jakim on jest dzisiaj. Fringe First w Edynburgu zaświadcza najlepiej, że to „dogadanie się” jest możliwe również na międzynarodowym forum.

KRYSTYNA KONECKA

IV Międzynarodowy Festiwal Organowy Młodych w Sejnach

Pod okiem starszych

19 młodych wykonawców z Polski, Rosji i Litwy brało udział w IV Międzynarodowym Festiwalu Organowym Młodych „Juniores Priores Organorum Sejnensis”, który odbywał się w Sejnach. Od wtorku do niedzieli podczas towarzyszących imprez warsztatów, swoje umiejętności młodzi organiści doskonalili pod okiem wybitnych muzyków.

Zgodnie z tradycją imprezy („juniores priores” oznacza pierwszeństwo młodym) zaproszeni mistrzowie, wśród nich np. prof. Julian Gembalski i prof. Józef Serafin, którzy od początku towarzyszą sejneńskiemu festiwalowi, prowadzili kursy interpretacji dla młodych muzyków-organistów. Młodych muzyków kształcili także Marian Sawa, Józef Kotowicz i Leopoldas Digrys z Litwy. W niedzielnym koncercie fi-

nałowym wystąpili mistrzowie i uczniowie.

Już tradycyjnie, wszystkie koncerty odbywały się w Bazylice Mniejszej pw. Najświętszej Marii Panny w Sejnach. Tamtejsze zabytkowe organy pochodzą z 1907 r., a wykonał je Jonas Garalawiczius z Kowna. Instrument znajduje się pod stałą opieką konserwatora.

(PAP)

Jarmark w Wydminach

Od polityki nie uciekniesz

W Wydminach, na dorocznym Jarmarku Twórców Ludowych, pierwszy raz organizowanym na placu przed Gminnym Ośrodkiem Kultury, na porostawianych tu specjalnie na tę okazję stołach rozłożyli swoje wyroby artyści ludowi.

Przybyli też twórcy ze znanymi niegdyś z cepeliowskich sklepów – siwkami, słomianymi pojemnikami i tacami, z wiklinowymi koszykami z okolic Hajnówki, z bursztynowymi naszyjnikami i oryginalnymi, skomponowanymi z okrucichów bursztynów, obrazkami z Kurpi. Województwo suwalskie reprezentowały hafciarki, koronczarki i rzeźbiarze. Trudno ich nazwać ludowymi, bo wyroby większości dość daleko odbiegają od tradycyjnych figurek polskich świątków. Nie można do tej tradycji zaliczyć drewnianych masek, a już na pewno ni jak w niej się nie pomieszcza bardzo ekspresyjne, ale ewidentnie pornograficzne, rzeźby jednego z twórców.

Zainteresowanie było spore, o wiele większe niż w latach poprzednich, ale – jak zwykle przy takich okazjach – dużo więcej było oglądających niż kupujących. Największym popytem cieszyły się niedrogie wyroby o niewielkich rozmiarach.

Na prowizorycznej scenie przez cały czas trwania jarmarku odbywał się przegląd muzyczny. Występowały ludowe zespoły śpiewacze, soliści i duety. Była tu też rzadka okazja do posłuchania muzyków grających na instrumentach znanych często tylko z literatury, takich jak cymbały, harmonia pedałowka.

Nie obyło się bez „akcentu” politycznego. Pod koniec imprezy zjawił się niezależny kandydat na senatora, który za zobowiązanie, że w razie wybrania go do Senatu, postara się o pieniądze na kulturę, uzyskał zgodę na wystąpienie.

(AA)

Nieobecna Gwiazda

Z ANIĄ WIELGUCKĄ w letnie, upalne oleckie południe rozmawia Anna Andrzejewska-Jurgiel

„Małeństwo” mówili do niej wszyscy przyjaciele na Przystanku Olecko. Ania Wielgucka przyjechała tu już drugi raz. Była na wszystkich koncertach i na spektaklach teatralnych. Spotkać ją też można było na spacerze nad jeziorem i pod parasolami w „Artisie”. Zawsze w grupie kilku osób. Drobna, szczupłutka, śliczna, o jasnej cerze i jasnych, króciutko ostrzyżonych włosach, wygląda na 14, a ma już 17 lat. Zagrała jedną z głównych ról w filmie Andrzeja Wajdy „Panna Nikt” i w ubiegłym roku została za tę rolę wyróżniona na Festiwalu w Berlinie nagrodą „Nadzieja Kina”.

Bardzo ją to ucieszyło, uważa, że to wielkie wyróżnienie dla niej i dla polskiego filmu. Po premierze „Panny Nikt” zagrała parę drobnych ról w filmach telewizyjnych. Na razie żadnych większych propozycji nie mam – mówi – mam „robić” teatr w telewizji, jeszcze za wcześnie, żeby o tym opowiadać.

– Chcesz zostać aktorką?

– Kocham straszliwie teatr, bardzo chcę w nim grać. Mam zamiar studiować eksternistycznie na PWST w Warszawie. Dlaczego eksternistycznie? Chciałabym jak najwcześniej zacząć grać, a gdybym studiowała na dzien-

nych, byłoby to trudne. Nim skończę może mi umknąć wiele ról, potem będę już do nich za stara.

– Do jakiej szkoły teraz chodzisz?

– Uczę się w III Liceum Społecznym w Warszawie. Jest to najokochańsza szkoła na świecie. Wiem, bo byłam już chyba w pięciu. W poprzednim liceum nie mogłam zostać. Kiedy wybierałam się na plan, prosiłam, by dyrekcja nie rozpowszechniała tej informacji, a kiedy po parotygodniowej nieobecności wróciłam, jedna z nauczycielek, wyczytując listę obecności zamiast mojego nazwiska wołała: „Gwiazda!”. To było denerwujące. A jeszcze bardziej, gdy na trzech kolejnych lekcjach matematyki dostałam dwanaście jedynek. Miałam tego dość. Wzięłam informator o szkołach ponadpodstawowych, zamknęłam oczy, otworzyłam na jakiejś stronie, wycelowałam palec i w ten sposób trafiłam na III Liceum Społeczne. W tej szkole jest wspaniały system oceniania – punktowy. I nauczyciele są wspaniali. W klasach jest po 12-13 uczniów. Poza normalnym WF, mamy basen i każdy uczeń kończąc trzecią klasę musi zdobyć „złoty czepek”. I cała szkoła uprawia wspinaczkę. Jeździmy na obozy.

– Nie lubisz matematyki?

– Jestem humanistką. Uwielbiam polski, filozofię, historię i poezję – najbardziej Norwida. Stale wracam do jego

wierszy. „Klaskaniem mając obrzękle prawicę” mogę czytać po kilka razy pod rząd, stale znajduję w tym coś nowego. Nie lubię romantyzmu, poza „Panem Tadeuszem”. Ze współczesnych poetów lubię Białoszewskiego, A. Burzę i Gałczyńskiego. Z poezji Gałczyńskiego można zrobić teatr jednej osoby.

– A proza? Czytasz powieści?

– Bardzo dużo czytam. Mnóstwo.

Mój ukochany autor to Oskar Wilde. Przeczytałam chyba wszystko, co się w Polsce ukazało, najbardziej podobam mi się jego „Teleny”. Z polskich pisarzy najczęściej czytam Andrzeja Szczypiorskiego. A poza współczesną literaturą amerykańską, opisującą lata 30.-70., przepadam za różnymi dziwnymi książkami takich autorów, jak Boris, Philip Rath, Jonnatan Carroll i Alfred Kubin. „Po tamtej stronie” to jego jedyna książka. Jest właśnie taka dziwna – o krainie snów.

– Co jeszcze lubisz?

– Teatr. Operę. Filharmonię. Z muzyki najbardziej lubię barokową.

– A czego nie lubisz?

– Nie wiem... Nie, nie ma chyba takich rzeczy, których raz na zawsze bym nie lubiła.

– Dlaczego przyjeżdżasz do Olecka na „Przystanki”? Co Ci się tu podobają?

– Przyjeżdżam, żeby się spotkać z przyjaciółmi. Obejrzeć nowe teatry. Tu jest taka wspaniała atmosfera. Ale najważniejsze jest spotkanie z przyjaciółmi. Już na mnie czekają.

– Dobrze, już nie będę Cię dłużej męczyć. Dziękuję za rozmowę.

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

NOWE

ATRAKCYJNE

warunki dla FIRM HANDLOWYCH

do 35% dla Autoryzowanych Dystrybutorów
do 28% dla Firm Handlowych

O szczegóły pytaj w filiach handlowych.

w naszej ofercie

GRZEJNIKI CENTRALNEGO OGRZEWANIA

– wodne

(system ogrzewania z kotłem gazowym, olejowym lub elektrycznym)

– elektryczne

(system ogrzewania o najniższym koszcie inwestycyjnym – bez rur, kotła)

– wodno-elektryczne

(najlepsze w okresach przejściowych – późna jesień, wczesna wiosna – gdy nie ma konieczności uruchamiania całego systemu c.o.)

oraz pozostałe elementy c.o. m.in. rury miedziane, złączki SANHA, zawory Danfoss i HERZ, kotły BERETTA i TORUS, otuliny THERMAFLEX

Filia Handlowa Białystok ul. Ryska 5 tel./fax 85/32 35 29
Elk Bieroński ul. Łukasiewicza 8 tel. 10 89 08; Goldap
Karwowski-Lipa ul. Polna 2A tel. 15 04 90; Grajewo Kaj ul.
Pocztowa 6 tel. 72 31 84; Łomża Sanmet ul. Aleja
Legionów 53 tel. 18 45 73; Ostrołęka J.M. ul. Sikorskiego
11 tel. 60 05 48; Rzekuń K/Ostrołęki Nasz Dom tel. 61 75
21; Siemiatycze F.H. Wojciechowska ul. Drohiczyńska 44
tel. 55 26 46; Suwałki Com-Inter ul. Puławskiego 72 tel. 67
92 19; Suwałki Proterm ul. Minkiewicza 14 tel. 67 28 54.



Pechowy 13-ty dla grajewskiej „Pasmanty”

Negatywna symulacja

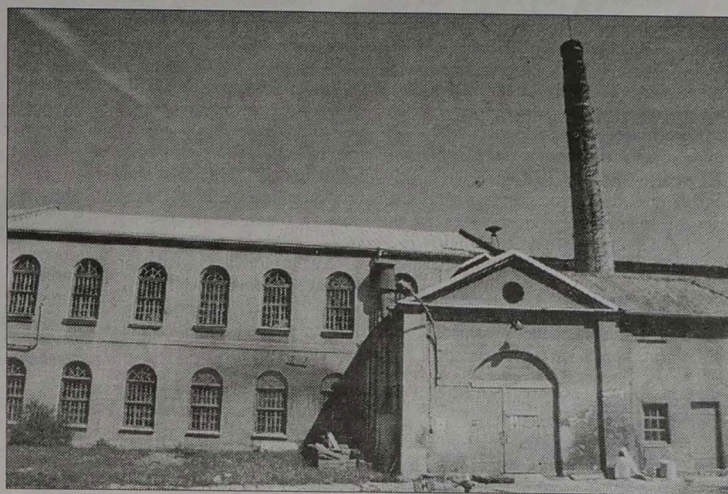
Oddział „Pasmanty” w Grajewie do końca roku zostanie zlikwidowany, a pracownicy do 30 września otrzymają wypowiedzenia umów o pracę. Część pracowników otrzyma propozycję pracy w Białymstoku, z zapewnionymi dojazdami.

– Jesteśmy oburzeni takim stanem rzeczy – mówią pracownicy ze Związków Zawodowych. – Zakład jest rentowny, zarabia na siebie i mamy żal o to, że się go likwiduje. Zawsze Białystok traktował nas jak „dziecko macochy”, a teraz całkiem nas się pozbedzie.

Niepewność sytuacji pracowników „Pasmanty” zaczęła się w marcu, kiedy to została przeprowadzona symulacja komputerowa DCF. Wykazała ona, że w 2005 roku całe przedsiębiorstwo, bez oddziału w Grajewie, będzie wysokorentowne i przyniesie duży zysk. Pracownicy z Grajewa twierdzą, że nie wiedzą, jakie dane wprowadzono do komputera i że objęte jest to tajemnicą.

Do sierpnia podejmowano działania mające na celu pozyskanie partnerów do zagospodarowania części majątku. Ogłoszony przetarg na wyprzedaż działek wokół „Pasmanty” nie doszedł jednak do skutku z powodu małego zainteresowania.

Były różne propozycje odnośnie zagospodarowania oddziału w Grajewie,



Co się stanie z grajewską „Pasmantą”?

jednak żadna nie była realna do zrealizowania. Proponowano m.in. oddanie majątku w dzierżawę, pod warunkiem zmiany profilu produkcyjnego.

– Pracując przez całe życie we włókiennictwie nie będziemy teraz kiść kapusty – powątpiewali pracownicy.

Jeśli nie zostaną podjęte inne ustalenia, to 88 osób znajdzie się „na bruku”. Należy zaznaczyć, że pracuje tu

50 osób ze stażem pracy 20–33-letnim, a 38 z 10–19-letnim, w tym 6 małżeństw.

Na początku sierpnia w zakładzie przeprowadzono sondaż, w którym nikt nie zgodził się na dojazdy do „Pasmanty” w Białymstoku. Większość natomiast przychyliła się do utworzenia spółki pracowniczej.

W tym celu została wyłoniona grupa inicjatywna, która będzie negocjowała aby nie doszło do likwidacji zakładu. Jednakże zgodę na utworzenie spółki pracowniczej muszą wyrazić akcjonariusze, (zakład należy do NFI).

– Do ostatniej chwili odlewaliśmy wejście do NFI, lecz na prośby Białegostoku zgodziliśmy się – mówi pracownik z Grajewa. – Myśleliśmy, że będzie lepiej, a tu proszę, jakie zaskoczenie.

Rejonowy Urząd Pracy w Grajewie otrzymał pismo z białostockiej „Pasmanty” o grupowych zwolnieniach po 30 września. W żadnym jednakże dokumencie nie zostało użyte słowo „likwidacja”. Zastępują go słowa: „wygaszanie produkcji”, „wstrzymanie produkcji” czy „restrukturyzacja”.

Do 15 września znana będzie decyzja Związków Zawodowych grajewskiej „Pasmanty”, a o kolejnych zmianach będziemy informować Czytelników.

(an)

Fot. A. Kardasz

W barach szybkiej obsługi

Smacznie i niedrogo

Inspektorzy Państwowej Inspekcji Handlowej pozytywnie ocenili działalność barów szybkiej obsługi w Mońkach i Białymstoku. Nigdzie nie oszukiwano, wszędzie było czysto, obsługa kulturalna, a jedzenie smaczne i niedrogo.

Inspektorzy PIH, przed ujawnieniem się kim są, zrobili zakupy kontrolne. Nigdzie ich nie oszukano przy kasie, a dania ważyły tyle, ile powinny. Inspektorzy uważnie przyjrzyli się jadłospisom. Stwierdzili, że ceny na poszczególne dania, w tym dotowane, były ustalane rzetelnie.

Dodatkowo w laboratorium PIH przebadano kotlety mielone i napar ka-

wy (do niedawna zakłady gastronomiczne często na nich „oszczędzały”). Tym razem kotlety były przyrządzone prawidłowo, a kawa była nawet za mocna. Jedynie w dwóch placówkach inspektorzy mieli zastrzeżenia. W jednym z barów używano nielegalizowanych wag, a w drugim nie było w jadłospisie dodatków uzupełniających, takich jak musztarda, ketchup czy chrzan.

Zdaniem inspektorów, frekwencja w barach szybkiej obsługi jest duża. Klientów zaś przyciągają głównie smaczne i niedrogo posiłki. PIH planuje kolejne kontrole w takich barach.

MN

Niższe parametry skupowanego zboża

Agencja uległa rolnikom

Na skutek rolniczych protestów Agencja Rynku Rolnego postanowiła obniżyć niektóre parametry jakościowe skupowanego ziarna.

Agencja Rynku Rolnego rozpoczęła w ubiegłym tygodniu skup pszenicy i żyta za własne środki w celu odtworzenia zapasów operacyjnych oraz w tak zwanym wariantcie „Magazynów autoryzowanych”. W tym roku ceny interwencyjnego skupu zbóż konsumpcyjnych ustalone przez ARR wynoszą dla pszenicy 530 zł za tonę, zaś dla żyta 370 zł za tonę.

– Wysokość cen interwencyjnych jest ustalana raz w roku i zatwierdzana uchwałą Rady Ministrów. Nie ma możliwości, aby dokonać jej zmiany – powiedział „Gazecie” Cezary Antczak, kierownik sekcji interwencji rynkowej Agencji Rynku Rolnego Oddział Terenowy w Olsztynie.

W tym roku na zapasy operacyjne ARR skupi 190 tys. ton pszenicy i 65 tys. ton żyta. Z tej ilości w magazynach agencji jest już 9300 ton pszenicy i 6500 ton żyta. Zakupy te prowadzić będą spółki elewatorowe ARR oraz wytypowane podmioty gospodarcze. W województwie białostockim jest ich 18, w

suwalskim 16, zaś w łomżyńskim 6. Zboże kupowane na zapasy operacyjne agencji będzie w cenie interwencyjnej. Natomiast na potrzeby magazynów autoryzowanych ma zostać zakupione 1,75 mln ton pszenicy i żyta. Jak na razie, rolnicy odstawili do nich 7,6 tys. ton obu gatunków ziarna. W regionie Polski północno-wschodniej działa 26 magazynów autoryzowanych. Kupują one zboże, korzystając z kredytów preferencyjnych, których oprocentowanie częściowo spona Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. W zależności od jej zdolności finansowych określana jest wielkość możliwych do przyznania kredytów.

Tymczasem żniwa weszły w decydującą fazę. Rolnicy, którzy już zebrali ziarno z pól narzekają, że nie wszystkie zakłady zbożowe chcą je przyjmować. Tymczasem przedstawiciele PZZ-ów twierdzą, iż jest ono nie zawsze odpowiedniej jakości. W odpowiedzi na żądania rolników, którzy zagrozili blokadą dróg w całym kraju, ARR podjęła decyzję o obniżeniu niektórych parametrów jakościowych ziarna.

Dla pszenicy obniżono wymagania dotyczące rozpyłalności w glutenie z

10 do 12 mm oraz z 200 do 170 sekund skrócono czas opadania. Bez zmian pozostały wymagania dotyczące minimalnej zawartości glutenu (26 proc.), wilgotności (nie więcej niż 14,5 proc.), dopuszczalnych zanieczyszczeń (nie więcej niż 6 proc.) oraz wyrównania ziarna (nie mniej niż 75 proc.). Tymczasem dla żyta obniżono czas opadania z 90 do 110 sekund. Natomiast bez zmian pozostało wyrównanie ziarna (nie mniej niż 70 proc.) i ilość dopuszczalnych zanieczyszczeń (nie więcej niż 6 proc. ogółem).

Obecnie rząd i przedstawiciele agencji zastanawiają się nad formą zaliczkowego skupu ziarna. Jak zapewnił nas Cezary Antczak, chodzi o szczegóły, które nie wpłyną na cenę, po jakiej ziarno będzie skupowane.

– Minister finansów proponuje, aby zboże kupowane w wariantcie zaliczkowym było od razu przekazywane do elewatorów. Natomiast resort rolnictwa jest zdania, że może je przechowywać rolnik. W obu przypadkach producent otrzyma wpraw 45 proc. wartości ziarna – twierdzi kierownik.

JBB

Agencja wprowadza nowe parametry

Interwencja rozpoczęta

Prezes Agencji Rynku Rolnego z dniem 12 sierpnia wprowadził nowe parametry jakościowe w skupie interwencyjnym zbóż. W Łomżyńskim współpracę z agencją w ramach skupu podjęło sześć firm.

Jak poinformował Waldemar Sekściński – dyrektor olsztyńskiego oddziału terenowego Agencji Rynku Rolnego w związku z pogorszeniem jakości zbóż spowodowanym intensywnymi opadami deszczu i wylgnięciem dużej ilości, szczególnie żyta i pszenicy, w dniu 12 sierpnia decyzją prezesa ARR wprowadzono w skupie interwencyjnym nowe parametry jakościowe. Zmiany dotyczą rozpyłalności glutenu oraz liczby opadania.

Obecnie stosowane kryteria dla pszenicy objętej skupem interwencyjnym wynoszą: zawartość glutenu nie mniej niż 26 procent, rozpyłalność glutenu nie więcej niż 12 mm, liczba opadania nie mniej niż 170 sekund, wilgotność nie więcej niż 14,5 proc., wyrównanie ziarna nie mniej niż 75 procent i zanieczyszczenia ogółem nie więcej niż 6 procent.

Dla żyta liczba opadania nie powinna być mniejsza niż 90 sekund, a wilgotność nie powinna przekraczać 14,5 proc. Wyrównanie ziarna nie może być mniejsze niż 70 procent, a zanieczyszczenia ogółem, podobnie jak w przypadku pszenicy nie mogą stanowić więcej niż 6 procent.

Na terenie województwa łomżyńskiego na dzień dzisiejszy sześć podmiotów gospodarczych zawarło umowę z ARR na skup zbóż po cenach interwencyjnych. Punkty przyjmujące żyto i pszenicę znajdują się w Grajewie – 2 (oddziały białostockich „PZZ” i „POLCOOP”), w Czarnowie Undach, gmina Kulesze Kościelne (PHP „Zaopatrzenie”), w Sokolach („Polkar” Sokół), w Stawiskach (SM „Kurpianka” Kolno) i w Szepietowie („PZZ” Białystok). (rene)

Unibud pobuduje mieszkania na terenach popowodziowych

Bielskie domy dla powodzian

Firma Unibud z Bielska Podlaskiego wybuduje 21 jednorodzinnych domków poszkodowanym przez powódź. 11 powstanie w gminie Borowa, zaś 10 w gminie Czernin na terenie województwa rzeszowskiego.

Jak już informowaliśmy, Unibud z Bielska Podlaskiego podpisał umowę na budowę w gminie Borowa do końca września 10 domków jednorodzinnych o łącznej wartości 720 tys. zł. W ubiegłym tygodniu firma podpisała kolejną umowę na montaż następnych dziesięciu, które zostaną postawione w gminie Czernin. W sumie przedsiębiorstwo z Bielska Podlaskiego złożyło ofertę na wybudowanie 40 domków jednorodzinnych na terenach dotkniętych powodzią. Domy powstaną zgodnie z projektem władz rządowych, które chcą sfinansować budowę około 1000 mieszkań dla tych, którzy utracili je w wyniku powodzi.

– Jestem zadowolony, że Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast przyjął naszą propozycję – powiedział „Gazecie” Jan Mikołusko, prezes Unibudu. – Poza tym lokalizacja w gminie Czernin jest nam bardzo na rękę. Blisko stąd do Borowej, zaś dojazd do obu gmin z Bielska Podlaskiego jest bardzo dobry.

Unibud wybuduje 21 domków. W ofercie są ich trzy rodzaje – o powierzchni 70, 60 i 50 mkw. Ekipa specjalistów z Unibudu była już w gminie Borowa, gdzie zajmowała się przygotowaniem działek pod zabudowę. Teraz specjaliści są w Czerninie.

– Zgodnie z umową fundamenty i wszystkie doprowadzenia ma przygotować gmina. Dopiero potem wej-

dą nasi pracownicy i będzie można stawiać domy – stwierdził prezes.

Jednocześnie w zakładzie ruszyła produkcja domów. Zdaniem przedstawicieli firmy jeden dom ekipa powinna budować w okresie maksimum 1 tygodnia. Budynki będą oddawane pod klucz.

– Domy, które postawimy będą wykonane w technologii szkieletowej, na którą posiadamy certyfikat ISO. Taki budynek powstaje w ciągu doby. Potem trzeba jeszcze kilku dni na wykończenie. Po tygodniu oddawany jest do niego klucz. Do tej pracy wystarczy 6-7 ludzi – stwierdził prezes.

Domy będą wyposażone między innymi we wszystkie niezbędne urządzenia łazienkowe i kucharki gazowe. Jednocześnie Unibud wraz z gminą i miastem Bielsk Podlaski chcą wspólnie wybudować jeden dom w gminie zniszczonej przez powódź. Prezes firmy wspólnie z wójtem i burmistrzem ustalili, że budynek powstanie w Borowej.

– Doszlifmy do wniosku, że skoro tam będą pracować nasi specjaliści, zaś zniszczenia i potrzeby są naprawdę duże, to dodatkowy dom bardzo przyda się w tej gminie – powiedział prezes.

Zdaniem prezesa Unibudu, firma przy budowie wszystkich 21 domów praktycznie nie zarabia – po prostu wychodzi na zero. Przedsiębiorstwo chce, aby domy te pełniły rolę promocyjną. Pokazały, że jest to alternatywa dla pewnej grupy Polaków na posiadanie własnego domu.

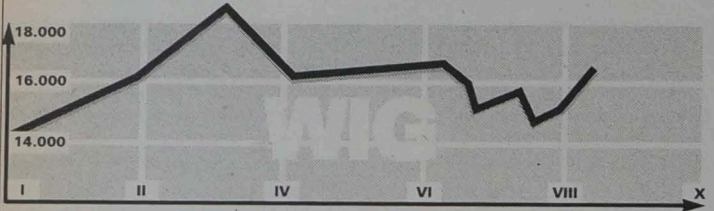
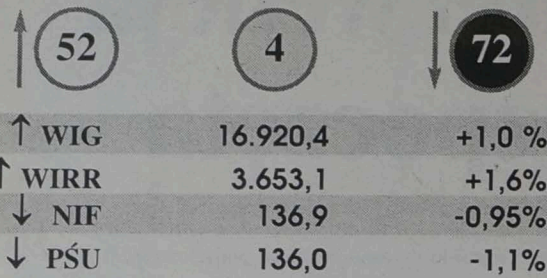
JBB

Fot. A. Zgiet



Takie domy Unibud wybuduje powodzianom

TYDZIEŃ NA PARKIECIE



Korekta wzrostów

W minionym tygodniu stracili akcjonariusze 72 spółek giełdowych (w tym 8 NFI), a zarobili współwłaściciele 52 (7 NFI). Warszawski Indeks Giełdowy wspiął

się jednak w górę o 1,0 proc. i na czwartkowej sesji osiągnął 16 tys. 920 punktów. Korekta kursów nie przeszła tak gładko jak wszyscy się spodziewali, jednak analitycy przewidują w najbliższych dniach powrotu byka na rynek giełdowy.

W poniedziałek do góry poszło 89 walorów giełdowych i do dołu 14. WIG zyskał 3,3 proc. i wyniósł 17 tys. 307,7 punktu. Warszawski Indeks Równoległego wzrósł o 3,5 proc. do 3719,8 punktu. Obroty na obu rynkach zmniejszyły się nieznacznie do 308,5 mln zł. Na rynku równoległym zadebiutowały papiery Wrocławskich Kopalni Surowców Mineralnych. Kurs rowny 70 zł był o 59 proc. wyższy od ceny, po jakiej można było je kupić podczas oferty publicznej. W przypadku 3 spółek duży popyt doprowadził do redukcji kupna. Podczas dogrywek jednak zdecydowanie przeważali chętni do pozbywania się akcji, co zaozwocowało 32 ns i 3 nk.

Zgodnie z oczekiwaniami wtorek był dniem spadków. Do dołu poszło 79 papierów, a do góry 22. WIG stracił 0,8 proc., indeks rynku równoległego 0,6 proc. Obroty na obu rynkach zmniejszyły się o 11,5 proc. do 273,3 mln zł. Na rynku równoległym zadebiutowała kolejna spółka – Polifarb Dębica. Inwestorzy wycenili te papiery na 115 zł każda, czyli o 77 proc. powyżej ceny emisyjnej. Po dogrywkach pozostało 29 ns i 3 ns.

Środa przyniosła 75 spadków i 23 wzrosty. Indeks rynku podstawowego zyskał 0,3 proc., a WIR 1,3 proc. Obroty na obu rynkach nieznacznie zmniejszyły się do 269 mln zł. Podczas dogrywek inwestorzy generalnie pozbywali się posiadanych akcji – 37 ns i 3 nk.

Zgodnie z oczekiwaniami w czwartek do dołu poszła zdecydowana większość kursów – 94, a do góry jedynie 9. WIG stracił 1,7 proc. i wyniósł 16 tys. 920,4 punktu. WIR spadł o 2,4 proc. do 3653,1 punktu. Obroty na obu rynkach zmniejszyły się o ok. 40 proc. do 166,4 mln zł. Na rynku wolnym zadebiutowały papiery browaru BROK, dając swoim akcjonariuszom 43,75 proc. zysku. Po sesji pozostały 22 ns i 20 nk. Podczas drugiej części dogrywek na rynku podstawowym wartość niezrealizowanej podaży wynosiła 5,7 mln zł, a popytu blisko 2,6 mln zł. Notowania ciągle pokazują jeszcze dobitniej przewagę podażowej strony rynku: 18 ostatnich transakcji zawierały 3 powyżej fixingu.

Kolumnę giełdową
przemyślał
MACIEJ SULIMA

NARODOWE FUNDUSZE INWESTYCYJNE

Wyhamowanie entuzjazmu

Wędrowka w górę kursów NFI została w minionym tygodniu wyhamowana. Ich łączna wartość (NIF) zmniejszyła się o 0,9 proc. i wyniosła na czwartkowej sesji 136,9 zł. Zyski przyniosły inwestycje w 7 funduszy, a straty w 8. Najwięcej wzrósł kurs II NFI – 4,5 proc., natomiast najwyższy spadek – 7,1 proc. – dotknął VII NFI.

W poniedziałek do góry poszło 8 kursów i 1 do dołu. NIF wzrósł o 1,2 proc. do 139,8 zł. Obroty na tym rynku wyniosły 18,6 mln zł. Po zakończeniu dogrywek pozostały 2 ns.

Wtorek przyniósł spodziewane spadki większości kursów. Zsumowana wartość funduszy zmniejszyła się o 0,5 proc. do 139,1 zł. Obroty wzrosły do 21 mln zł, a podczas dogrywek inwestorzy głównie kupowali, stąd 6 nk.

Zgodnie z oczekiwaniami w środę zdecydowana większość kursów poszła w górę, a NIF zyskał 1,4 proc., rosnąc do 141 zł. Obroty spadły do 18,6 mln zł. Po sesji pozostały 4 ns i 1 nk.

Na ostatniej w minionym tygodniu sesji spadły kursy 14 NFI i 1 NFI wzrósł.

NIF stracił 2,9 proc. i wyniósł 136,9 zł. Obroty ponownie zmniejszyły się do 14,4 mln zł. Po zakończeniu pierwszej części dogrywek pozostały 4 nk. Podczas notowań ciągłych ostatnie transakcje w przypadku 8 walorów zawierano powyżej jednolitego kursu dnia, a w przypadku 4 poniżej fixingu. Mierzony dla tych transakcji NIF wyniósł 137,4 zł. Wszystko wskazuje więc na niewielki wzrost kursów funduszy na dzisiejszej sesji.

W minionym tygodniu stracił akcjonariusze 8 NFI, a zyskali 7. Najwięcej można było zarobić na II NFI – 4,5 proc. oraz X NFI Foksal – 4 proc. Najwyższe straty przyniosła inwestycja w papiery VII NFI – 7,1 proc. – a także XI NFI – 4,5 proc. NIF zmniejszył swoją wartość w tym okresie o 0,95 proc. i wyniósł 136,9 zł.

Od początku notowań (12 czerwca) największe straty ponieśli posiadacze XII NFI Piast – 30 proc. i VI NFI Magma –

22,2 proc. Ponad 20 procent tracą nadal na swoich inwestycjach posiadacze akcji w sumie 4 funduszy. Zarobić można było jedynie na III NFI – 7 proc. oraz na IX NFI Kwiatkowski – 2,3 proc. Fundusze inwestycyjne są mniej warte niż podczas debiutu o 14,4 proc.

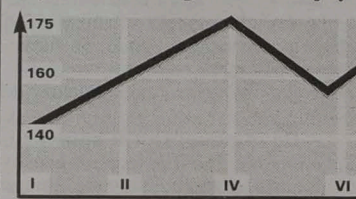
Nominalnie najmniej warte na rynku są papiery VII NFI, za które płacono na ostatniej sesji 6,5 zł za sztukę. Najwięcej trzeba zapłacić za akcje XIII NFI Fortuna – 11,4 zł oraz za walory XIV NFI Zachodni – 11,2 zł.

AKCJE	Kurs 14.08.97 PLN	Zmiana tygodniowa (proc.)	Zmiana od 1.01.97 (proc.)
01NFI	7,95	-4,2	-20,5
02NFI	7,85	+4,5	-8,7
03NFI	10,70	+3,5	+7,0
04PRO	10,00	-1,0	-16,7
05VICT	7,65	+0,7	-10,0
06MAGNA	8,25	+3,1	-22,2
07NFI	6,50	-7,1	-17,2
08OCTAVA	8,45	+1,6	-19,5
09KWAT	9,00	-2,2	+2,3
10FOKSA	9,40	+4,0	-21,7
11NFI	9,55	-4,5	-17,0
12PIAST	8,40	-2,3	-30,0
13FORTUNA	11,40	+3,6	-12,3
14ZACH	11,20	-1,8	-11,1
15HETMAN	10,60	-1,9	-11,7
NIF	136,9	-0,95	-14,4

RYNEK ŚWIADECTW UDZIAŁOWYCH

Korekta wzrostów, jaka dotknęła rynek w minionym tygodniu, nie ominęła również Powszechnych Świadczeń Udziałowych. Ich wartość giełdowa zmniejszy-

ła się o 1,1 proc. i na czwartkowej sesji wyniosła 136 zł. Papier ten nadal porusza się pod dyktando koniunktury na warszawskim parkiecie.



W poniedziałek wartość PSU nie zmieniła się i wyniosła 137,5 zł. Podobna sytuacja miała miejsce również we wtorek. Jednak już w środę walory te potaniały o 2 zł, do

135,5 zł. Na czwartkowej, ostatniej w minionym tygodniu sesji, kurs wzrósł o 0,4 proc. do 136 zł. Ostatnie transakcje podczas notowań ciągłych zawierano po 135 zł, co może przemawiać za niewielkim spadkiem na dzisiejszej sesji.

PKO BP oferował za udziały w stolicy 90 zł za sztukę, w Białymstoku 95 zł, a w Szczecinie 115 zł. Bank Pekao S.A. w całym kraju płać za te papiery po 100 zł.

Kantory skupowały świadectwa średnio za 115-130 zł, a sprzedawały za 137-140 zł.

NAJBLIŻSZE WYDARZENIA GIEŁDOWE

PONIEDZIAŁEK:

- Otwarcie subskrypcji akcji serii B Budimex Poznań. Początek zapisów na 2 mln akcji w transzy pracowniczej.
- Do obrotu giełdowego wchodzi 1 mln akcji serii E Jutrzenki Bydgoszcz.
- Do obrotu giełdowego wchodzi 10 mln akcji serii M oraz 848 tys. akcji serii N Kredytu Banku.
- Ustalenie prawa do dywidendy z akcji KPBP BICK.
- Pierwsze doręczenie propozycji nabywania obligacji zamiennych Banku Komunalnego.

WTOREK:

- Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy XIV NFI Zachodni.

ŚRODA:

- Pierwsze notowanie na rynku wolnym akcji Energoaparaty.
- Koniec zapisów na 1 mln akcji dla inwestorów indywidualnych i 900 tys. akcji serii B spółki Polar w transzy pracowniczej.
- Koniec zapisów na 250 tys. akcji w transzy dużych inwestorów i 107 tys. akcji w transzy małych inwestorów Elektromontaż Południe.

- Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy spółki Elektromontaż Export.
- Przetarg obligacji trzyletnich TP0800.

CZWARTEK:

- Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy NFI Hetman.
- Przetarg obligacji pięcioletnich OS 1001.
- Ostatnie notowanie w systemie ciągłym obligacji RP0997 oraz IR0997.

PIĄTEK:

- Koniec wezwania do zapisywania się na sprzedaż 1 mln 335 tys. akcji serii A i 694 tys. 436 akcji serii B Polifarbu Dębica, ogłoszonego przez Axel Beckers AB ze Szwecji.

SOBOTA:

- Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy Biurosystemu.

Analitycy Biura Maklerskiego Polskiego Banku Rozwoju rekomendują w swoim raporcie z 25 lipca br. trzymanie walorów Stoimil Dębica w krótkim horyzoncie czasowym oraz kupno akcji tej spółki w dłuższym terminie, korzystając z lokalnych spadków kursu. Uważają oni, iż polski rynek motoryzacyjny jest jednym z najbardziej obiecujących w Europie Środkowowschodniej. Rekomendacja została wydana przy cenie 77 zł za akcję.

WALUTA (14 SIERPNI)

		zmiana tygodniowa	od 1 stycznia
DOLAR	3,487 zł	-0,1%	+21,3%
MARKA	1,900 zł	+0,9%	+2,2%
FUNT	5,5165 zł	+0,4%	+14,5%
FRANK	0,5632 zł	+1,2%	+2,3%

FUNDUSZE POWIERNICZE

Fundusze powiernicze	Wartość jednostki licznictwa 14.08.97	Zmiana tygodniowa (proc.)	Zmiana od 1.01.97 (proc.)
Atut 1	10,33	0,3	3,0
Atut 2	10,45	0,25	4,2
Atut 3	10,41	0,5	4,7
Eurofundusz IA	124,4	0,6	22,9
Eurofundusz IB	124,61	0,5	22,3
Eurofundusz II	104,87	1,2	4,9
Fidelia	48,55	-0,1	-2,9
Korona I	98,35	0,2	21,3
Korona II	54,84	0,33	9,7
Korona III	55,14	0,2	10,3
Korona IV	47,0	-0,65	-6,0
Pioneer I	84,86	1,0	12,3
Pioneer II	14,8	0,33	10,37
Pioneer III	21,73	0,65	20,5
Pioneer IV	10,98	-1,1	9,8
PKO/CS	53,48	0,8	7,0

Fundusze powiernicze dosyć dobrane złożyły korektę notowań na rynku akcji. Jedyne fundusze prywatyzacyjne (Korona IV i Pioneer IV) oraz Fidelia, zakończyły miniony tydzień na minusie. Największe zyski przyniosła inwestycja w jednostki Eurofunduszu II – 1,2 proc. oraz Pioneer I – 1 proc.

Lokujący pieniądze w jednostki działających na naszym rynku towarzystw powierniczych miniony tydzień mogą zaliczyć do udanych, pomimo korekty na rynku akcji.

W grupie funduszy zrównoważonych jedynie Fidelia straciła na wartości – 0,1 proc. Największym

wzrostem może się pochwalić Pioneer I – o 1 proc. oraz PKO/CS – 0,8 proc.

Z pośród funduszy agresywnych spadła wartość jednostek Pioniera 4 – 1,1 proc. – oraz Korony IV – 0,65 proc. Największy wzrost zanotował Eurofundusz II – 1,2 proc. oraz Pioneer 3 – 0,65 proc.

Od początku roku najwyższy wzrost zanotowały jednostki Eurofunduszu I – 22,9 proc. oraz Korony I – 21,3 proc. Nadal tracą posiadacze jednostek Korony IV – 6 proc. oraz słabo radzącej sobie od dłuższego czasu Fidelii – 2,9 proc.

Augustowski Turmot

Turystyka i motoryzacja

W pierwszych dniach lipca br. uroczyste otwarto pierwszy w Augustowie salon samochodowy – placówkę z prawdziwego zdarzenia! Należy on do firmy „TURMOT”, która jest m.in. dealerem Centrum Daewoo. Uroczomienie salonu było kolejnym krokiem w rozwoju Przedsiębiorstwa Turystyczno-Handlowo-Usługowego „Turmot”.

Żeby właściwie ocenić dotychczasowe dokonania należy cofnąć się o kilka lat. W 1994 roku „Turmot” nabył od białostockiego Polmozbytu obiekt, popularny „Motel”, w skład którego wchodziła stacja obsługi i część hotelowa. Całość była dość sformatowana i zaniedbana organizacyjnie. Nowi właściciele zdawali sobie sprawę, że bez radykalnych działań inwestycyjnych, bez rozszerzenia zakresu świadczonych usług, skazani są na niepowodzenie...

– Zaczęliśmy od porządkowania całości i planowania działań, które po-

zwoliliłyby na rozwój firmy, wyjaśnia dyr. **Maciej Stankowski**. – Nie zwalnialiśmy pracowników, ceniąc ich doświadczenie. Obecnie zatrudniamy 55 osób w różnych działach firmy. Widząc potrzebę poszerzenia działalności dokupiliśmy działkę, na której urządziliśmy parking strzeżony – przede wszystkim dla gości hotelowych, ale nie tylko. Na tym terenie znalazło się miejsce na szeroką ekspozycję wszystkich typów przyczep z Niewiadowa.

W rok po nabyciu „Motelu” rozwiązano kwestię ogrzewania, instalując dwie kotłownie olejowe, które spełniają normy ekologiczne – koniec z dymiącym kominem. Do inwestycji motoryzacyjnych należy zaliczyć zakup nowoczesnego wyposażenia stacji obsługi, w tym urządzeń do badania stanu technicznego pojazdów. – Kolejnym krokiem była rozbudowa i urządzenie salonu samochodowego. Obecnie sprzedajemy i serwisujemy samochody Daewoo – Tico, Nexie, Espero, Polonez – osobowe i trucki – ponadto pojazdy dostawcze – Lubliny i Żuki. Stacja posiada autoryzację na naprawy tych samochodów.

– Posiadane 12 stanowisk obsługowo-naprawczych jest w pełni wykorzystywanych. Zjeżdżają do nas klienci nie tylko z Au-



Nowo otwarty salon „TURMOTU” oferuje szeroką gamę pojazdów ze znacznikiem DAEWOO

gustowa, także z okolicznych miejscowości, z Olecka, Raczek, Sejna, Suwałk, Rajgródu itd. W sezonie stacja obsługi pracuje w cyklu całodobowym i – proszę wierzyć – są klienci, sporo turystów. – A jeśli już o stacji, w przyszłym roku planujemy generalny remont i

unowocześnienie głównej hali naprawczej, w tym także urządzenie stanowisk blacharsko-lakierniczych z prawdziwego zdarzenia, podsumowuje dyr. Stankowski.

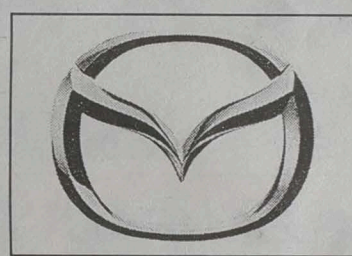
Ciąg dalszy na str. 14.



„Turmot” jako regionalny dealer Niewiadowa oferuje szeroki asortyment przyczep turystycznych i towarowych

Nowe logo Mazdy

Po raz pierwszy na pokrycie silnika nowej Mazdy 626 pojawi się znak firmowy w zmienionym kształcie. Jest to stylizowana litera „M” z wpisanymi skrzydłami (w postaci litery V) symbolizującymi lot ku przyszłości. Jednocześnie wyraża ciągły, dynamiczny rozwój tej marki. Nowe logo będzie zdobiło wszystkie modele Mazdy, zarówno w Japonii, jak i na rynkach zagranicznych. Autorem nowego znaczka jest japoński plastyk Rei Yoshimura.



POLMOZBYT

Białystok

ESPERO

NEXIA

TICO

Caro PLUS

Atu PLUS

Kończą się wakacje!

Kończy się promocja!

ul. Zwycięstwa 10
tel. (0-85) 512-601
fax 516-226
ul. 1000-lecia P.P. 8
tel. (0-85) 754-550
fax 754-999

DAEWOO

SĄ POWODY DO DUMY

Ford Auto Hobby

AUTORYZOWANY DEALER

Białystok, ul. WOP 15 (róg Składowej)
tel. 42 45 02, tel./fax 42 56 46

Pełne ubezpieczenie od 2%

Rok dodatkowej gwarancji GRATIS

LATO Z FORDEM!

ESCORT Van – 3200 zł taniej	ESCORT z ABS – 500 zł taniej	ESCORT KOMBI – 5700 zł taniej
-----------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------

Salon • Serwis • Części

BIALMOT

Rośnie oferta:

Tico
Nexia
Espero
Atu
Caro
+ Trucki!

ATRAKCYJNA
WAKACYJNA
PROMOCJA

ROŚNIE NOWY
SALON

ROŚNIEMY

Białystok
ul. Elewatorska 31
tel. 514 135

BIALMOT
i
DAEWOO
duet godny zaufania

Sklep Motoryzacyjny **DAN MAR**

FIAT, POLONEZ, AUDI, MERCEDES, VOLKSWAGEN

- tłoki • panewki
- pierścienie
- uszczelki
- inne

Zakład Mechaniki Pojazdowej

- Szlifowanie wałów, bloków i cylindrów samochodów osobowych, ciężarowych i ciągników
- Naprawa głowic (wstawianie gniazd zaworowych i prowadnic)
- Spawanie w Argonie
- Naprawy główne silników

tel. 535 539 (sklep)
tel. 531 927 (warsztat)

Białystok, ul. Ogrodniczek 56/1

DAEWOO - FSO

TRUCKI

w każdej wersji:

- cargo
- przedłużone
- 5-osobowe

Citroën C-15

Pakiet Ubezpieczeniowy PZU OC gratis

Montaż zabudów

Białystok, Elewatorska 14, ☎ 520734

LEASING FABRYCZNY

BDK - DAEWOO LEASING

422-466 w. 355, 378

Białystok, ul. Składowa 10

POLMOZBYT BIAŁYSTOK

dynamicznie rozwijający się Dealer Centrum
Daewoo poszukuje kandydatów na:

Autoryzowanego Subdealera

Wszystkich, którzy posiadają:

- odpowiednią infrastrukturę, niezbędną do prowadzenia sprzedaży oraz obsługi posprzedażnej (serwisu) samochodów, bądź możliwość jej stworzenia.
- Odpowiednie środki finansowe

Zapraszamy do współpracy

Prosimy o nadesłanie pisemnych ofert na adres:
P.P. Polmozbyt, ul. Zwycięstwa 10
15-703 Białystok, Tomasz Riliszkis



DAEWOO

1004847

Turystyka i motoryzacja

Ciąg dalszy ze str. 13.

Przy stacji obsługi funkcjonuje dobrze zaopatrzony sklep z oryginalnymi częściami zamiennymi i akcesoriami do wielu modeli samochodów. W ofercie są także opony z Dębicy i Goodyear – w wielu rozmiarach.

– Wspomnieliśmy pan o przyczepach z Niewiadowa...

– Jesteśmy regionalnym dealerem tej marki. W ofercie mamy szeroki wybór różnych przyczep, od małych turystycznych po dostawcze o sporej ładowności. Prowadzimy także ich naprawy i sprzedaż części zamiennych. Ostatnio rozpoczęliśmy eksport przyczep na Litwę i Białoruś.

– Prowadzimy także komis. Przyjmujemy samochody używane, oferujemy nowe auta – w rozliczeniu za pozostawione – ale nie ma obowiązku nabycia pojazdu nowego. Wszystkie samochody – te na wymianę i te brane w komis – dokładnie sprawdzamy, badamy ich stan techniczny. Takie możliwości stwarza nam dobrze wyposażona stacja kontroli pojazdów.

– Przejdźmy do ostatniej części „TURMOTU”, do hotelu.

– Do hotelu i restauracji, bo te dwie części należy traktować jako całość. W hotelu jest 27 pokoi – 57 miejsc. Są to głównie pokoje trzyosobowe, ale mamy także

dwa apartamenty. Ceny pokoi są zróżnicowane, zależą od standardu wyposażenia, ale mogą śmiało powiedzieć, że są to ceny umiarkowane – jak na hotel turystyczny przystało. Zamierzamy podłączyć telewizję satelitarną, wymienić meble itd.

– Z tych wyjaśnień wynika, że „TURMOT” – połączenie turystyki z motoryzacją – wcale dobrze sobie radzi, a plany rozwoju napawają optymizmem. Życze powodzenia!

Tekst i zdjęcia
– Janusz Grysini



W sklepie motoryzacyjnym pełny wybór oryginalnych części i akcesoriów

Kia – Pride duma rodziny

W grupie najmniejszych samochodów pojawił się ostatnio kolejny konkurent dla „malucha” i Cinquecento. Jest to auto z koreańskim rodowodem, z firmy Kia Motor. Model Pride, bo o nim mowa, dostępny jest w czterech wersjach nadwoziowych – trzy-, cztero- i pięciodrzwiowej oraz w wersji POP. Na nasz rynek trafiają Pridy z nadwoziem trój- i pięciodrzwiowym.

Kia – Pride (z angielska – duma) jest samochodem typowo miejskim, przeznaczonym do przewożenia pięciu osób. Dzięki niewielkim wymiarom (dł. 3,56, szer. 1,60 i wys. 1,46 m) poruszanie się nawet w natężonym ruchu miejskim nie stanowi problemu, podobnie z parkowaniem. Promień skrętu wynosi zaledwie 4,34 m.

Obszerne wnętrze zapewnia w miarę wygodne podróżowanie zarówno na przednich, jak i na tylnych siedzeniach. Nietety, w bagażniku Pride można zmieścić niebyłoby wiele – pojemność 190 litrów – ale jest to „zaleta” wszystkich małych aut. Możliwe jest powiększenie przestrzeni bagażowej poprzez złożenie tylnych siedzeń, ale... mogą wówczas podróżować tylko dwie osoby.

Do napędu Pride stosowany jest czterocylindrowy rzędowy silnik o pojemności 1,3 litra i maksymalnej mocy 73 KM przy 5500 obr./min. Pozwala on na rozpędzenie samochodu do prędkości 160 km/h. Przyspieszenie jest zupełnie zadowalające, od 0 do 100 km/h w czasie 13,7 sekundy. W ruchu miejskim Pride zużywa 7,8 l/100 km, na trasie przy prędkości 90 km/h – 6,2 l/100 km. Auto wyposażone jest w pięciobiegową skrzynię mechaniczną albo też trójprzełożeniowy automat – jako opcja.

Cena wersji trójdrzwiowej wynosi 24 900, pięciodrzwiowej 26 300. Wyposażenie dodatkowe: przyciemnione, elektrycznie sterowane szyby, zderzaki w kolorze nadwozia, obrotomierz i radiodzwoniarz wymaga dopłaty nieco ponad dwa tysiące złotych. (jag)



Kia – Pride – duma rodziny

TAXI 919 BIAŁYSTOK

- ☆ atrakcyjne bonifikaty na KARTĘ STAŁEGO KLIENTA
- ☆ obsługa imprez okolicznościowych
- ☆ transport bagażowy od 1 kg do 6 ton, również przewozy międzynarodowe

NOWOŚĆ

- ☆ bezgotówkowa realizacja zleceń, rozliczenie raz w miesiącu, wystawiamy faktury VAT

Blizsze informacje - tel. 443-600

ZAMAWIANIE TAXI - TEL. 919

NAM MOŻNA ZAUFAĆ



oferuje

- samochody ciężarowe
- przyczepy
- zabudowy
- chłodnicze
- izotermiczne
- skrzyniowe
- części
- serwis

Białystok, ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
tel./fax (0-85) 53 90 09, 75 24 88, 539 158, 0 602 347 485



Małe jest piękne

- ★ Skutery Piaggio
- ★ Minivan osobowy i dostawczy



Białystok, ul. I Armii WP 2
tel. (085) 539-009, 539-158

1004631

AUTO SYSTEM - STARA DROGA DO NOWEGO SAMOCHODU

Działający od ponad 5 lat Auto System jest formą zakupu nowego samochodu na raty bez kredytu bankowego, bez zaświadczeń, bez poręczyteli i innych „formalnych utrudnień”.

Auto System Daewoo proponuje

- ▼ Polonez Caro: Atu Plus - rata 434 zł
- ▼ Tico SX - rata 430 zł
- ▼ Nexia GLX - rata 648 zł
- ▼ Espero GLX - rata 705 zł

Po podjęciu decyzji, na który z proponowanych samochodów jesteśmy zdecydowani, wystarczy dowód osobisty i 2% wartości samochodu i zaczynamy kupować nowy samochód. Już dziś pomyśl o zamianie samochodu na nowy, podpisując umowę teraz, możesz w najbliższych miesiącach odebrać najmłodszego „dziecko” koncernu DAEWOO – LANOSA, NUBIRĘ. Pomyśl dzisiaj o nowym samochodzie, nawet jeżeli chcesz swój wymienić dopiero za kilka miesięcy.

Zapobiegliwi kupują taniej!

- Podpisywanie umów – szczegółowa informacja
- 1 ELK, ul. Kilińskiego 5, „AUTOSALON EUCAR”
 - 2 GIŻYCKO, DH - DOMINIK, „AUTOSALON EUCAR”
 - 3 SUWAŁKI, ul. Noniewicza 12a - DH ARKADIA



Zapraszamy:
pon.-pt. 10.00-18.00, sob. 10.00-13.00

1004759

FIMOT

Regionalny Dealer Samochodów

Lublin, Żuk, Polonez Truck, Citroën C-15, Avia, Convoy LDV
Przy zakupie samochodu ciężarowego
Niespodzianka za 500 zł.



specjalistyczne: kontenery, izotermi, furgony, chłodnie

O B N Leasing
Sp. z o.o., ul. Żabia 20, 15-448, Białystok, tel. 515-725.

Elk, Słowackiego 11, tel./fax (087) 103 103
Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel. 66-32-63 (obok hotelu Hańcza)
na miejscu leasing i kredyt profesjonalny serwis

1004603

ŠKODA

AUTO POLSKA S.A.

Autoryzowany dealer
S.C. FILIPKOWSCY

ELK, ul. Łukasiewicza 1c,
tel./fax (0-87) 10 48 40



Volkswagen Group



FELICIA LXI/GLXI



FELICIA KOMBI LXI/GLXI



FELICIA PICK-UP

Skody z silnikami 1.3 wielopunkt. oraz 1.6 wielopunkt. VW

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

Punkt informacji Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel./fax (087) 66 32 63

Na miejscu zryczałtowane ubezpiecz. OC i AC 3,3%

Zapraszamy!!!

Krótkie terminy!!!

• KREDYT • LEASING

1004604a

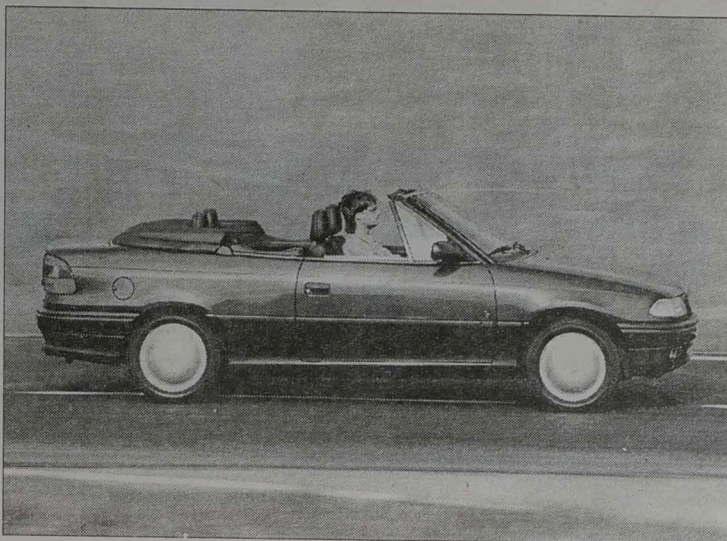
Astra przebojem Opla

Znana i na naszych drogach Astra cieszy się największym powodzeniem wśród samochodów Opla – w całej historii tej firmy.

Od rozpoczęcia jej produkcji (wrzesień 1991 r.) z linii montażowych zjechało ponad 3,8 mln sztuk tego modelu. Tym samym kompaktowy Opel pobił rekord liczby wyprodukowanych aut ustanowiony przez Kadetta w latach 1984-1991. Oczywiście w czasie całego okresu produkcyjnego powstało więcej Kadettów ponieważ to auto wytwarzano od 1962 do 1991 roku.

Opel, idąc za ciosem, zamierza wzmocnić swoją pozycję poprzez wprowadzenie do sprzedaży nowej wersji Astry, co będzie miało miejsce wiosną przyszłego roku. Obecna Astra jest jednym z najbardziej wszechstronnych samochodów w swojej klasie. Oferowana jest jako trój- i pięciodrzwiowy hatchback, czterodrzwiowy sedan i pięciodrzwiowe kombi. Opel produkuje także mało znaną u nas Astrę z nadwoziem kabrioletu i vana, szczególnie atrakcyjnego dla małych przedsiębiorstw.

Największą popularnością ze wszystkich wersji nadwoziowych cieszy się



Opel Astra kabriolet – wymarzone auto na lato

pięciodrzwiowy hatchback (1,4 mln sprzedanych aut), a tuż za nim plasuje się wersja kombi (1,335 mln aut), która

jest najlepiej sprzedawanym europejskim samochodem tego typu od 1993 roku.

(jag)

22,5 cala Stomilu-Olsztyn

Stomil-Olsztyn – jeden z dwóch głównych producentów opon w Polsce – oferuje już dziesięć rozmiarów ogumienia do samochodów ciężarowych najnowszej generacji, zwanych całostalowymi.

W lipcu br. fabryka wprowadziła na rynek kolejny rozmiar opony Stomil-Stel D 295/80 R 22.5. Właśnie tego typu opony cieszą się dużą popularnością wśród transportowców.

Olsztyńska fabryka, jako pierwsza w kraju, rozpoczęła produkcję opon całostalowych stosowanych w ciężarówkach i autobusach. W tych oponach nie występuje kord tekstylny, ale stalowy, bardzo odporny na zerwanie, odkształcenia i niemal nie wydłuża się.

Pierwsza polska opona całostalowa pojawiła się na rynku w marcu 1996 roku – po trzech miesiącach od zawarcia spółki z Michelinem. Obecnie z olsztyńskiego Stomilu pochodzi pięć rodzajów tego typu opon przeznaczonych na wszystkie osie pojazdów.

Opony całostalowe nawet przy dużych prędkościach odkształcają się bardzo nieznacznie, co obniża zużycie paliwa. Pojazdy z takimi oponami na kołach emitują mniej spalin, są bardziej ciche i – co istotne – dają się kilkakrotnie bardziej wyeksploatować. To oznacza ich długowieczność.

Stomil-Olsztyn zapowiada, że do końca 1997 roku na rynku znajdą się trzy kolejne rozmiary opon całostalowych.

(jag)

ŠKODA

FELICIA COMBI, PICK-UP

To pierwszy wybór w biznesie i dla przyjemności!

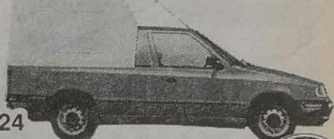
TORSA

Białystok, ul. Choroszczańska 24
tel. 513 521, 513 070

INWESTOR
LEASING

Volkswagen Group

6-letnia ochrona antykorozyjna



TURMOT

MOTEL - AUGUSTÓW



Daewoo
Tico, Nexia,
Espero



Polonez
Atu plus Caro plus



Przyczepy



Wiewiadow

Karta Stałego Klienta - 10% rabatu na Serwis
Kredyt, Leasing - Zamiana - Komis

Nexia taniej o 1000 zł

Tico - pakiet ubezpieczeniowy za darmo

Ponad 70 typów
ciężarowe, lawety, gastronomiczne i inne

Gwarancja, Upusty

Samochody użytkowe
wszystkie wersje

Polonez Lublin II, Truck

Augustów, ul. Mazurska 4 tel. 0-119 2868, 2057



DAEWOO

WIMEX

dystybutor

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe WIMEX
Tadeusz Wiszowaty, 15-102 Białystok
ul. Kombatantów 4
tel. 75 11 05, tel./fax 76 11 83

**PALIW, OLEJÓW, SMARÓW, PETRYGO, BORYGO,
OLEJU OPAŁOWEGO EKOTERM**

luzem i
konfekcyj-
nowane



RAFINERIA "JASŁO" S.A.
32-400 Jasło, ul. 3 Maja 101, tel. (0-13) 44 66 011, fax (0-13) 44 66 414, telex 32 32 91

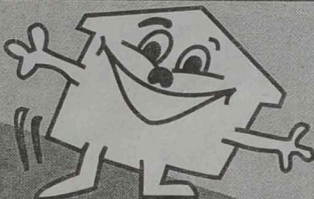


Petrochemia Płock S.A.

Istnieje możliwość negocjowania cen i warunków zakupu.
Zapraszamy do współpracy, bądź z nami, to się opłaci.

NOWY

SKLEP w EŁKU



ELDOM

EŁK, ul. Kilińskiego 40, tel. 103-190



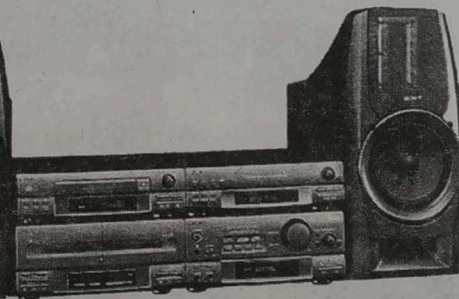
DUŻY WYBÓR SPRZĘTU

AGD i RTV

TELEFONY KOMÓRKOWE



CENTERTEL
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL



DOGODNE RATY

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Nowy program firmy Opel

jest dodatkowym

zabezpieczeniem przed skutkami

kradzieży samochodu. Karta

Opel Casco może mieć dla Ciebie wartość

10% ceny nowego samochodu marki Opel

(dowolnego modelu!)*. Sprawdź w naszym salonie.

*dla samochodów zakupionych po 14.07.97



ZAPRASZAMY



SALON SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW OPEL,

ul. Żabia 20, Białystok, tel. 515 727

SERWIS OBSŁUGI SAMOCHODÓW OPEL,

Krupniki 25, Białystok 13, tel. 614-787

1004913

IVECO EuroCargo

SERWIS • CZĘŚCI • SALON

cena od 53.500 DM + VAT



GWARANCJA
200.000 km
lub 2 lata
Pakiet
PZU

TOP MOTORS Białystok,
ul. Wierzbowa 10, tel./fax 516-815, 522-907
ul. Składowa 7, tel. 44-16-31, tel. 44-17-02



PBG - LEASING
Białystok, ul. Sienkiewicza 42
tel./fax (085) 53-74-88

KIA

Lic. MAZDA
Ceres 2,4D dost. 1,5 t

kontener furgon
skrzyniowy

27.900 zł + VAT

PAKIE
PZU

TOP MOTORS ul. Wierzbowa 10,
Białystok, tel./fax 516-815, tel. 522-907



PBG - LEASING
Białystok, tel. 53-74-88

OSOBOWE:

Pride - cena 25.900 zł
silnik 1300, moc 64 KM

Sephia - cena 36.900 zł wspomaganie,
c. zamek, el. regul. lusterek i podn. szyby

Clarus - PROMOCJA cena 49.900 zł,
54.900 zł, wspomaganie, klimat.,
sil. 1800, moc 116 KM, ABS, 2 AIRBAG

Rocsta - cena 47.900 zł,
osob.-teren., (jeep Wrangler)

Sportage - cena 69.900 zł, 77.900 zł
osob.-teren., standard, centr. zamek, elektr.
szyby, wspom., klimat. ABS

Gwarancja
3 lata lub
100 000 km

TOP MOTORS ul. Wierzbowa 10,
Białystok, tel./fax 516-815, tel. 522-907



PBG - LEASING
Białystok, tel. 53-74-88

Koncesjoner
RENAULT V.I.

oferuje:

- samochody dostawcze
- samochody ciężarowe
- ciągniki siodłowe
- części zamienne, serwis

1004641



Następca „trójki” – nowy Golf IV, którego światowa premiera odbędzie się we wrześniu na salonie we Frankfurcie

Nowości Volkswagena

Golf IV

Od pierwszego publicznego pokazu modelu Golf minęły już ponad 23 lata. W tym czasie wyprodukowano ponad 17 mln tych aut. Kolejne lata owocowały stałym unowocześnianiem Golfa. Po drogach całego świata jeżdżą VW Golfy oznaczone jako I, II i III. Na Międzynarodowym Salonie Samochodowym we Frankfurcie, we wrześniu br., będzie miał swoją światową premierę Golf IV.

Dzięki wielu modyfikacjom i rozwiązaniom znanym z modeli wyższych klas, powstał samochód nowoczesny, bezpieczny i ekonomiczny. Jedno pozostało bez zmian – w dalszym ciągu będzie to auto w segmencie samochodów kompaktowych.

Nowy Golf jest o 110 mm dłuższy i 40 mm szerszy od Golfa III. Roz-

staw osi wynosi 2,51 m i jest o 40 mm większy niż w modelu poprzednim. Zwiększenie wymiarów przyczyniło się do tego, że kabina jest bardziej obszerna. Przestronne wnętrze wzbogacają szlachetne materiały użyte do wykończenia, a błękitne podświetlane tablice wskaźników potęgują wrażenie komfortu. Podobnie jak w nowym Passa-

cie przyjęto trzy standardy wykończenia wnętrza: Trendline, Comfortline i Highline.

Nowy Golf IV ma w standardzie: ABS, pełnowymiarowe poduszki gazowe dla kierowcy i pasażera, pirotechniczne napinacze pasów bezpieczeństwa i układ wspomagania kierownicy. Z najistotniejszych dodatków, które można mieć jako opcję, warto wymienić poduszki boczne, klimatyzację i elektrycznie sterowane szyby. Nowością w tej klasie jest również system nawigacji drogowej.

Do napędu Golfa IV będą – w zależności od wersji – stosowane silniki benzynowe i wysokoprężne – w sumie osiem różnych motorów o pojemności od 1,4 l i mocy 75 KM do 2,3 l i mocy 150 KM. Niezależnie od pięciu silników benzynowych, montowane będą diesle o pojemności 1,9 l o mocy od 68 do 110 KM.

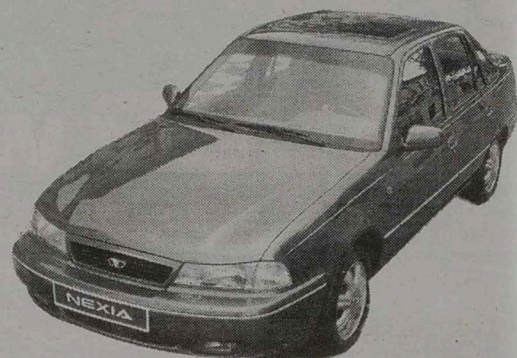
(jag)



DAEWOO - FSO

Centrum Handlowe Daewoo FSO w Elku poleca

- ☐ POLONEZY - we wszystkich wersjach
- ☐ DAEWOO - TICO, NEXIA i ESPERO
- w standardzie i z wyposażeniem luksusowym



UWAGA, W TRAKCIE ZAŁATWIANIA ZAKUPU AUTORYZOWANA

STACJA OBSŁUGI (Elk, ul. Bema 2) ZAMONTUJE: BLOKADĘ

SKRZYNI BIEGÓW, WYBRANY AUTOALARM I SZYBERDACH

→ ASO wykonuje przeglądy i naprawy samochodów

POLONEZ i DAEWOO

→ Sprzedaż samochodów za gotówkę i na dogodne raty;

→ Obsługa kredytowa na miejscu - w autosalonie;

→ Możliwość pozostawienia auta używanego w rozliczeniu.



CENTRUM HANDLOWE DAEWOO-FSO

SALONY:

- ul. Wojska Polskiego 59, tel. (087) 10-31-52 wew. 39

- ul. Bema 2, tel. (087) 10-52-41 wew. 323



E ZEM ELK

ZAPRASZAMY

Nowy Porsche 911

We wrześniu, w czasie trwania Międzynarodowego Salonu Samochodowego we Frankfurcie, firma Porsche zaprezentuje szerokiej publiczności nową 911-tkę.

Zmienić legendę, zachowując legendę – takie zadanie postawiono przed projektantami i konstruktorami pracującymi w Porsche. Wypełnili je znakomicie! Już na pierwszy rzut oka widać, że to nowe auto to znana linia 911-tki. Pewne elementy nadwozia, charakterystyczne części stylizacji zewnętrznej pozwoliły nowemu modelowi zachować ten niepowtarzalny nastrój samochodu legendy.

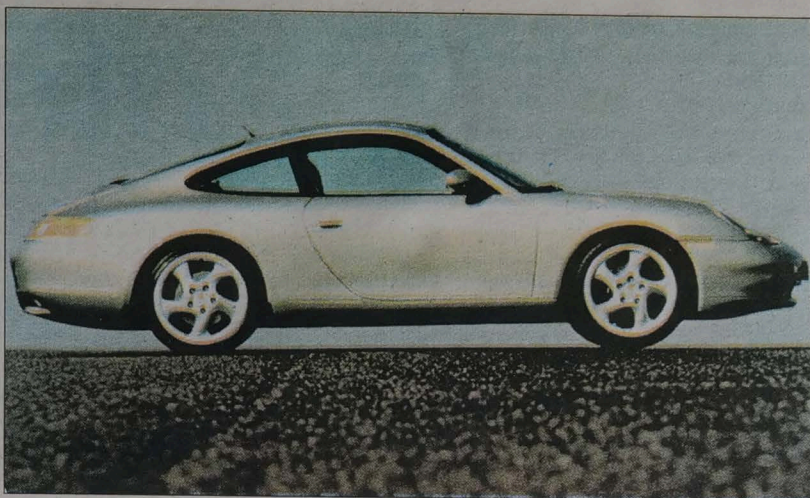
Jednak prawdziwe niespodzianki i nowości kryją się we wnętrzu. Dzięki innej konstrukcji drzwi i innemu rozplanowaniu, uzyskano dodatkową przestrzeń pozwalającą na wyjątkowy komfort jazdy na siedzeniach przednich i nieco więcej miejsca z tyłu.

Stosowany przez ponad 30 lat silnik zastąpiono sześciocylindrowym bokserem chłodzonym cieczą. Ma on mniejszą pojemność skokową (3,4 litra), większą moc (300 KM), wyższy jest także moment obrotowy (350 KM). Ten nowy motor charakteryzuje się także zmniejszoną emisją spalin, przy czym jest bardziej cichy. To, że jest mniej hałaśliwy nie oznacza wcale, że zgubiono charakterystyczny dla aut Porsche odgłos pracy. Basowy gong „szóstki” pozostał. Prędkość maksymalna nowego Porsche 911 wynosi 280 km/h.

Nowa sześcioprzełożeniowa skrzynia biegów, mimo konieczności przenoszenia większego momentu napędowego, charakteryzuje się bardziej zwartą budową oraz mniejszym ciężarem. Stosowana – na życzenie – skrzynia automatyczna typu Tiptronic S posiada pięć przełożeń.

Szerzej na temat tego auta napiszę po salonie frankfurckim.

(jag)



Nowy Porsche 911

Fiat Auto Poland

Milionowe Cinquecento

W połowie lipca br. z taśmy montażowej zakładu FAP zjechał milionowy egzemplarz Fiata Cinquecento. Był to pojazd w wersji SX z silnikiem 899 ccm.

Prezentacja nowego modelu Fiata Cinquecento odbyła się w Rzymie i w Warszawie w grudniu 1991 roku. Jego sprzedaż we Włoszech ruszyła w marcu 1992 roku, a pod koniec tego roku także w Polsce. W 1995 roku z taśm montażowych zjechało 500 000 Cinquecento.

Produkowany w różnych wersjach silnikowych i wyposażeniowych ten model Fiata cieszy się niebywałym powodzeniem na rynkach państw europejskich, gdzie jest eksportowany, jak i na rynku krajowym.

Międzynarodowym uznaniem Cinquecento są liczne nagrody i wyróżnienia – II miejsce w konkursie „Car of the Year 93”, I miejsce w konkursie włoskiego związku dziennikarzy motoryzacyjnych „Samochód Europy 93”, zwycięstwa w plebiscytach czytelników na auto naj-

tańsze w eksploatacji, samochód najbardziej ekologiczny itd.

Walory sportowe Cinquecento doceniają młodzi kierowcy rajdowi i wyścigowi.

wi rywalizujący w europejskim pucharze Martini Cup oraz polskich imprezach.

Obecnie Fiat Auto Poland produkuje dziennie 840 aut.

(jag)



Milionowe Cinquecento w otoczeniu pracowników zakładu w Tychach

Mondeo

Oferujemy Państwu Mondeo 4 drzwiowe i 5 drzwiowe z silnikami o poj. 1,6 EFI, 1,8 EFI

- wiele opcji wyposażenia
- pełna gama kolorystyczna
- szybki termin realizacji
- dogodne warunki płatności



SPECTRUM - autoryzowany dealer
15-703 Białystok, Al. Jana Pawła II 88
tel./fax (085) 516-911, 516-185, 518-297

AUTO WIGRY - autoryzowany subdealer
16-400 Suwałki, ul. 23 Października 31, tel. (087) 650-703



<http://www.ford.com.pl>

1004450

SA Autoryzowany dealer

TOR oferuje

DAEWOO
MOTOR POLSKA

LUBLIN



tel. 446-355
INWESTOR
LEASING

CENY FABRYCZNE

świadczymy usługi:

skup silników S-21, Polonez • naprawy główne silników S-21 Żuk FSO, Polonez, C-330, C-360 3P Andoria 4c90 • naprawy głowic silników • szlifowanie wałów korbowych, cylindrów i sworzní • regeneracja korbowodów • spawanie bloków

Białystok, ul. Choroszczańska 24
tel. 513-165, 513-070, fax 510-972

CORDOBA
IBIZA
TOLEDO
INCA



AUTORYZOWANY SERWIS
BIACOMEX, UL. ELEWATORSKA 11/1, TEL. (0-85) 546-775

HONDA

► **ACCORD**

Komputerowa
diagnostyka silnika

► **CIVIC**

MULTI AUTO

BIAŁYSTOK, al. Jana Pawła II 88
(d. Zwycięstwa),
tel./fax 516-034, tel. 516-185



CENTRUM DAEWOO

AUTOSALON EUCAR
Autoryzowany Dealer

W lipcu i sierpniu nasze stacje serwisowe czynne całą dobę

Polonez - Caro, Atu, Truck - wszystkie typy
Citroen C-15, Daewoo Espero, Nexia, Tico
Lublin II, Avia, Convoy LDV

RATY

na samochody nowe i używane. Przy zakupie nowego samochodu przyjmujemy używany w rozliczeniu samochodów

Leasing

Nexia - tańsza o 2200 zł
TICO - komplet ubezpieczeń gratis
Nowa gwarancja na samochody DAEWOO
TICO: 2 lata, bez limitu km, nadwozie - 3 lata
NEXIA i ESPERO: 3 lata, 100 000 km, nadwozie 6 lat
Karta Stałego Klienta - rabat na usługach serwisowych



Specjalna oferta dla TAXI

Elk, ul. Kilińskiego 5, tel. (087) 10 81 11,
Gizycko, ul. Ketrzyńskiego 12 a, tel. (087) 28 55 44.

Suwałki, ul. Pułaskiego 71, tel. (087) 65 61 40

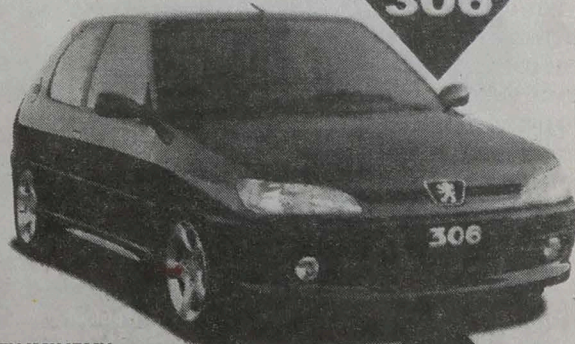
Jedyna w regionie wyspecjalizowana w samochodach

1004757

TYLKO DO KOŃCA SIERPNIA PREZENTUJEMY

NOWY
PEUGEOT
306

wyposażenie
wartości 4.200*
w cenie nowego
Peugeot
306



PRZYJMujemy
W ROZLICZENIU AUTA UŻYWANE

* Wszystkie ceny w dotychczasowych warunkach, z dnia 03.08.97

Poznański - Auto
Białystok, ul. 27 lipca 1/1
tel. 75-57-21

Zapraszamy w godzinach:
pon.-pt 8.00-17.00, sob. 8.00-14.00, niedz. 10.00-14.00

cena od
35.857*

11,9 %
KREDYT

24h
ZUS
PEUGEOT ASSISTANCE
Tel. 0-800-2-24-24

AC OC NW
podstawowe
4,5%
ceny

306
PEUGEOT
SAMA PRZYJEMNOŚĆ

1004914

KUPIĘ

ZD LUB ANALIZATOR SPALIN, 11-51-74. **SIMSONA**, tel. (086) 763-090. **USZKODZONY, POWYPADKOWY**, 114-127. **USZKODZONY, POWYPADKOWY** do remontu, (085) 11-51-74. **BUS PODWYŻSZANY**, przedłużany w dobrym stanie, 521-008. **DRZWI DO POLONEZA TRUCKA**, lewe i prawe, tel. 712-144 lub 716-813. **PRZYCZEPĘ 11,5 T** lub 10 t, (085) 162-409. **STARA** za 5 tys. zł, tel. 196-714, po 20. **STARA 200**, przyczepę 6 t, (085) 522-684. **SZYBĘ PRZEDNIĄ SKODA 105**, tel. 522-905.

SPRZEDAM

AUDI 80 1.6, 1988/95, 15.000, 090-545-629. **AUDI 100 CC 2.0 E**, 1983, 6,9 tys., 0116-63-88. **AUDI ZACHODNIE**, Audi VW Jetta, Golf, 087-109-483. **AUDI 80**, 1980, 442-398. **AUDI 80 2 L QUATTRO**, 1989, (087) 107-403. **AUDI 100 2.0 TD**, 1984, 12 000 zł, 428-879. **BLACHARKA, INNE CZĘŚCI AUDI 100**, 451-024. **AUDI 100 2.0 TD**, 1988, alarm, wspomaganie, szyberdach, alufelgi, tel. 164-228. **AUTOSAN H-9** po NG, Wolne 4, gm. Sztabin. **AVIA A21** lub zamiana, (085) 431-960. **BMW TURBO DIESEL** 1990, Audi 1986, białe tablice, Łapy, tel. 14-13-87. **BMW 525i**, 1989, 25.500 zł, (085) 196-003. **BARKAS 992 ccm**, 1990, przystosowany do handlu, 4.500 zł, tel. 515-446. **BX 1.4 E**, 1984, 0215-30-75. **BUS 207 D**, 1982, lub zamiana, st. dobry, 17.000 zł, 303-943, po 20. **DAF**, 1989, 16.200 zł, tel. 418-916. **TRANSIT**, 1995, lub zamiana, 087-670-817. **FORD TAUNUS 1.3**, 1982, tel. 169-283. **FORD TRANSIT 2.5 D COMBI**, 1992, 33.000 zł, 375-105. **FORD ESCORT 1.4**, 1990, 0-119-46-436. **FORD TRANSIT 2.5 D**, 1988, 18.500, 090-545-629. **FORD AEROSTAR**, 1988, tanio, 090-284-739. **FORD TRANSIT 190 L**, tanio, 090-284-739. **FORD FESTIWA 1.3**, 1989, (086) 181-406. **FORD ORION 1.6**, 1990, el. szyby, c. zamek, szyberdach, 449-589. **FORD ESCORT KOMBI**, 8.400, (0-85) 14-14-24. **FORD ESCORT 1.1**, 1985, tel. (0-87) 641-95-08. **FORD SIERRA 1.6**, 1988, dodatki, tel. 431-460.

ESCORT 1.8 D KOMBI, 1991/96, 085-455-205. **FIAT 126p EL**, 1994, 155-968. **FIAT UNO 1.3 DIESEL**, 1988, Izoterma Star, lub zamiana, 555-069. **126p**, 2.600, tel. 124-423. **FIAT ARGENTA** na części, 085-427-200. **FIAT 126p**, 1988/89, tel. 447-428. **126p**, 1982, 1.400 zł, (086) 192-311. **126p**, 1992, Wysokie Mazowieckie, tel. 086-754-881. **FIAT 126p**, 1990, po wypadku, tel. 167-116. **126p**, 1992, 35 tys. km, tel. 440-341. **FIAT PANDA**, 1988, tel. (0-87)641-95-08.

AUTO - KOMIS
"Twoje Marzenie"

- Duży wybór
- Sprzedaż ratalna PTS
- Możliwość zamiany
- Wstawienie bezpłatne



Możliwość negocjacji cen!
Centrum Białegostoku:
ul. Mazowiecka 32 tel. 455-284

FIAT 126p, tanio, tel. 186-358. **126p**, 1982, do remontu, nowe blachy, 142-170. **FIAT 126p**, 1987, biały, tel. 305-169. **FIAT TIPO 1.4 S**, 1993, (086) 774-731. **126p**, 1992, 86 tys. km, pełne wyposażenie, stan dobry, tel. 087-107-979. **HONDA CONCERTO 1.5i**, 1994, ocłona, bezwypadkowa, sprowadzona w całości, 085-554-311 w 186. **HONDA CIVIC 1.6**, 1993, tel. 433-497. **HONDA CR 500 CROSS**, 538-055, 18-20. **ŁADA** 1989, RENAULT 1.8 1980, ciągnik C-360, Hajnówka, (0835) 36-29. **ŁADA SAMARA 1300**, 1988, 65 tys. km, V skrzynka do naprawy, 6.000 zł, tel. 542-607. **ŁADA 2105**, 1981, 3,5 tys. zł, Wyszki Nowe 3/14, tel. grzecz. 371-177. **MITSUBISHI COLT 1.4**, 1984, 4.800, 750-714. **MITSUBISHI ECLIPSE 2.0 TURBO**, 210 km, wersja amerykańska, zamiana, (086) 186-367. **MITSUBISHI MINIVAN 1.8 D**, 1990, silnik po wymianie, 22.000 zł, tel. 762-154. **MAZDA 626 2.0i**, 1991, lub zamiana, Siemiatycze, tel. 552-499. **MAZDA 121 1.3**, 1995, granat, Sokółów, (0417) 28-24. **MAZDA 121 1.4**, 1991, RENAULT Clio 1.1 1992, (086) 176-164. **MERCEDES 407 BLASZAK**, 1980, tel. (086) 716-920. **MERCEDES C 250 D**, 1994, bogate wyposażenie, tel. 15-33-73. **MERCEDES 190 D 2.0**, 1991, Ciągnik C360-3P, 1500 mtg, (085) 113-239.

MERCEDES 300 ETD, 1994, pełna opcja, tel. 752-813, kom. 090-272-287. **MERCEDES C 200 D**, 1995, pełna opcja, tel. 752-813, kom. 090-272-287. **MERCEDES 190 D**, 1988, zamiana, tel. 087-663-579. **MERCEDES 123-220 D**, 1978, 167-116. **MERCEDES 240 D 123**, 1977, 4 tys., pilnie, tel. 305-115. **MERCEDES 250 D**, 1990, 085-530-046. **MERCEDES 2500 ccm BENZYNA**, 1984, białe tablice, 2.000 dol., 531-770. **MERCEDES 208**, 1988, pomoc drogowa, skłdak, tel. 530-724. **MERCEDES 124 230E**, 1987, klimat., alarm, 301-569, po 21. **MERCEDES 309 D**, 1995, skłdak, maxi wspomaganie, vebesto, tachometr, zamiana, tel. 762-154. **MERCEDES BUS 208**, 1983, 754-618. **MOSKVICZ ALEKO**, 1992, gaz, 115-549. **NISSAN SUNNY 2.0 GTi**, 1991, (086) 176-164. **NISSAN TERRANO 3000 CCM**, 1991, terenowy, tel. 530-724. **NISSAN BLUEBIRD 2.0 SLX**, 1990, wspomaganie, elektr. szyby, 14.900, tel. 0119-487-79. **OPEL ASTRA 1.7 D**, 1992/93, bogate wyposażenie, 22.000 zł, tel. 197-322. **OMEGA DIESEL**, 1987, 090-547-008, okazyjnie. **OPEL ASCONA 1.6 D**, 1985, tel. 762-561, po 20. **VECTRA 1.6** 1990, 18.500, **TOYOTA STARLET 1.0** 1991, 16.800 zł, (086) 176-164. **KADETT 1.6 D**, 1987, 425-991, 0602-335-980. **OPEL KADETT DIESEL**, 1988, białe tablice, Łapy, tel. 14-13-87. **OPEL OLIMPIA**, 1960, zarejestrowany, 539-419. **OPEL KADETT 1.6i COMBI**, 1990, 17 tys. zł, tel. 162-224. **PORSCHE 924**, 1981, w całości lub na części, 3.500 zł, 0-85-165-432, od 16. **CZĘŚCI PEUGEOT 405 WSZYSTKIE**, 304-131. **PUNTO 55**, 5-drzwiowy, 8-miesięczny, wiśnia met., grzecz. (0835) 38-35. **POLONEZ 1.6 GLI**, 1995, 13.900, 155-968. **POLONEZ**, 1986, 4 tys., tel. 183-882. **POLONEZ 1.6 GLI**, 1995, 191-356, po 18. **POLONEZ 1.6 GLI**, 1995, tel. 085-557-573. **POLONEZ**, 1989, pilnie, (087) 644-71-79. **POLONEZ CARO**, 1995, 15.000 zł, 305-055. **POLONEZ**, 1985, 34 mln, (086) 181-406. **POLONEZ 1.6**, listopad 1995, metalik, alarm, 18.500 km, 619-345, po 19. **POLONEZ CARO**, 1992, autoalarm, tel. 633-585. **POLONEZ CARO 1.5**, 1994, tel. (087) 643-54-75. **POLONEZ 1.4**, 1996, tel. 633-854. **POLONEZ 1.6 GLI**, 1996, ul. Wrocławska 47/18. **U-912**, 1987, Caro 1995, (086) 755-466.

POLONEZ 1.5, 1980, na części lub w całości, 188-125. **POLONEZ 1500**, 1985, 3.500, tel. 618-098. **POLONEZ 1600**, 1996, skłdak, tel. 183-229. **POLONEZ 1.9**, 1992, 501-532. **POLONEZ 1.6 D**, 1981, dobry stan, tel. 154-419. **RENAULT 21 DIESEL**, 1989, lub zamiana, 552-499. **RENAULT 5**, 1988, tel. 124-255. **RENAULT 9 1.6 D**, 1984, 440-511. **RENAULT ESPACE V6**, 1994, wspomaganie, c. zamek, elek. lust., szyby, automat, zamiana, 56.500, 522-225. **RENAULT MEDALION**, tanio, tel. 191-787, 412-093. **RENAULT CLIO RN 1.2 KART**, XII 1992, niebieski, 59 tys. km, 20,5 tys. zł, (086) 714-648. **RENAULT 19**, 1992, lub zamiana, 519-659. **SKODA FELLICIA**, 1995, (085) 522-684. **SKODA FAVORIT 136/LS**, 1991, 444-711. **TOYOTA CELICA 1.6**, 1986, 419-127. **TOYOTA CARINA II** po wypadku, 0-85-449-520. **TOYOTA COROLLA LIFTBACK 1.4i**, 1994, książka serwisowa, 39 tys. km, 31.400 zł, 519-782. **TOYOTA CAMRY 2.0 BENZYNA**, 1990, tel. 631-943. **TOYOTA CARINA 2.0D**, 1991, 5-drzwiowa, bezwypadkowa, 25.500 zł, tel. 762-154. **TALBOT HORIZONT**, 1983, uszkodzony, tel. 124-428. **OKAZJA, TAWRIA**, 1991, niebieski, 5.500 zł, tel. 613-121. **TAVRIA**, 6.500 zł, 615-483. **TARPAN**, 1987, tanio, tel. 635-414. **TARPAN DIESEL**, 1990, skrzyniowy, 7 tys. zł, 162-622. **TRABANT 1.1**, 1991, 67 tys. km, 6.200 zł, tel. 162-130. **UAZ BLASZAK**, 1989, odmularka „Czajka” na DT-75/B, Sztabin, tel. 111. **UAZ**, kap. remont, Sztabin, tel. 199. **JEEP KIA 2200 DIESEL**, 1991, stan idealny, atrakcyjny, 547-201, 520-503. **UAZ**, 1987, wózek widlak 1986, tel. (086) 763-123. **WARTBURG**, 1988, 085-427-200, po 16. **WARTBURG 353** wraz z nowymi częściami, tanio, tel. 191-787. **WARTBURG 1.3**, 1991, 7.700 zł, 115-549. **WARTBURG 353**, 1977, sprawny + dużo części, 186-745. **VOLVO 940 H**, 1992, 154-610. **VOLVO 440i**, 1991, tanio, tel. 085-186-603. **VOLKSWAGEN VENTO 1.9 D**, 1993/94, sprowadzony w 1997 r., tel. 433-497. **VW 1.6 D**, 1983, (0217) 565-12. **SILNIK VW 1500 D** z papierami, tel. 124-233. **GOLF 1.9 D KOMBI**, 1994, tel. (085) 195-508, po 18. **PASSAT**, 1979, na części, 085-427-200. **PASSAT ARRIWA 1.9 D**, 1993/94, tel. (085) 751-366. **VW GOLF 1.6 GTI**, 1977, 5.000 PLN, tel.

(085) 754-921. **VW GOLF 1.5**, 1979, 5-drzwiowy, tel. 0602-375-673. **VW PASSAT 1.9 D**, 1990, szyberdach, metalik, immobilizer, 24.000 zł, 428-258. **PASSAT**, 1992, Łomża, 160-424. **VW SANTANA 1.6 D**, 1983, 7.500 zł, tel. 445-337, po 17. **VW BUS OGÓREK**, tanio, tel. 304-199. **VW GOLF 1.6**, 1991, 086-160-696. **ZASTAWA – CZĘŚCI**, Dojlidy Górne, ul. Białostocka 103, tel. 419-018. **ZASTAWA**, 1980, stan bardzo dobry, Dojlidy Górne, Solnicka 16, tel. 419-271. **ŻUK SKRZYNIOWY**, 1988, Wysockiego 128. **ŻUK SKRZYNIOWY**, 1986, stan idealny, Augustów, (0119) 453-62. **ŻUK A11B**, 1988, pilnie, (087) 644-71-79. **PRZYCZEPA DŁUŻYCOWA ŻUK**, 433-162. **ŻUK BLASZAK**, 1987, tanio, tel. 188-081. **ŻUK**, 1989, wyremontowany silnik, 427-857. **ŻUK**, 1989, wyremontowany silnik, 427-857. **ŻUK**, 1989, (0119) 46-882, wieczorem. **ŻUK A11B**, 4.000 zł, tel. 321-423. **NYSA**, 1987, wyremontowana, bdb, 419-659. **ŻUK SKRZYNIOWY**, bdb, zamiana na osobowy powypadkowy do remontu, 186-276. **ŻUK A11B**, 1988, (087) 644-74-61. **MOTOROWER OGAR**, 3 biegi, 450 zł, tel. 614-367. **MOTOROWER ROMET POLO**, 250 zł, tel. 614-367. **MOTOROWER OGAR 200**, 350 zł, tel. 614-367. **MOTOCYKL YAMAHA XS 1100**, 1983, 95 km, kardan, stan bdb, 4,2 tys. zł, tel. 085-153-673. **JAWA 350**, 1989, 186-188. **STAR 28/200**, 1983, silnik do remontu, na chodzie, zarejestrowany do X 1997, tel. 087-107-979. **WYWROT DO STARA**, (085) 522-684. **STAR 200**, długi wywrot, (085) 522-684. **JELCZ**, długi wywrot + HDS, (085) 522-684. **SKRZYNIA 6-BIEGOWA**, silnik turbo do Jelcza, (085) 522-684. **WYWROTKA ŻIL**, Sztabin, tel. 111. **STAR 244** na części, tel. (085) 751-366. **ŻIL**, ciągnik siodłowy, (086) 750-760. **STAR**, 1986, Wolne 4, gm. Sztabin. **C-360** 1986, Bizon ZO-56, przyczepa wywrotka, Dziękonia 23, gm. Mońki. **BIZON GIGANT**, 161-568. **ŁAWETA 2 TONY**, 2.100, 197-336. **NACZEPA N-D 160** kłonicowa, (085) 418-047. **SAMOZBIERAJĄCA T 170**, jednosezonowa, 086-775-848. **PRZYCZEPA 10 TON D-83**, 1988, Wolne 4, gm. Sztabin.

ciąg dalszy ogłoszeń
w następnym wydaniu

Z AUTOGIEŁDY ŁOMŻYŃSKIEJ

Wybrane notowania z soboty, 16 sierpnia
AUDI 80 (1993) – 34,0 tys. zł, (1991) – 29,0 tys. zł, (1988) – 20,7 tys. zł;
BMW 320 (1988) – 15,8 tys. zł;
DACIA 1310 (1991) – 4,8 tys. zł;
FIAT RITMO (1987) – 7,8 tys. zł;
FIAT UNO (1986) – 7,3 tys. zł;
FIAT REGATA (1985) – 7,5 tys. zł, (1984) – 7,3 tys. zł;
FIAT 126P (1996) – 10,6 tys. zł, (1994) – 8,5 tys. zł, (1993) – 7,7 tys. zł, (1992) – 7,3 tys. zł, (1990) – 5,8 tys. zł, (1989) – 4,3 tys. zł, (1988) – 2,2 tys. zł, (1987) – 2,4 tys. zł, (1983) – 1,7 tys. zł;
FIAT 125 P (1986) – 2,7 tys. zł, (1985) – 2,5 tys. zł, (1984) – 1,9 tys. zł, (1982) – 2,4 tys. zł;
FORD ESCORT (1995) – 33,1 tys. zł, (1994) – 31,5 tys. zł, (1987) – 13,8 tys. zł;
FORD FIESTA (1988) – 13,6 tys. zł;
FORD SIERRA (1986) – 7,8 tys. zł;
ŁADA SAMARA (1992) – 24,5 tys. zł, (1990) – 10,0 tys. zł;
ŁADA 2107 (1989) – 8,5 tys. zł;
ŁADA 2105 (1983) – 3,1 tys. zł;
ŁADA SAMARA (1991) – 10,6 tys. zł, (1990) – 9,7 tys. zł;
MAZDA 323 (1988) – 15,2 tys. zł;

MAZDA 626 (1989) – 18,5 tys. zł;
MERCEDES 200 D (1992) – 47,7 tys. zł;
MITSUBISHI GALANT (1991) – 20,7 tys. zł;
NISSAN SUNNY (1995) – 27,6 tys. zł;
OPEL VECTRA (1992) – 26,2 tys. zł, (1991) – 20,7 tys. zł;
POLONEZ (1996) – 17,4 tys. zł, (1995) – 15,5 tys. zł, (1994) – 13,5 tys. zł, (1992) – 10,0 tys. zł, (1991) – 9,6 tys. zł, (1989) – 6,6 tys. zł, (1984) – 3,2 tys. zł;
RENAULT CLIO (1993) – 21,0 tys. zł;
SKODA FAVORIT (1991) – 11,5 tys. zł;
SEAT IBIZA (1996) – 26,9 tys. zł;
TOYOTA COROLLA (1995) – 35,5 tys. zł, (1991) – 26,0 tys. zł;
TOYOTA CARINA (1993) – 31,5 tys. zł;
VOLKSWAGEN GOLF (1994) – 31,0 tys. zł, (1991) – 19,6 tys. zł, (1989) – 16,5 tys. zł;
VOLKSWAGEN JETTA (1990) – 18,5 tys. zł;
VOLKSWAGEN PASSAT (1989) – 22,5 tys. zł;
VOLKSWAGEN POLO (1991) – 17,7 tys. zł;
Giełda zlokalizowana jest przy ul. Piłsudskiego 121. Czynna w każdą sobotę w godz. 7-13. (rene)

Z AUTOGIEŁDY BIAŁOSTOCKIEJ

Oto niektóre niedzielne notowania. W nawiasach – obok marki – rocznik pojazdu:
CINQUECENTO „700” (1996) 17,5 tys. zł, (1993) 13,2 tys. zł, „900” (1994) 16,5-17,5 tys. zł;
FIAT 126p (1997) 11,6 tys. zł, (1996) 10,2 tys. zł, (1995) 8,8-9,3 tys. zł, (1993) 6,9-8,6 tys. zł, (1992) 5,4 tys. zł, (1991) 5,5-5,9 tys. zł, (1990) 5 tys. zł, (1984) 1,3 tys. zł, (1983) 2,1 tys. zł, (1982) 1,1 tys. zł;
FIAT 1500 (1990) 5,5-6,5 tys. zł, (1987) 3,2-3,3 tys. zł, (1985) 2,2 tys. zł;
POLONEZ (1996) 18,7 tys. zł, (1995) 15,2-15,8 tys. zł, (1994) 13,5-16,8 tys. zł, (1993) 9,7-13,7 tys. zł, (1992) 9,7-11 tys. zł, (1991) 8-9,1 tys. zł, (1989) 4,9-5,5 tys. zł, (1987) 4,9 tys. zł, (1986) 3,2 tys. zł;
ŁADA (1994) 16,5 tys. zł, (1990) 8,3-9,9 tys. zł, (1989) 7,9 tys. zł, (1988) 7-7,7 tys. zł;
SAMARA (1993) 13,9 tys. zł, (1992) 12,3 tys. zł, (1991) 10,8-11,6 tys. zł;
TAWRIA (1995) 12,7 tys. zł;
WOLGA (1987) 3,1 tys. zł;
DACIA (1983) 1,9 tys. zł;
WARTBURG (1988) 2,8 tys. zł;
AUDI „A4” (1995) 62 tys. zł, „80” (1989) 22,5 tys. zł, (1987) 15,5-19 tys. zł, (1982) 7,4 tys. zł, (1980) 3,5 tys. zł, „100” (1994) 55 tys. zł, (1988) 16,3 tys. zł, „AVANT” (1990) 23 tys. zł;

BMW „324” (1989) 16,5 tys. zł, „524” (1991) 38,5 tys. zł, (1990) 25,5 tys. zł, „535” (1991) 41 tys. zł;
CITROEN AX (1987) 9,6 tys. zł, **XM** (1990) 19 tys. zł;
DAIHATSU CHARADE (1986) 7,5 tys. zł;
FIAT PUNTO (1995) 26,5 tys. zł, **TIPO** (1995) 24,3 tys. zł, (1994) 23,6 tys. zł, **UNO** (1993) 18,2 tys. zł;
FORD ESCORT (1993) 26 tys. zł, (1986) 11,2 tys. zł, **MONDEO** (1996) 45 tys. zł, **ORION** (1989) 13,7 tys. zł, **SIERRA** (1991) 19,5 tys. zł, (1990) 18,5 tys. zł, (1988) 11,2 tys. zł, (1985) 8,2 tys. zł, (1984) 7 tys. zł;
HONDA CIVIC (1994) 31,5 tys. zł;
HYUNDAI LANTRA (1995) 30 tys. zł, **PO-NY** (1991) 16,3 tys. zł;
MAZDA „323” (1989) 19 tys. zł, „626” (1994) 40,5 tys. zł, (1985) 10,5 tys. zł;
MERCEDES „200 D” (1986) 24,9-25 tys. zł, „300 D” (1983) 12,5 tys. zł, „190 E” (1991) 34,5 tys. zł, „200 E” (1987) 25,5 tys. zł, „230 E” (1991) 43 tys. zł;
MITSUBISHI ECLIPSE (1990) 25,6 tys. zł;
NISSAN MICRA (1992) 18 tys. zł, **SUNNY** (1990) 16,3 tys. zł, (1986) 11,2 tys. zł;
OPEL ASCONA (1982) 5,7 tys. zł, **CORSA** (1995) 26,8 tys. zł, **KADETT** (1991) 18-18,5 tys. zł, (1990) 17 tys. zł, (1989) 16,1 tys. zł, (1988) 13,5 tys. zł, (1987) 12,8-13,8 tys. zł, (1986) 10,8 tys. zł, **MONTE-**

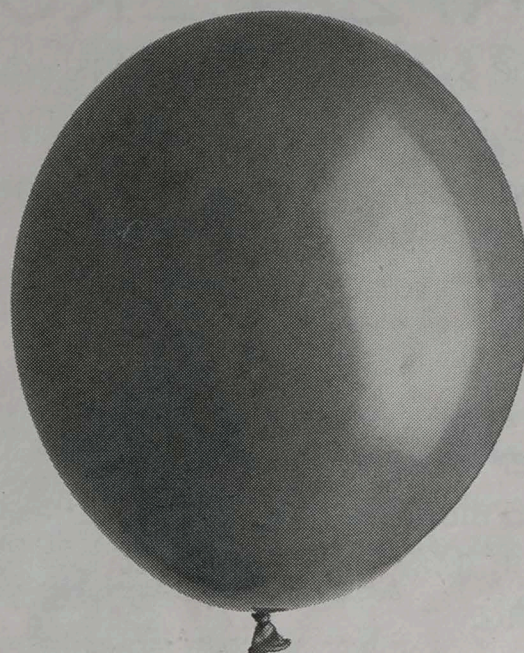
REY (1992) 49 tys. zł, **VECTRA** (1996) 47 tys. zł, (1991) 22,5 tys. zł, (1990) 18,6-23 tys. zł;
PEUGEOT „205” (1993) 21,9 tys. zł, „405” (1987) 17 tys. zł;
RENAULT „9” (1984) 7,9 tys. zł, (1983) 5,7 tys. zł, „21” (1991) 19 tys. zł, **CLIO** (1992) 16,8 tys. zł, **MEDALION** (1989) 12,9 tys. zł;
SAAB CS 9000 (1992) 36 tys. zł;
SKODA FAVORIT (1992) 13,5 tys. zł;
TALBOT SOLARA (1983) 6,8 tys. zł;
TOYOTA CAMRY (1984) 8,2 tys. zł, **CARINA** (1996) 16,7 tys. zł, **DM plus 7 tys. zł** cło plus transport, **SEDAN** (1996) 16,5 tys. zł, **DM plus 7 tys. zł** cło plus transport, **STARLET** (1991) 16,7 tys. zł, **TERCEL** (1995) 28 tys. zł;
VILLAGER MERCURY (1996) 76 tys. zł;
VOLKSWAGEN GOLF (1990) 17,4-17,5 tys. zł, (1987) 14 tys. zł, (1982) 6,5 tys. zł, **JETTA** (1991) 20,5 tys. zł, (1989) 17,5 tys. zł, **PASSAT** (1986) 11,5 tys. zł, **POLO** (1991) 14 tys. zł;
VOLVO „440” (1991) 19,2 tys. zł;
ŻUK (1986) 4,5 tys. zł.

Ogółem wystawiono na sprzedaż 720 samochodów i trzynaście motocykli

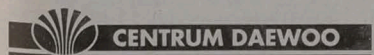
Polonez plus

wspomaganie kierownicy

Nowe Polonezy Caro Plus i Atu Plus posiadają w wyposażeniu seryjnym wspomaganie układu kierowniczego. Dlatego manewrowanie Polonezem Plus nie wymaga żadnego wysiłku. Bez problemu można też wybrać swój ulubiony kolor karoserii, ponieważ znacznie rozszerzyliśmy oferowaną gamę kolorystyczną. To znaczące plusy Poloneza Plus. Jedne z wielu.



Polonez Caro Plus



Polonez Atu Plus



są powody do dumy

Pod bezpłatnym numerem telefonu **0-800-20-500** odpowiadamy na Państwa pytania, dotyczące Poloneza Atu Plus i Caro Plus.

• **Białystok** – P.P.H. BIALMOT Sp. z o.o., ul. Elewatorska 31, (0-85) 514135 – P.U.H. INPOL Sp. z o.o., ul. Szosa Północno-Obwodowa 38, (0-85) 538100 – P.P. POLMOZBYT, ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 8, (0-85) 754550 – P.P. POLMOZBYT, ul. Zwycięstwa 10, (0-85) 512601 – TECAR, ul. I Armii WP 2A, (0-85) 539072 • **Elk** – AUTOSALON-EUCAR, ul. Kilińskiego 5, (0-87) 108111 – DAEWOO-FSO MOTOR, ul. Wojska Polskiego 59, (0-87) 102220 – DAEWOO-FSO MOTOR, ul. Bema 2, (0-87) 105241 • **Giżycko** – AUTOSALON-EUCAR, ul. Kętrzyńskiego 12A, (0-878) 285544 • **Łomża** – P.H.U. POLMOZBYT, ul. Szosa do Mężenina 3, (0-86) 189526 • **Suwałki** – AUTOSALON-EUCAR, ul. Połaskiego 71, (0-87) 656140

Przedsiębiorstwo Ochrony Purzeczek

- zintegrowane systemy bezpieczeństwa
- nowoczesne systemy telewizji przemysłowej
(najtańsze w regionie - nie wierzysz - sprawdź)
- monitorowanie obiektów dwoma torami transmisji
- Załoga Natychmiastowej Reakcji
- konwojowanie, inkaso wartości pieniężnych

Promocja

Koszt systemu alarmowego
= Urządzenia + 10%
Gwarancja 2 lata

Oddziały:

Łomża, ul. Nowa 3A, tel. (086) 16 70 81

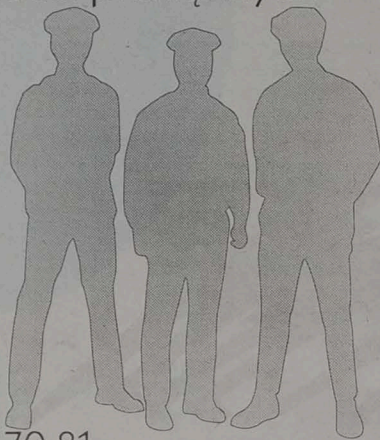
Grajewo, os. Południe 9, tel. (086) 72 22 70

Elk, ul. Suwalska 84, tel. (087) 10 96 70

Ostrów Maz., ul. Kościuszki 9, tel. (0217) 516 94

Ostrołęka, ul. Bogusławskiego 23, tel. (029) 60 36 00

Profesjonalizm = Bezpieczeństwo



1004915

ZARZĄD MIASTA BIAŁEGOSTOKU

ogłasza publiczny przetarg ustny

na sprzedaż nieruchomości nie zabudowanych, przeznaczonych pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne, położonych w Białymstoku w rejonie ulicy Jaroszewki i Rycerskiej, oznaczonych numerami geodezyjnymi:

1. Działka nr 1670/5 o pow. 506 mkw., cena wywoławcza 18.919,00 zł, wadium: 2.000,00 zł.
2. Działka nr 1670/7 o pow. 736 mkw., cena wywoławcza: 27.519,00 zł, wadium: 2.800,00 zł.
3. Działka nr 1670/8 o pow. 676 mkw., cena wywoławcza: 27.081,00 zł, wadium: 2.800,00 zł.
4. Działka nr 1670/11 o pow. 795 mkw., cena wywoławcza: 29.725,00 zł, wadium: 3.000,00 zł.
5. Działka nr 1654/2 o pow. 823 mkw., cena wywoławcza: 29.455,00 zł, wadium: 3.000,00 zł.
6. Działka nr 1654/3 o pow. 648 mkw., cena wywoławcza: 23.192,00 zł, wadium: 2.400,00 zł.
7. Działka nr 1654/4 o pow. 682 mkw., cena wywoławcza: 24.409,00 zł, wadium: 2.500,00 zł.
8. Działka nr 1654/5 o pow. 809 mkw., cena wywoławcza: 28.954,00 zł, wadium: 3.000,00 zł.
9. Działka nr 1654/9 o pow. 707 mkw., cena wywoławcza: 25.304,00 zł, wadium: 2.600,00 zł.
10. Działka nr 1654/10 o pow. 629 mkw., cena wywoławcza: 22.512,00 zł, wadium: 2.300,00 zł.
11. Działka nr 1654/12 o pow. 728 mkw., cena wywoławcza: 32.590,00 zł, wadium: 3.300,00 zł.
12. Działka nr 1654/13 o pow. 715 mkw., cena wywoławcza: 34.363,00 zł, wadium: 3.500,00 zł

oraz do łącznego zbycia nieruchomości składających się z działek o numerach geodezyjnych:

13. Działki nr 1670/6 o pow. 272 mkw. i 1654/1 o pow. 372 mkw., o łącznej pow. 644 mkw., cena wywoławcza: 23.048,88 zł, wadium: 2.400,00 zł.
 14. Działki nr 1670/9 o pow. 402 mkw. i 1654/7 o pow. 387 mkw. o łącznej pow. 789 mkw., cena wywoławcza: 26.139,00 zł, wadium: 2.700,00 zł.
 15. Działki nr 1670/10 o pow. 7 mkw. i 1654/8 o pow. 756 mkw. o łącznej pow. 763 mkw., cena wywoławcza: 27.308,00 zł, wadium: 2.900,00 zł.
 16. Działki nr 1670/12 o pow. 565 mkw. i 1654/11 o pow. 286 mkw. o łącznej pow. 851 mkw., cena wywoławcza: 38.627,00 zł, wadium: 3.900,00 zł.
- Przetarg odbędzie się w dniu 3 września 1997 r. o godz. 11.00 w sali narad (parter) Urzędu Miejskiego, ul. Branickiego nr 9.
- Warunkiem przystąpienia do przetargów jest wpłata wadium do kasy tut. Urzędu (pokój 102), ul. Stenimska nr 1, w dniu przetargu w godz. 8.00-10.30.
- Bliższych informacji, dotyczących przetargów można zasięgnąć w Urzędzie Miejskim, ul. Stenimska 1, pokój 603, tel. 329-325 wew. 345.
- W przypadku uchylenia się od zawarcia umowy notarialnej uczestnika, który przetarg wygra, wadium ulegnie przepadkowi.
- Zarząd Miasta Białegostoku zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(1004888)

Gminna Spółdzielnia "Samopomoc Chłopska" w Sejnach ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż działki o pow. 4600 mkw. zabudowanej budynkiem restauracji (bez wyposażenia).

Cena wywoławcza 135.000 zł plus koszty związane z przeniesieniem własności.

Przetarg odbędzie się w dniu 26.08.1997r. o godz. 10.00 w biurze GS"Sch" w Sejnach, ul. Zawadzkiego 3.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest dokonanie wpłaty wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej na konto 93540007-185-27011-11/1 BS Sejny do godz. 9.30 dnia przetargu.

Wadium przepada w przypadku uchylenia się do zawarcia umowy przez wygrywającego przetarg.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(200130)

Komunikat Wójta Gminy Płaska

Zawiadamiam

że zgodnie z atr. 6 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1994 r. Nr 89 poz. 415) oraz Uchwałą Nr XXI/102/96 Rady Gminy w Płaskiej z dnia 24.10.1996 r. - przystąpiono do sporządzenia Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Płaska.

W związku z powyższym Organy Administracji Państwowej, organizacje, przedsiębiorstwa, osoby fizyczne mogą zgłaszać uwagi i wnioski dotyczące zasad zagospodarowania przestrzennego Gminy Płaska w terminie 21 dni od daty ogłoszenia pod adresem: Zarząd Gminy Płaska, 16-326 Płaska.

(200125)

Obwieszczenie

Zarządu Gminy Sejny

Zgodnie z atr. 18 ust. 2 pkt.12 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. - o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.Nr 89, poz. 415) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 2 września 1997 roku o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Sejnach przy ulicy Świerczewskiego 1 odbędzie się sesja Rady Gminy Sejny, której tematem będzie uchwalenie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla:

1. części wsi: Hołny Mejera
2. części wsi: Dusznica
3. części wsi: Krasnogruda
4. części wsi: Żegary
5. części wsi: Sztabinki
6. części wsi: Sumowo
7. części wsi: Berżałowce.

Wojewódzki Szpital Zespolony

16-400 Suwałki, ul. Szpitalna 60 centrala tel. (0-87)67-25-46
tel./fax (0-87)67-56-46

ogłasza przetargi nieograniczone na dostawę:

1. Artykuły mleczne.
2. Ryby i konserwy rybne.
3. Mrożonki.
4. Artykuły spożywcze.
5. Jaja świeże.
6. Ziemniaki.

Oferty w zamkniętych kopertach, z zaznaczeniem rodzaju przetargu należy składać w kancelarii zamawiającego.

1. "Artykuły mleczne"- do dnia 1997.09.02 do godz. 9.00. Otwarcie kopert z ofertami nastąpi w dniu 1997.09.02 o godz. 11.00 w sali konferencyjnej nr 2, w siedzibie zamawiającego.

2. "Ryby i konserwy rybne" - do dnia 1997.09.08 do godz. 10.00. Otwarcie kopert z ofertami nastąpi w dniu 1997.09.08 o godz. 11.00 w sali konferencyjnej nr 2, w siedzibie zamawiającego.

3. "Mrożonki" - do dnia 1997.09.15 do godz. 10.00. Otwarcie kopert z ofertami nastąpi w dniu 1997.09.15 o godz. 11.00, w sali konferencyjnej nr 2, w siedzibie zamawiającego.

4. "Artykuły spożywcze" - do dnia 1997.09.22 do godz. 10.00. Otwarcie kopert z ofertami nastąpi w dniu 1997.09.22 o godz. 11.00, w sali konferencyjnej nr 2, w siedzibie zamawiającego.

5. "Jaja świeże" - do dnia 1997.09.29 do godz. 10.00. Otwarcie kopert z ofertami nastąpi w dniu 1997.09.29 o godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego.

6. "Ziemniaki" - do dnia 1997.10.07 do godz. 10.00. Otwarcie kopert z ofertami nastąpi w dniu 1997.10.07 o godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego.

Specyfikacje istotnych warunków zamówienia na poszczególne przetargi można odebrać w Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym w Suwałkach (Dział Zaopatrzenia ul. Reja 63A).

Wymogiem przystąpienia do przetargu są ustalenia przewidziane art. 19 i 22 Ustawy o Zamówieniach publicznych z dnia 1994.06.10 Dz. U. Nr. 76 poz. 344.

(200128)

MIESZKANIA

OD 33.84m² DO 62.32m²
cena od 1149 zł/m²

- DOGODNA LOKALIZACJA
- ZMIENNOŚĆ FUNKCJI MIESZKAŃ
- GARAŻE W PRZYZIEMIU
- MIESZKANIA DWUPOZIOMOWE
- PODDASZA UŻYTKOWE

ŚRÓDMIEŚCIE
Białystok, ul. Warszawska 72
tel. 329-821

bank wschodni S.A.

15-099 BIAŁYSTOK, ul. Legionowa 14/16
Tel. 32-94-14, Fax 32-50-21

informuje że, z dniem 14 sierpnia 1997 r. wprowadza nowe stawki oprocentowania lokat terminowych w stosunku do umów zawartych i odnawialnych od 14 sierpnia 1997 r.

lokaty	okres	oprocentowane	stawka
lokaty	1-miesięczne	oprocentowane	19,0%
lokaty	2-miesięczne	oprocentowane	20,0%
lokaty	3-miesięczne	oprocentowane	21,0%
lokaty	4-miesięczne	oprocentowane	21,5%
lokaty	6-miesięczne	oprocentowane	22,0%
lokaty	12-miesięczne	oprocentowane	23,0%
lokaty	24-miesięczne	oprocentowane	23,5%
lokaty	36-miesięczne	oprocentowane	24,0%
rachunki bieżące		oprocentowane	7,0%
rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe			16,0%

ZARZĄD GMINY POŚWIĘTNE
woj. białostockie podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza publiczny przetarg ustny na sprzedaż:

- I. Nieruchomość nie zabudowana położona we wsi Pietkowo, oznaczona nr. geod. 1051 o pow. 0,22 ha, KW 57632 przeznaczona w Planie Ogólnym Zagospodarowania Gminy pod budownictwo zagrodowe, cena wywoławcza 2.500,00 zł (słownie: dwa tysiące pięćset).
- II. Nieruchomość nie zabudowana położona we wsi Pietkowo, oznaczona nr. geod. 1052 o pow. 0,07 ha, KW 57632 przeznaczona w Planie Ogólnym Zagospodarowania Gminy pod budownictwo zagrodowe, cena wywoławcza 1.000,00 zł (słownie: jeden tysiąc).
- III. Nieruchomość nie zabudowana położona we wsi Pietkowo, oznaczona nr. geod. 143 o pow. 0,06 ha, KW 57632 przeznaczona w Planie Ogólnym Zagospodarowania Gminy pod budownictwo jednorodzinne, cena wywoławcza 1.000,00 zł (słownie: jeden tysiąc).
- IV. Nieruchomość nie zabudowana położona we wsi Wilkowo Stare, oznaczona nr. geod. 303 o pow. 0,38 ha, KW 54434 przeznaczona w Planie Ogólnym Zagospodarowania Gminy pod budownictwo zagrodowe i uprawy rolne, cena wywoławcza 5.000,00 zł (słownie: pięć tysięcy).
- V. Nieruchomość zabudowana dwiema szopami z elementów betonowych prefabrykowanych, położona we wsi Pietkowo, oznaczona nr. geod. 395 o pow. 0,90 ha, KW 57632 przeznaczona w Planie Ogólnym Zagospodarowania Gminy pod Zakład Usług Mechanizacyjnych z możliwością adaptacji na inne cele bliżej niesprecyzowane, cena wywoławcza 16.000,00 zł (słownie: szesnaście tysięcy).
- VI. Nieruchomość nie zabudowana położona we wsi Pietkowo, oznaczona nr. geod. 357/1 o pow. 1123 mkw., KW 57632 przeznaczona w Planie Ogólnym Zagospodarowania Gminy pod budownictwo jednorodzinne, cena wywoławcza 1.900,00 zł (słownie: jeden tysiąc dziewięćset).
- VII. Nieruchomość nie zabudowana położona we wsi Pietkowo, oznaczona nr. geod. 357/2 o pow. 969 mkw., KW 57632 przeznaczona w Planie Ogólnym Zagospodarowania Gminy pod budownictwo jednorodzinne, cena wywoławcza 1.700,00 zł (słownie: jeden tysiąc siedemset).
- VIII. Nieruchomość nie zabudowana położona we wsi Pietkowo, oznaczona nr. geod. 357/3 o pow. 950 mkw., KW 57632 przeznaczona w Planie Ogólnym Zagospodarowania Gminy pod budownictwo jednorodzinne, cena wywoławcza 1.600,00 zł (słownie: jeden tysiąc sześćset).

Przetarg odbędzie się w dniu 29.08.1997 r. o godz. 10.00 w sali 2 Urzędu Gminy w Poświętnem.
W przetargu mogą uczestniczyć krajowe i zagraniczne osoby prawne i fizyczne, jeśli wpłacą wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej gotówką w kasie Urzędu najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.30.
Zagraniczne osoby prawne i fizyczne są zobowiązane okazać zezwolenie Ministra Spraw Wewnętrznych na nabycie ww. nieruchomości.
Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeśli kupujący uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w ciągu jednego miesiąca od daty przetargu.
Zarząd Gminy w Poświętnem zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
(1004864)

Od wpłat i wypłat na/z rachunku nie pobieramy prowizji.
Z dniem 10 kwietnia 1997 r. Bank Wschodni S.A. wprowadził lokatę terminową BIS, dla której oprocentowanie zwiększa się co 30 dni, aż po upływie okresu umownego osiąga oprocentowanie pełne określone dla tego okresu.

lokaty terminowe BIS	3-miesięczne	oprocentowanie	20,0%
lokaty terminowe BIS	6-miesięczne	oprocentowanie	21,0%
lokaty terminowe BIS	9-miesięczne	oprocentowanie	21,5%
lokaty terminowe BIS	12-miesięczne	oprocentowanie	22,0%

Lokaty prowadzimy również na okaziciela.
Udzielamy wszelkiego rodzaju kredytów na działalność gospodarczą, kredytów gotówkowych, ratalnych, konsumpcyjnych, dyskontowych i innych, wykupujemy wierzytelności. Wszystkie stopy procentowe dotyczą okresu rocznego.

Gwarantujemy szybką i miłą obsługę. Kasy banku czynne od 8.00 do 17.00

Jednocześnie Zarząd Banku Wschodniego informuje, że wg stanu na koniec lipca 1997 r. zysk brutto wyniósł 2.819,36 tys. zł. Suma bilansowa Banku na koniec lipca wynosiła 73.035,29 tys. zł. i była wyższa od sumy bilansowej z początku roku o 40,78%. Współczynnik wypłacalności Banku na dzień 30.06.1997 r. wyniósł 15,0%.

Wkłady oszczędnościowe Banku Wschodniego S.A. są objęte gwarancją Bankowego Funduszu Gwarancyjnego.

BANK WSCHODNI TO WŁAŚCIWY PARTNER

ZARZĄD GMINY DZIAKOWICE
ogłasza przetarg nieograniczony na budowę:
DRENAŻU PRZYSCIENNEGO PIWNIC BUDYNKU SZKOŁY PODSTAWOWEJ W DOŁUBOWIE, gm. Dziadkowice.
Wymagany termin wykonania: 30 września 1997 r. Do przetargu mogą przystąpić oferenci, którzy nie są wykluczeni na mocy art. 19 Ustawy o Zamówieniach Publicznych oraz spełniają warunki określone art. 22 ww. Ustawy, udzielił gwarancji na wykonane prace zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz wniosł wadium w wysokości 2.000 zł (dwa tysiące) do dnia 22 sierpnia 97 r. do godz. 10.00 w kasie Urzędu Gminy Dziadkowice. Dokumenty przetargowe do zapoznania się oraz kosztorys ofertowy do pobrania znajdują się u uprawnionego do kontaktu z oferentami Pana Andrzeja Kowalczyka, pok. nr 3, tel. 55-43-13 wew. 11, lub 55-67-21. Zamkniętą kopertę z napisem: "Drenaż Szkoły Podstawowej w Dołubowie" należy złożyć w Urzędzie Gminy w pok. nr 3 do dnia 22.08.97 r. do godz. 10.00.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 22.08.1997 r. o godz. 11.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Dziadkowicach.
Ogłoszenie wyboru oferenta zostanie podane do wiadomości w dniu otwarcia ofert o godz. 13.00.
(1004889)

ZARZĄD GMINY POŚWIĘTNE
zaprasza do składania ofert
na sprzedaż w trybie bezprzetargowym nieruchomości zabudowanej, położonej w miejscowości Pietkowo, KW 57632 w skład, której wchodzi:
1. Budynek 2-kondygnacyjny o pow. 641 mkw. z częścią produkcyjną, magazynową i socjalno-biurową.
2. Budynek gospodarczy (garaż).
3. Budynek wagienny wraz z wagą samochodową 25 t.
4. Linia NN zalicznikowa (oświetlenie placu).
5. Działka nr 358 o pow. 0,73 ha.
Oferty nabycia nieruchomości można składać w terminie do dnia 15 września 1997 r. w pokoju 102 Urzędu Gminy w Poświętnem.
Informacje pod nr. telefonu 50-13-14.
(1004861)

ELMET BIAŁYSTOK
ZAPROSZENIE
Zapraszamy na pokaz pracy maszyn stolarskich produkcji **ELMA** Reszel, który odbędzie się na terenie "Elmet" Białystok ul. Baranowicka 115 w dniach 22-24 sierpnia 1997 r. w godz. 10.00-17.00
Wśród osób, które uczestniczyć będą w pokazie i złożą kupon konkursowy zostaną rozlosowane nagrody, w tym:
PILARKA TARCZOWA DMXA-32

Państwowa Komisja Egzaminacyjna przy Białostockich Zakładach Graficznych w Białymstoku, ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 2 informuje, że będzie organizowany egzamin na tytuł robotnika wykwalifikowanego i mistrza w zawodach:
- maszynista maszyn offsetowych,
- introligator.
Informacji udziela Dział Pracowniczy Białostockich Zakładów Graficznych w Białymstoku, ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 2, pokój 409 lub 410A, telefon 750-618 wew. 148 lub 149.
(1004892)

Zarząd Gminy Kalinowo, woj. suwalskie
ogłasza publiczny przetarg nieograniczony na sprzedaż:
» 1. Samochód pożarniczy, marka - Star A26P/016, rok produkcji 1968.
Cena wywoławcza wynosi: 1.200,00 zł (jeden tysiąc dwieście zł). Pojazd można oglądać codziennie w godz. 9.00-14.00 w budynku strażnicy w Pisanicy.
» 2. Przyczepa do przewozu osób, marka - SFA, rok produkcji 1981.
Cena wywoławcza wynosi: 1.000,00 zł (jeden tysiąc zł). Przyczepę można oglądać codziennie w godz. 9.00-14.00 na posesji Szkoły Podstawowej w Romotach.
Wadium wynosi 10% ceny wywoławczej. Przetarg odbędzie się w dniu 1997.08.28 o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy w Kalinowie, pokój nr 10.
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium najpóźniej na 1 godzinę przed przetargiem w Kasie Urzędu Gminy w Kalinowie.
Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22%.
UWAGA!
Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.
Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Kalinowie, tel. 198-415, 198-416, pok. nr 10.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
(1004905)

WĘŁNA MINERALNA ROCKWOOL®

Niepalne produkty do izolacji cieplnej i akustycznej w budownictwie i przemyśle.

ROCKMIN, ROCKMUR, ALFAROCK, DACHROCK, MATA L-W-60, WENTIROCK, ROCKTON, PANELROCK

Białystok
F.H. Zajkowska
(085) 455029

Białystok
"HEBUD"
(085) 516811

Dąbrowa Białostocka
Hurtownia Art. Przemysłowych
(085) 121072

Giżycko
"BEXPAX"
(087) 282256

Giżycko
Skład Opału i
Mat. Budowlanych
(087) 282532

Ketrzyn
"DABO"
(089) 7523297

Puńsk
"VAGA"
(087) 161088

Pisz
"BEXPAX"
(087) 234854

Pisz
"BUD-MET 2"
(087) 230554

MURBET

19-300 ELK, UL. TOWAROWA 4D, TEL./FAX 087/100-300, 103-625

EMPIK

Kodak EXPRESS

PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA

OTRZYMASZ

album lub
ramkę gratis

OTRZYMASZ

36-te zdjęcie
gratis

KUPISZ

2 filmy
Kodak Gold
10% taniej

KUPISZ

3 filmy
Kodak Gold
12% taniej

LABORATORIA EMPIK KODAK EXPRESS
Białystok, ul. Sienkiewicza 3

UWAGA ROLNICY! OFERTA SPECJALNA

Prasa wysokiego stopnia zgniotu Z-511 z aparatami
wiązącymi niemieckiej firmy RASSPE SOLINGEN typ 6004
(nr 1 na świecie)

Wiąże bezusterkowo sznurami z tworzyw sztucznych
i sisalu dowolnej grubości.

Prasa o 300 kg lżejsza od tradycyjnej
i ze 100 uderzeniami tłoka na minutę

Cena w ofercie specjalnej
175 mln starych złotych
z dostawą do klienta

NIE ZWLEKAJ, ZADZWOŃ I KUP!

PHP "AGRO-ROLNIK"
w Śniadowie

tel. (086) 17-61-23, 17-62-23

Szumowo, ul. 1 Maja 7

tel. (086) 71-68-30 w. 76,

(090) 273-221

Łomża, al. Legionów 147

tel. (086) 18-38-31



100349



BUSINESS CENTER SCHOOL

Spółka z o.o.

ogłasza nabór na rok 1997/1998 do

**POLICEALNEGO STUDIUM
UBEZPIECZEN I BANKOWOŚCI**

na kierunki:

- + Finanse i rachunkowość
- + Bankowość i ubezpieczenia
- + Studium języków obcych
- + Informatyka

Intensywna nauka informatyki i języka obcego.
W programie bogata wiedza ekonomiczna.

Informacje i zapisy:

Białystok, ul. Ogrodowa 23, tel./fax (085) 416-165

KOPIARKI

Panasonic FP 7113

TELE INTER COMMUNICATION
Aleja 1000-lecia Państwa Polskiego 8
Białystok, tel./fax 538-525, tel. 538-272

Praca w naszej firmie w charakterze

REPREZENTANTA

daje zadowolenie i przynosi efekty.

Renomowane piwnice win francuskich i niemieckich
poszukują 2 pracowników z samochodem.

Gwarantujemy: intensywne szkolenie,
stabilne wynagrodzenie.

Zainteresowanych proszę o przesłanie kuponu.

Imię Nazwisko tel.

Adres

Pod adresem RheinWein Polska Sp. o.o. ul. Romana Maya 1, 61-371 Poznań.
(1004722)



POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ S.A.

Oddział Okręgowy w Białymstoku

poszukuje GENERALNEGO WYKONAWCY

prac remontowo-modernizacyjnych w budynku biurowym
Inspektoratu PZU S.A. w Wysokim Mazowieckiem.
Wykonawca zostanie wyłoniony w drodze konkursu ofert.
Informacje dotyczące zakresu robót oraz regulaminu kon-
kursu do uzyskania w siedzibie Inspektoratu w Wysokim
Mazowieckiem przy ul. Mickiewicza 8, tel. (086) 75-42-48
lub w Oddziale Okręgowym PZU S.A. w Białymstoku przy
ul. Suraskiej 3 A, tel. (085) 42-50-81 wew. 327.

Oferty należy składać do dnia 29.09.1997r. Zastrzega się
prawo swobodnego wyboru ofert oraz unieważnienia kon-
kursu bez podania przyczyn.

(1004890)

"WODOCIĄGI BIAŁOSTOCKIE"

Spółka z o.o. ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie:

- przewodów wodociągowych w ulicach: Czystej, Ładnej, Sępiej, Wasilkowskiej, Traugutta i Siedleckiego w Białymstoku;
 - przełączenia Kanału Dojlidzkiego do Z-4 w Białymstoku.
- Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 3000 zł do kasy Przedsiębiorstwa najpóźniej na 1 godzinę przed rozpoczęciem przetargu.
 - Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać w "Wodociągach Białostockich", ul. Młynowa 52/1, pok. 408, tel. 441-255 w. 233.
 - Oferty z zamkniętymi kopertami należy składać w terminie do 28.08.1997 r. do godz. 10.00 w siedzibie "Wodociągów Białostockich", ul. Młynowa 52/1, pok. 408.
 - Otwarcie kopert nastąpi w dniu 28.08.1997 r. o godz. 10.00 w siedzibie WB, pok. 408.
 - Bliższych informacji udzielać będzie inż. Mieczysław Dakowicz, pok. 408, tel. 441-255 w. 233.
 - W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

(1004899)

BATERIE

ENERGIZER

WONDER

PHILIPS

HI-WATT

LATARKI

PHILIPS

ENERGIZER

SONCA

AGENCJA
UNICOM s.c.

ul. 1000-LECIA PAŃSTWA POLSKIEGO 6
PL 15-111 BIAŁYSTOK, TEL. 359-755

Spółdzielnia Mleczarska

"Kurpianka" w Kolnie

zatrudni pracownika

d/s marketingu

- konieczna znajomość ję-
zyka angielskiego lub nie-
mieckiego.

Kontakt: SM "Kurpian-
ka", Kolno ul. Mickiewi-
cza 34, tel. 78-32-33.

(100382)

Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski
zawiadamia odbiorców o planowa-
nych przerwach w dostawie energii
elektrycznej

- w dn. 20 i 21.08.97 r. w godz.
8.00-18.00 w m. Hajnówka dla ulic:
Targowa, Metalowa, Marmurowa, Baj-
czna, Bielska - od Targowej do Grani-
cznej, Żwirowa, wieś Wygoda;

- w dn. 22.08.97 r. w godz. 8.00-
18.00 dla wsi: Nowe Berezowo, Szo-
stakowo, kol. Nowokornin, Kojły, kol.
Kojły, Osnówka.

Wyłączenia spowodowane będą
przebudową urządzeń energetycz-
nych.

(1004894)

BETONOWE BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
M6 38x25x12
M4 25x25x14

Producent **WAREX** Ignatki
(085) 632 619

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Producent

KOSTKI BRUKOWEJ

wibroprasowanej różnokolorowej.
Układanie i dowóz na miejsce,
tel./fax. 557-749.

(1004898)



**BIAŁOSTOCKA CENTRALA
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
sp. z o.o.**

**GLAZURA
TERAKOTA
PŁYTKI GRES**



**FUGI, KLEJE, FARBY
ZAPRAWY FIRMY "ATLAS"
BATERIE ŚCIENNE
I STOJĄCE
MISKI USTĘPOWE
BIDETY, KOMPAKTY
UMYWALKI**



CENY PRODUCENTA

**BIAŁYSTOK (0-85) 61 55 65 ŁÓDŹ (0-86) 18 35 57
ELK tel./fax (0-87) 10 38 78 SIEMIATYCZE (0-85) 55 26 11
GIŻYCKO (0-87) 28 42 10 SUWAŁKI (0-87) 66 65 11**

MASZYNY BUDOWLANE I DROGOWE



**SPRZEDAŻ
SERWIS
WYNAJEM**

ubijak wibracyjny

PALISANDER TO PARTNER, Z KTÓRYM WARTO... PRZEKONAJ SIĘ SAM.

**15-111 BIAŁYSTOK
UL. 1000-LECIA PP 4
TEL. (085) 538-529, 761-079 w. 68, 761-876 w. 68**



MEBLE BIUROWE - NOWY SALON



**WIELKA PROMOCJA
PRZYJDZ!**

*Biurowe i Meble
B.M.*

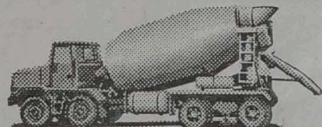
BIAŁYSTOK, ul. OCTOWA 2, tel. 422-263

CEMENTOWNIA "WEJHEROWO"

poleca:

**Cement biały marki 35 i 45
bez dodatków**

**84-200 WEJHEROWO
ul. Przemysłowa 36
tel./fax (058) 72 13 27**



SENSACYJNE UZDROWIENIE

Po zbiorowym seansie przeprowadzonym przez uzdrowiciela p. Marka Rukszę z USA, w Lublinie zniknął guz z piersi Aliny C., wieloletnia torbiel wchłonięła się bez śladu p. Józefie W. (Lublin).

Wiele osób odczuło radykalną poprawę zdrowia, niemożliwą do uzyskania z punktu widzenia nauki, w chorobach: serca, nerek, płuc, astmy, tarczycy, problemów kobiecych, trawienia, bezpłodności, guzów, prostaty. Podczas seansów energia oddziałuje pozytywnie na każdy rodzaj schorzenia. **Teraz**

p. Marek Ruksza w Łomży!

Spotkanie odbędzie się 31.08.97 r. o godz. 16.00 w sali widowiskowej Urzędu Wojewódzkiego, Łomża ul. Nowa 2, tel. (086)16-42-71 w. 200. Bilety do nabycia: Regionalny Ośrodek Kultury: Łomża ul. Małachowskiego 4, tel. 19-02-00 w. 16, 17 w godz. 8-16.

(100372)

Likwidator

ogłasza przetarg ofertowy

na sprzedaż bazy Spółdzielni Usług Rolniczych w Wiżajnach.

**Baza obejmuje budynki użytkowe i socjalny.
Informacja tel. 66-54-74.**

Oferty pisemne należy składać w terminie do 25 sierpnia 1997 r. do siedziby Likwidatora, Suwałki ul. Kościuszki 40A.

Zastrzega się prawo wyboru oferty i odstąpienia od sprzedaży.

(200120)

Zarząd Gminy Miłki

ul. Mazurska 2, 11-513 Miłki, woj. suwalskie

ogłasza w dniu 25 sierpnia 1997 r. o godz. 11.00, w Urzędzie Gminy w Miłkach, publiczny przetarg ustny na sprzedaż działek położonych w Jagodnym Małym nad Jeziorem Jagodne, przeznaczonych w planie zagospodarowania na cele rekreacyjne.

Uzbrojenie terenu: wodociąg, droga utwardzona.

Powierzchnia działki: od 1200 mkw. do 1300 mkw.

Cena wywoławcza działki: od 11.200 zł do 13.200 zł.

Wadium należy wpłacić w wysokości 10% ceny wywoławczej działki najpóźniej w dniu przed rozpoczęciem przetargu.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Miłkach, tel. (0-87)211-084 lub (0-87)211-060.

(1004916)

**Zarząd Gminy Dubicze Cerkiewne
ogłasza publiczny przetarg nieograniczony
na sprzedaż niżej wymienionych pojazdów:**

- 1) autokar Jelcz- 080, rok produkcji 1983, cena wywoławcza 7.950,00 zł;
- 2) samochód dostawczy Tarpan, rok produkcji 1985, cena wywoławcza 1.549,18 zł;
- 3) samochód dostawczy Robur, rok produkcji 1981, cena wywoławcza 1.142,70 zł;
- 4) samochód dostawczy Żuk, rok produkcji 1973, o przebiegu 50.000 km, cena wywoławcza 1.574,39 zł.

Przetarg odbędzie się dnia 27.08.1997 r. o godz. 11.00 w lokalu Urzędu Gminy Dubicze Cerkiewne.

Pojazdy można oglądać w dni powszednie w godz. 10.00-14.00 oraz w dniu przetargu w godz. 8.00-10.00.

Uczestnicy przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej najpóźniej na pół godziny przed rozpoczęciem przetargu.

Przetarg może być unieważniony bez podania przyczyny.

(1004904)

PANELE PODŁOGOWE



Łomża, ul. Piłsudskiego 36, tel./fax 190-827
Białystok, ul. Hetmańska 10, tel./fax 511-707
Codziennie: 7.00 - 19.00, sobota: 8.00 - 16.00
Kętrzyn, ul. Dworcowa 8, tel. (0886) 22-72

- GLAZURA
- NARZĘDZIA
- TERAKOTA
- GRESY
- FARBY
- BOAZERIA
- artykuły
- artykuły
- MOZAIKA
- KLEJE
- TAPETY
- KASETONY
- PANELOWA
- sanitarne
- elektryczne



1004705

Wyrazy szczerzego współczucia

RODZINIE

z powodu śmierci naszego pracownika

TADEUSZA CZARKOWSKIEGO

składają: Zarząd i pracownicy KPK sp. z o.o.

w Białymstoku

PRACA

☐ **ZATRUDNIĘ**

AKWIZYTORÓW, magazyniera na stałe. ☎(0-85)539-344.

DYNAMICZNIE rozwijająca się firma produkcyjno-handlowa w Białymstoku zatrudni na dobrych warunkach placowych główną księgową ze znajomością kadr. Oferty prosimy kierować pod adresem: 15-900 Białystok, skr. poczt. 162.

DYREKTOR Szkoły Podstawowej w Czyżewie zatrudni od 1.09.1997 roku nauczyciela języka angielskiego. Zapewniamy mieszkanie i korzystne warunki placowe.

EŁKOWENTNEGO z samochodem, zarobki 800 zł tygodniowo. ☎0-602-286-807.

FIRMOM tynkarskim ogólnobudowlanym, zlecimy prace w Warszawie. ☎(0-22)622-83-22.

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH ATEST-POL W ŁOMŻY ZATRUDNI GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO, TEL. 180-260; 188-535.

KIEROWCĘ, kamaz +przyczepa, ☎(0-85)762-634.

LAKIERNIKA samochodowego, ☎(0-85)512-273.

OPIEKUNKĘ prawosławną do dziecka, ☎(0-85)750-858.

PILNIE zlecę tynki około 1000 mkw. ☎(0-85)515-990 lub budowa Piękna 2.

PRACOWNIKÓW drogowych. ☎(0-85)535-957, po 19.00.

PRZYJMĘ uczniów: blacharstwo, lakiernictwo samochodowe, Saturna 69.

STOMATOLOGÓW również na staże, ☎(0-86)75-32-26, ☎75-33-64.

W gospodarstwie rolnym -konie, ☎(0-85)762-634.

ZATRUDNIĘ technologa przetwórstwa mięsnego oraz kierownika produkcji. Bardzo dobre warunki. Łomża, ☎(086)167-842, 16-61-59.

ZATRUDNIMY dwóch kierowców w przewozach międzynarodowych - staż 4 lata w przewozach międzynarodowych, -znajomość języka zachodniego, -wiek do 35 lat. Zgłoszenia: "East Trade", Białystok, ul. Hurtowa 4, ☎(0-85)42-00-41 do 45.

ZLECĘ nadbudowę murowaną, 15,30 x6,40, Saturna 69.

NIERUCHOMOŚCI

☐ **AGENCJE**

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawa 40.

"(0-85)42-17-56". "Wschodnia" -Wynajem -Kupno -Sprzedaż -Mieszkania -Domy, Suraska 1.

"(0-85)43-64-83 FORUM" - Nieruchomości, Lipowa 4/23, kupno, sprzedaż, wynajem, wycena - zapraszamy.

AGENCJA Klepaczy, Augustów, Kopernika, ☎(0-119)23-68.

"AKR" agencja nieruchomości, ☎(0-85)329-505.

"AMICUS" -mieszkania, domy, działki. Kupno - Sprzedaż. Sienkiewicza 22, ☎435-872, ☎436-208. Wynajem -Świętojańska 13/1, ☎415-809.

"ARDVIL" nieruchomości. Powierz nam swój problem. Branickiego 17a/102.

BIELSK Podlaski, ☎(0-85)30-84-04.

"BIS" -Nieruchomości. Białystok, ☎44-50-82, ☎42-86-42.

"BIURO Nieruchomości Centrum" kupujemy - sprzedajemy nieruchomości, Lipowa 19/21, ☎(0-85)42-32-72.

"DOMINIUM" -Nieruchomości -Kupno -Sprzedaż -Wynajem, Lipowa 4, ☎416-842, ☎435-185.

EŁK "Lokum", działki budowlane. (0-87)10-17-01.

Wyrazy szczerzego współczucia **Edwardowi Szatkowskiemu** z powodu śmierci

MATKI

składają: Koleżanki i Koledzy z Oddziału Reumatologii WSzZ w Suwałkach

GRAJEWO "Unwers", Nieruchomości, ☎(0-86)72-26-23, ☎090/512-993.

"PANORAMA" -Nieruchomości -Kupno -Sprzedaż -Wynajem. Zambrów, Wąska 14, ☎(0-86)71-85-72.

WYCENIAM działki, budynki, mieszkania: rzeczoznawca majątkowy; uprawnienia państwowe, ☎(085)42-50-12.

☎(0-85)42-21-94 "HOME-SERVICE", domy, mieszkania -kupno-sprzedaż-wynajem, Lipowa 19/21. Powstańców 1, ☎(0-85)618-053.

KUPIĘ

2 ha ziemi przy lesie Puszczy Knyszyńskiej, ☎(0-85)538-421.

HOMEK, Elk lub okolice, ☎(0-87)10-94-10.

DOM o powierzchni 150 mkw. (do 10 lat). Oferty: Biuro Ogłoszeń nr 1018800.

MAŁE mieszkanie, osiedle Mickiewicza, Piasta. "ARDVIL". ☎(0-85)32-31-56 w. 210.

PLAC lub dom jednorodzinny. ☎(0-85)323-224.

SPRZEDAM

"(0-85)32-10-90, 43-64-83 FORUM" sprzedaje atrakcyjny dom 220/1100 Michalowo.

"(0-85)52-30-37" Dom dwukondygnacyjny, nowy - 280, działka 1000 mkw. -Szorce.

1,60 ha, Krukanki, pod usługi turystyczne. ☎(0-87)217-146 wieczorem.

58 mkw., I piętro, 80.000 zł, opuszczenie za 6 miesięcy, raty, ☎(0-85)542-112.

62 mkw. w Giżycku, ☎(0-87)28-74-50.

ATRAKCYJNA działkę usługowo-handlową, Suwałki, Reja. ☎(0-85)611-540.

BUDOWLANA 0,20 ha, rzeka, las, 6 km od Białegostoku. ☎(0-85)411-684.

CIĄGNIK 30, rozrzutnik, kopaczkę. ☎(0-85)16-41-24.

DOM, dwa budynki gospodarcze, działka 10 arów, telewizja satelitarna. Prostki k. Elku, ☎178.

DOM-stan surowy. Mońki, ☎(0-85)16-21-82.

DOM drewniany, rozbiórka. A. Fiedorowicz, Bagny 2, 16-206 Kierseńskowa.

HOMEK przy trasie Augustów. ☎(0-119)38-78.

DOM lub zamienię na dwupokojowe. Bielsk Podlaski, Obozowa 8.

DOM mieszkalno-usługowy nad jeziorem. Elk, ☎(0-37)10-39-54.

DOM stan surowy, centrum Zambrów. ☎(0-86)711-82.

DOM stan surowy. Sokoły. ☎(0-86)741-066.

DOM szeregowka, budynek gospodarczy. ☎(0-86)75-24-88.

DOM w stanie surowym -Zambrów, ☎(0-86)716-736.

DZIAŁKA, Szosa do Cieciorok, ☎(0-86)71-51-06.

DZIAŁKA budowlana 231 mkw. z drewnianym budynkiem -80 mkw. (letnia kuchnia, garaż), przyłacz: woda, kanalizacja, siła, gaz przy posesji. ☎(0-85)437-731.

DZIAŁKĘ 2,500 mkw. ze starym domem. Żółki 81, kolo Choroszczy.

DZIAŁKĘ budowlaną na terenie Łomży, ☎18-08-65.

DZIAŁKĘ budowlaną Osiedle Piastowskie, Suwałki. ☎(0-87)673-388 po 16.00.

DZIAŁKI budowlane, Bielsk, Wiejska 3.

DZIAŁKI budowlane, usługowo-mieszkalne. Zambrów. Nieruchomości, ☎(086)71-85-72.

DZIAŁKI nad jeziorem Sunowo. ☎(0-87)10-98-07.

DZIAŁKI w lesie nad jeziorem Dreństwo, ☎(0-86)72-15-01.

ELK budynek mieszkalno-usługowo-produkcyjny nad jeziorem, ☎(0-87)10-39-54.

ELK centrum, pół domu, lokal handlowy 50 mkw. ☎(0-87)10-65-30.

ELK działki budowlane, ☎(0-87)10-39-54, ☎10-17-31.

ELK "Lokum" mieszkanie 48,30. ☎(0-87)10-17-01.

GARAŻ murowany przy ul. Cedrowej, ☎(085)51-11-31.

GARAŻ przy Przytorowej. ☎(0-85)425-727.

GIŻYCKO M-81 mkw. sprzedam lub zamienię na mniejsze. ☎(0-87)28-20-08.

GRAJEWO M-3-centrum, parter, ☎(0-86)72-26-23.

JANÓWKA-dom, 100. Agencja, ☎(0-119)23-68.

LEGIONOWA, 59 mkw., I piętro, trzypokojowe, ☎(0-85)44-59-87, po 17.00. ☎428-127.

1018190

LOKAL w centrum Suwałk sprzedam lub wynajmę, ☎(0-87)66-70-18.

M-3, 50, Wysokie Mazowieckie, ☎(0-86)75-41-01.

M-3, 55 mkw., Grajewo, ☎(0-86)72-89-18.

M-3, Suwałki, ☎(0-87)67-25-33 po 15.00.

M-4, 48 mkw. Dąbrowa, ☎(0-85)121-772.

M-4, Bielsk Podlaski, ☎(0-85)30-16-34.

M-5, Grajewo, Południe. ☎(0-86)72-26-23.

M-5 Biebrza k. Grajewa, ładnie wykończony, bardzo tanio, ☎(0-86)72-26-23.

MIESZKANIA M-5. Domy. Zambrów. Nieruchomości, ☎(086)71-85-72.

MIESZKANIE M-2. Hajnówka, ☎(0-835)45-05 lub 46-38.

MIESZKANIE M-5 w Rucianem Nidzie sprzedam, ☎(0-87)23-15-58.

MIESZKANIE w bliźniaku (54 mkw.) w Suwałkach sprzedam lub zamienię na Olsztyn, ☎(0-87)67-96-31.

NIERUCHOMOŚCI. Mieszkania. Kredyt. "Tytan", ☎(086)166-226.

OLECKO-dom 110, 175.000,-, ☎(0-119)23-68.

ORZYSZ-dom, 98, nowy, ☎(0-119)23-68.

PLASKA-dom stan surowy, ☎(0-119)23-68.

PÓŁ bliźniaka, zabudowania gospodarcze z działką 20 arów 5 km od Goldapi, ☎(0-87)15-04-09.

PÓŁ domu, działka w Suwałkach lub zamienię na Giżycko, ☎(0-87)210-315 po 15.00.

REZYDENCJĘ k. Białegostoku lub zamienię, ☎(0-85)42-63-63, ☎522-678 po 20.00.

RUTKI-dom 90 mkw., ☎(0-119)23-68.

SAJZY k. Elku, działki budowlane nad jeziorem Łaśmiady. ☎(0-85)75-58-59, ☎(0-87)19-67-78.

SAJZY k. Elku -działki z prawem budowy nad jeziorem Łaśmiady, ☎(0-85)75-58-59, ☎(0-87)19-67-78.

SEGMENT-Buska 5, działki -Młynowa 1, Wasilków, Niewodnica Kościelna, ☎(0-85)42-63-63, ☎522-678 po 20.00.

SIEDLIŚKO na działce 3000 mkw. w Wyszkowie. ☎(0-85)540-212, Wyszków (0-216)237-05.

SKR wydzierzawi budynki warsztatowo-magazynowe z placem, Zambrów, ☎(0-86)71-25-24.

SOKÓŁKA, 37 mkw., pilne. ☎(0-85)511-498.

SPRZEDAM mieszkanie, Zambrów, 42 mkw., II piętro, ul.Grunwaldzka 12/24. ☎(0-86)71-19-71, ☎(0-86)71-42-31.

SUPERPLAC z budową. ☎(0-85)61-27-71.

SZTABIN -lokal 600 mkw. Agencja, ☎(0-119)23-68.

☎(0-119)23-68 Augustów: 24, 60, 70 mkw., Świętajno 60 mkw.

"☎(0-85)32-10-90, ☎43-64-83" Forum sprzedaje atrakcyjne mieszkanie 68,0 -Radzyńska.

☎(0-85)447-057, Skłodowskiej 3, pokój 38, "Mediator" s.c. sprzedaje nowe mieszkania, atrakcyjna lokalizacja.

POSZUKUJĘ

"ARDVIL" poszukuje dużych terenów nad wielkimi jeziorami. ☎(0-85)32-31-56 w. 210.

LOKALU handlowego w centrum Elku - pow. 30 mkw., ☎(0-87)66-29-25.

MĘŻCZYZNA szuka pokoju w Bielsku Podlaskim. ☎(0-85)514-808.

MIESZKANIA jedno- lub dwupokojowego-umeblowanego oraz dwu- lub trzypokojowego w Suwałkach poszukuję, ☎(0-87)66-22-93.

MŁODE małżeństwo poszukuje mieszkania w Suwałkach, ☎(0-87)65-07-38.

POKOJU dla młodego mężczyzny, ☎(0-85)415-180.

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia 3-4 pokoje. ☎411-183.

WYNAJMĘ mieszkanie w Grajewie, 2-3 pokoje z kuchnią, łazienką, z dobrym wyposażeniem dla montera niemieckiego, płacę bardzo dobrze. ☎(0-86)72-32-61 wew. 300 w godz. 7.00 do 18.00.

1018786

ZAMINIĘ

46 mkw. na dwie kawalerki, ☎(0-85)42-11-96.

WŁASNOŚCIOWE M-3, 50 mkw. w Łomży na podobne lub większe w Elku. ☎(0-87)10-44-05 (7.30-17.30).

1018689

WYNAJMĘ

BIAŁYSTOK, 52 mkw., nowe. ☎(0-835)123-55 lub (0-835)12-783.

1018680

DO wynajęcia M-3, przy Mieszka I. ☎(0-85)412-365, 18.00-21.00.

DO wynajęcia M-3. ☎505-079.

DO wynajęcia miejsce na reklamę, ☎(0-85)188-248, (9.00-14.00).

DWA lokale handlowe (po 130 mkw.) +pomieszczenia biurowe w centrum Łomży do wynajęcia, ☎160-166.

GOŁDAP centrum, parter (54 mkw.) wynajmę-handel, biuro. ☎(0-87)15-09-96.

LOKAL 1500 mkw. na działalność gospodarczą. Suwałki, ☎(0-87)65-13-99.

LOKAL 33 mkw., Dąbrowa Białostocka. ☎(0-85)121-757.

LOKAL do wynajęcia w centrum Suwałk DH "Wigry", ☎(0-87)67-74-35 wieczorem.

LOKALE do wynajęcia DH "Unikat", Sokółka. ☎11-56-63.

LOKAL handlowo-usługowo-biurowy, ☎(0-85)428-477.

1016624

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ANTYCZNY styl "Stucco veneziano", oryginalne sufity, ściany- wykonam. ☎(0-87)67-74-35 po 20.00.

ANTYWŁAMANIOWE drzwi izraelskie, najlepsze, najtańszy montaż. "Witex Super-Lock" Wyszyńskiego 2/1 ☎42-14-38; "Dardom"- Augustów ☎(0-119)54-96; "Domet"- Łomża ☎(0-86)18-56-96.

ANTYWŁAMANIOWE drzwi "Gerda Star". ZALUS, ☎511-994, Dąbrowskiego 24.

BOAZERIA, panele, ☎(0-85)189-576 po 18.00.

DRZWI, okna typowe, nietypowe, parapety. Stolarnia, ul. Hetmańska 10. ☎(0-85)510-936.

KRYCIE dachówką bitumiczną. ☎(0-85)416-778.

KUPIĘ betoniarę TM500, BMK 500. ☎(0-86)728-906.

KUPIĘ koparkę 607. ☎(0-86)728-906.

MALOWANIE dachówce, ☎(0-85)189-576 po 18.00.

MATERIAŁY budowlane. ☎437-133.

53045

SIDING

materiały pokrywowe, usługi sprzedaż, docieplanie domów

VINYL SYSTEM, ul. I Armii W.P. 9 Białystok, tel. (085) 75 32 32 w. 46, kom. 0602337288

MONTAŻ stolarki budowlanej ☎412-053

OCIEPLANIE murów szczelinowych pianką krylaminową. ☎(0-85)436-838.

OGRODZENIA klinkier-inne, suchy tynk, szpachlowanie-malowanie, glazura, terakota, boazeria- panele. ☎(0-85)418-312.

1018758

PCV, aluminium-okna, drzwi, witryny, zabudowy balkonów. "ZALUS", Dąbrowskiego 24, ☎511-994.

POLBRUK, płytki, krawężniki. Wyrób, sprzedaż. Mońki, ☎(0-85)16-26-29.

REMONTY. (0-85)324-211.

SIDING, sprzedaż i montaż, krycie dachów, suche tynki. ☎633-812.

1018757

SIDING. ☎510-353.

UKŁADANIE boazerii. Suwałki, ☎(0-87)65-07-81.

UKŁADANIE nawierzchni z kostki brukowej. WIELOLETNIA GWARANCJA ABW-SUPERBRUK ☎(0-85)454-029

1017759

UKŁADANIE polbruk, ☎(0-85)533-526, ☎090-28-22-67.

WYKONAWSTWO instalacji c.o., projekty. ☎(0-85)514-673.

1018727

ZLECĘ modernizację budynku biurowego 3-kondygnacyjnego w Białymstoku na budynek usługowo-handlowy. Informacja: ☎(0-85)32-10-10 po 17.00.

1018646

AGD, RTV

AUTOMATYCZNE pralki, naprawa. ☎(0-85)444-610.

1018150

TRANSPORT

BUSY. ☎(0-85)61-61-61.

IVECO-KONTENER-WINDA 6X2,40X2,40 550 ☎ dom 522754.

1018318

TRANSPORT, 3 tony. ☎(0-85)541-921.

1018250

1016017

TRANSPORT towarów do 5 ton i samochodów, VAT. ☎(0-85)320-996.

VOLVO, 40 msześc., winda. ☎(0-85)425-762.

ŻWIR, piasek, transport. Suwałki, ☎(0-87)67-35-27.

ŻWIR, ☎(0-85)326-717.

ŻWIR, ☎(0-85)415-055.

☐ **INNE**

ANGIELSKI, niemiecki, hiszpański, francuski, -nauka, tłumaczenia. Olecko, Składowa 3A/14.

ANTYWŁAMANIOWE DRZWI, FOLIE OCHRONNE OKIENNE, ZABUDOWA BALKONÓW, KRATY ZWIJANE, ALUMINIOWE DRZWI, WITRYNY, 75-12-18 "ZAMIS".

KRATY, ogrodzenia, Zwycięstwa 1/2, ☎(0-85)543-954.

LEKARZ weterynarii, (Brzozowski). Problemy produkcji towarowej świń, profilaktyka, konsultacje. ☎(0-86)75-47-89.

OKULARY -znizki ubezpieczeniowe. Ekspresowo bez dopłaty. Św. Rocha 13/15 "Rzemieślnik II".

PIECE c.o. górno- dolnego spalania na wszystkie opaly. ☎(0-85)632-873.

POSZUKUJĘ zespołu muzycznego na dancin. Zambrów, ☎(086)71-34-32, (086)71-66-98.

REKLAMY: szyldy, kasety na samochody i inne, ☎(0-85)11-56-68.

RZECZOWNIAWSTWO, wyceny, projektowanie w pełnym zakresie, serwis elektronarzędzi CELMA. Ośrodek Rzeczoznawstwa i Postępu Technicznego SIMP-ZORPOT. Białystok, Żółta 13, tel./fax 42-14-42.

SOKÓŁKA, "Dom weselny" zaprasza -kompleksowe usługi. Broniewskiego 5, ☎(0-85)11-41-89.

SOKÓŁKA -najlepsze wesela tylko u "Maklera". Dom Weselny zaprasza, ☎(0-85)11-41-89.

SOKÓŁKA "Makler" wypożyczalnia naczyń, stołów, krzeseł, sprzętu kuchennego. ☎11-41-89.

TANIE okna PCV, panorama. Produkcja

GOLF, 1.9D, (1994), kombi, (0-85)197-508.

GOLF, (1990), (0-85)197-554.

HAKI holownicze- hurt, detal. Kętrzyn, (0-89)752-36-65.

HONDA civic 4WD, 1987. (0-86)711-49.

JELCZ 315 wywrot + HDS. Wiadukt 8. (0-85)522-684.

JELCZA z przyczepą sprzedam. Suwałki, (0-87)67-31-18 po 19.00.

JELCZ z przyczepą, (1987), wywrot, żuk, (1990). (0-86)75-44-90 po 19.00.

KADETT, (1986), jetta, (1991), escort kombi, (1986). Elk, (0-87)10-36-89.

(0-85)197-508.

(0-85)197-554.

(0-89)752-36-65.

(0-86)711-49.

(0-85)522-684.

(0-87)67-31-18 po 19.00.

(0-86)75-44-90 po 19.00.

(1986), jetta, (1991), escort kombi,

(1986). Elk, (0-87)10-36-89.

(0-85)197-508.

(0-85)197-554.

(0-89)752-36-65.

(0-86)711-49.

(0-85)522-684.

(0-87)67-31-18 po 19.00.

(0-86)75-44-90 po 19.00.

(1986), jetta, (1991), escort kombi,

(1986). Elk, (0-87)10-36-89.

(0-85)197-508.

(0-85)197-554.

(0-89)752-36-65.

(0-86)711-49.

(0-85)522-684.

(0-87)67-31-18 po 19.00.

(0-86)75-44-90 po 19.00.

(1986), jetta, (1991), escort kombi,

(1986). Elk, (0-87)10-36-89.

(0-85)197-508.

(0-85)197-554.

(0-89)752-36-65.

(0-86)711-49.

(0-85)522-684.

(0-87)67-31-18 po 19.00.

(0-86)75-44-90 po 19.00.

(1986), jetta, (1991), escort kombi,

(1986). Elk, (0-87)10-36-89.

(0-85)197-508.

(0-85)197-554.

(0-89)752-36-65.

(0-86)711-49.

(0-85)522-684.

(0-87)67-31-18 po 19.00.

(0-86)75-44-90 po 19.00.

(1986), jetta, (1991), escort kombi,

(1986). Elk, (0-87)10-36-89.

(0-85)197-508.

(0-85)197-554.

(0-89)752-36-65.

(0-86)711-49.

(0-85)522-684.

(0-87)67-31-18 po 19.00.

(0-86)75-44-90 po 19.00.

(1986), jetta, (1991), escort kombi,

(1986). Elk, (0-87)10-36-89.

(0-85)197-508.

(0-85)197-554.

(0-89)752-36-65.

(0-86)711-49.

(0-85)522-684.

(0-87)67-31-18 po 19.00.

(0-86)75-44-90 po 19.00.

(1986), jetta, (1991), escort kombi,

(1986). Elk, (0-87)10-36-89.

(0-85)197-508.

(0-85)197-554.

(0-89)752-36-65.

(0-86)711-49.

(0-85)522-684.

(0-87)67-31-18 po 19.00.

(0-86)75-44-90 po 19.00.

(1986), jetta, (1991), escort kombi,

(1986). Elk, (0-87)10-36-89.

(0-85)197-508.

(0-85)197-554.

(0-89)752-36-65.

(0-86)711-49.

(0-85)522-684.

(0-87)67-31-18 po 19.00.

(0-86)75-44-90 po 19.00.

(1986), jetta, (1991), escort kombi,

(1986). Elk, (0-87)10-36-89.

(0-85)197-508.

(0-85)197-554.

PASSAT (1988) nowy model lub zamienię na dostawczy. (086)165-111.

PASSAT 2.2, (1987), kombi. (0-119)43-309.

PASSAT (1987), (0-87)66-70-18.

POLONEZ, 1992, gaz, włoski. (0-11)45-005.

POLONEZ 1.6 GLi, (1995). (0-85)15-59-68, Łapy.

POLONEZ 1.6 GLi, (1996). (0-85)15-59-68, Łapy.

POLONEZ 1.6 GLi, (1994). (0-85)15-59-68, Łapy.

POLONEZ 1500, 1983, do remontu, jeżdzący. Bielsk Podlaski. (0-85)30-55-25.

POLONEZ 1500, 1994. (0-87)272-882 w. 318.

POLONEZ 1500 (1989). Suwałki, (0-87)67-92-38.

POLONEZ 1600, (1992), Brzozowski Piotr, Szymbory Andrzejewia 17, gmina Szepletowo.

POLONEZA do remontu, (1984). (0-119)42-027.

POLONEZ caro, 1992/93. (0-530)379.

POLONEZ diesel, (1992), 11.800,-. (0-85)413-578.

POLONEZ wiśniowy, 1994, 12.800 zł. (0-85)762-613.

POLONEZY: nowe, używane, raty. (0-85)15-59-68.

POLSKIE OPONY, PEŁNY WYBÓR, WYWAŻANIE GRATIS! DO FSO 99 ZŁ. UNIMOT (0-45)52-52.

PRZEDNIE zawieszenie nowe kamaz, (0-119)47-943.

PRZETACZANIE tarcz, bębnow hamulcowych. (0-85)53-97-53, ul. Rycerska 38.

PRZYCZEPA D55 6t. (0-86)762-021.

PRZYCZEPA samochodowa, dziesięciotonowa. (0-85)189-050.

RENAULT R5 1400, 1990. (0-11)43-84.

OD RĘKI 121 Mazda 323 Mazda Motor Poland Autoryzowany Dealer, "Chocar", Jerzy Chomoniuk Białystok, al. 1000-lecia P P 17A, tel./fax 510-370 1004744

RENAULT bus sprzedam, (0-86)76-35-98 wieczorem.

SILNIKI i inne star 200. (0-85)503-180.

SILNIK kompletny do ciągnika C-330, nowy. Pozerdranka Stara 2.

SKODA felicia, (1995). (0-85)522-684.

SKRZYŃNIA biegów Jelcz. (0-119)464-71.

SKRZYŃNIE biegów audi +mechaniczne. (0-85)162-050.

SPROWADZAM samochody z Niemiec. (0-85)418-289.

STAR 660, warsztat. (0-87)217-146 wieczorem.

SUBARU vivio 4WD, (1993). (0-85)51-47-99.

TANIO 126p, 1982. (0-534)888.

TATRE 148S3, (1979). (0-119)45-217.

TEMPRA, 1.9D, kombi, (1992). (0-375)404.

TŁUMIKI, amortyzatory, haki. Suwałki, (0-87)66-29-25.

TŁUMIKI, amortyzatory, szyberdachy, ul. Handlowa 7, (0-42)87-56.

TŁUMIKI, amortyzatory, katalizatory, haki. Zambrów, ul. Grabowska 7. (0-86)71-25-19.

TOP- AUTO PROPONUJE USŁUGI SWEGO KOMISU. SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW NOWYCH, UŻYWANYCH, ZAMIANA SAMOCHODU STAREGO NA NOWY, PREFERENCYJNE KREDYTY BANKOWE DO 6 LAT, WYCENA AUT, OCENA STANU TECHNICZNEGO, ZNAKOWANIE POJAZDÓW. (0-614)787.

TOP AUTO PROPONUJE: DACIA 1,4 (1996) 15000 ZŁ. ŁADA 1,3 (1990) OPEL VECTRA 1,7 TD (1994), HYUNDAI LANTRA 16V 1,8 GT (1993) 25000 ZŁ. RENAULT ESPEAS 2,1 TD (1986) OPEL VECTRA B 1,8 16V (1996) (0-616)802, (0-614)787.

TOYOTA 2,0XL, diesel, granatowy metalic, 1995, 35.000 zł. (0-85)540-212.

TOYOTA carina E, 2.0D, kombi (1995). (0-85)503-180.

TOYOTA carina E, 2.0D, (1995), pięciodrzwiowa, pełne wyposażenie. (0-85)502-199.

TOYOTA carina E, 2.0D, (1996), pełne wyposażenie, lekko uszkodzona. (0-85)502-199.

TOYOTA celica, 1.6, (1986). (0-419)127.

TOYOTA F (1986) minivan, (086)16-78-42, 166-159.

TOYOTA carina, 1.6, (1994). (0-85)15-39-88.

TRANSPORTER (1982) sprzedam -zamienię, (086)184-508.

VOLKSWAGEN transporter 1,6D (1986). Suwałki, (0-87)67-64-74, (0-87)67-64-76 po 17.00.

VOLVO 760, kombi (1986), 15.500,-, pełne wyposażenie, (0-85)547-315.

VOLVO 940 TDI, 1995. (0-85)425-762.

VW golf, 1.6 D. (1988) (0-411)801

VW golf variant, (1996), klimatyzacja, ABS, 28.000 +cło, (0-85)15-23-58.

VW passat TDI, (1991), (0-87)27-10-19.

WARTBURG, 1.3, golf, (1990). (0-86)71-68-50 wew. 76.

WARTBURG, 1.3 golf, (1991). (0-115)549.

ŻUK A-11, (1983). (0-119)47-808.

ŻUK A-11B po remoncie silnika, (1989). (0-85)427-857.

ŻUKA skrzyniowego, 1985, (0-85)196-627 po 19.00.

ŻUK blaszak, (1987), (0-85)505-097.

ŻUK blaszak, nysa. (0-85)161-050.

NAPRAWY

AUTOKLIMATYZACJA, (0-85)443-627, 0602354816, Fabryczna 2A.

TŁUMIKI, katalizatory, amortyzatory. Fabryczna. (0-85)751-625.

AUTOALARMY

"ALAR" -systemy alarmowe, autoalarmy PRESTIGE, immobilisery, blokady, radiomontaż, zestawy głośnomówiące. (0-85)416-461.

ALARMY -telewizja przemysłowa - autoalarmy -immobilisery (wiecejsta gwarancja -karta ASSISTANCE) -radiomontaż -głośniki -centralizacja -podnośniki szyb. Lipowa 28A. (0-445)130.

AUTOALARMY, (0-320)106.

INNE

AUTO -Szyby, lakiery samochodowe. "STANDOX" Łomża, Kraska 78, (0-184)123.

OLEJE

1004738a Castrol Rafineria Gdańska LOTOS

Filtry oleju, paliwa i powietrza

Unimot ul Handlowa 7 tel. 45-52-52

AVIE, i poloneza zamienię na bus ford. Suwałki, (0-87)67-79-78.

ZESPÓŁ muzyczny "Absolwent" -wesela, (0-85)42-15-74.

BIZNES

TELEFONY KOMÓRKOWE W CENACH PROMOCYJNYCH

Centertel Atrakcyjne nagrody dla abonentów

Poznański-Auto, tel. 75 57 21

(0-85)325-681: Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

BIURO Rachunkowe, (0-85)446-456.

SPRZEDAM pozwolenie, projekt budowlany parkingu strzeżonego w Olecku. (0-87)67-2810.

UBEZPIECZENIA

(0-85)325-681-TUK". Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40.

FUNDUSZE emerytalne. Bezpłatne poradnictwo. (086)16-62-26.

NAUKA

ANGIELSKI dla początkujących -studentka z certyfikatem. Tanio. Łomża, (0-160)298.

PARAPSYCHOLOGIA, astropsychologia, bioenergoterapia, radiestezja, masaże -zaocznie, kierunki magisterskie. (0-85)547-835.

Spółeczne LO Zaoczne dla Dorosłych,

Białystok, Miodowa 5, (uprawnienia szkoły publicznej). Zapisy na I, II semestr. (0-865)615-362.

PRYWATNE Policealne Studium Zawodowe "Karolex" w Giżycku prowadzi w roku szkolnym 1997/98 nabór na kierunki: technik informatyk, administracji, obsługi turystycznej. Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej. Informacje: Giżycko, Dąszyńskiego 14, (0-87)287-667, (0-87)286-252.

WIECZOROWE i zaoczne LO przyjmuje zapisy. (0-85)420-304, 302-357.

ZAOZNE Studium Ekonomiczne dokonuje naboru na rok szkolny 1997/98 w zawodzie: technik ekonomista, technik-informatyk. (0-85)76-18-62. Białystok, Jurowiecka 33.

ZAOZCZNE: hotelarstwo, turystyka, informatyka. Studium policealne, uprawnienia. (0-85)427-988.

TURYSTYKA

biuro podróży nowator ul.M.C.Skłodowskiej 13 ul.Suraska 1 tel. 426 336, 423 448

NAJWIĘKSZY TOUROPERATOR W REGIONIE ORGANIZUJE PIERWSZE

kursy pilotów wycieczek zagranicznych

wg aktualnego programu UKFIT z gwarancją: - licencji ministerstwa - wyjazdu stażowego

wersja intensywna termin: 19-28 września '97 cena: 645 zł obejmuje: kurs, wycieczkę do Włoch, egzamin

wersja stacjonarna październik '97- luty '98 cena: 390 zł obejmuje: kurs, wycieczkę po regionie, egzamin

Najlepszym proponujemy atrakcyjną pracę za granicą od 120 zł/dzień!

punkty obsługi klientów: GIŻYCKO: ESKAPADA tel.283-110 ŁOMŻA: BIEBRZA 162-965, PTTK.164-718 SUWAŁKI: WIGRY tel.663-289

(0-85)449-198, 75-55-44 Bruksela, sobota.

PBP "ORBIS" Sp. z o.o. ul. Dąbrowskiego 3 11-500 Giżycko

0-87 28 35 98 Najtańsze bilety lotnicze Cały świat

BRUKSELA: wtorek, środa. (0-85)167-204.

COTYGODNIOWE wyjazdy Hannover Frankfurt nad Menem. (086)18-92-34, 180-156.

OFERTY last minute -Bieszczady 5 dni. ROYAL, (0-85)42-32-71; 44-55-22.

PIELGR

RUSZTOWANIA budowlane, usługi dźwigowe.
☎(0-85)753-293.

STROPY Teriva 2,40-7,20.
☎(0-86)771-187.

WIBROPRASOWANE: kostka brukowa, płytki chodnikowe, obrzeża, krawężniki, trylinka, bloczki fundamentowe,
☎(0-85)185-350.

ZDROWIE

ALERGIE. Bezbolesne testy i leczenie. Centrum Medycyny Holistycznej w Białymstoku wykonuje testy na 2500 alergenów oraz odczulanie (metoda S.I.T.) na urzadzeniach najnowszej generacji. Rzymowskiego 43/28. Zapisy telefoniczne: ☎(0-85)45-32-62 11.00-18.00.

ALKOHOLOWE uzależnienie - odzwyczajanie, leczenie przez kodowanie. Gwarancja dyskrecji Białystok ☎447-290, Suwałki 677-521.

APARATY słuchowe, Suwałki, Witosa 4a/49, ☎(0-87)67-67-72.

APARATY słuchowe, ul. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎(085)444-419.

BADANIA okresowe (pn.-czw. 15.30 -17.30). Świętojańska 12, ☎328-621 w.168.

BADANIE włosów. ☎(0-85)444-419.

CHOROBY skóry i włosów, dr med. Janina Zi-mnoch specjalista dermatolog. Sienkiewicza 81/6 poniedziałek, środa, piątek 16.00-17.00.

DR n. med. Teresa Szyszko - kompleksowe usługi stomatologiczne, leczenie chorób przyzębia. Białystok, ul. Wiejska 72. ☎(0-85)426-917, 0-601-28-61-97.

GABINET Ginekologiczny -lek. Jolanta Gołaszewska, ☎325-716, Mickiewicza 38/9a (róg Grotte-ga), poniedziałki, środy, piątki (17.00 -18.30), dom, ☎322-800.

GINEKOLOG -USG, leczenie nadżerek laserem. Zamenhofa 1, ☎32-32-02. Rejestracja, (8.00-18.00).

KLINIKA lecząca choroby kręgosłupa, narządu ru-chu. Poznań, ☎(0-61)865-24-73.

KURS odchudzania: korekta sylwetki, doskonałe-nie osobowości. Białystok ☎447-290, Suwałki 677-521.

USZCZYZKA uleczalna! Torfopochodny preparat. "Torfmed", Lipiny 96, 17-211 Dubiny.

WEDIN -bezoperacyjne leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)444-419.

WIE pale! Skuteczna metoda - dr Gutowski. Białystok ☎447-290, Suwałki 677-521.

PRZYWRACAM zdrowie bez leków, masażysta bioenergoterapeuta, ☎(0-85)454-023 rano, wieczor-em.

30CZEWKI kontaktowe, płyny dezynfekcyjne, ul. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎(085)444-419.

STOMATOLOG, Malmeda 1 (róg Lipowej), lok. 112. Porcelana. ☎42-22-55 godz. 10.00 -18.00.

STUDIO Pielęgnacji Urody "Venus" zaprasza na zabiegi kosmetyki leczniczej i pielęgnacyjnej: Oxy-gen Lift, QMS, peeling chiński Neoderma, modelo-wanie i przedłużanie paznokci-tipsy, makijaż per-manentny metodą Long Time Liner. Lipowa 4, I piętro. ☎(0-85)329-158 w. 41, (9.00-18.00).

ROLNICTWO

❑ KUPIĘ

☎(0-85)325-681*: Biuro Rzeczoznawcy, Warsza-wska 40.

PRZYSTAWKĘ do kukurydzy, sieczkarni E-281. Zalesie Nowe 7, 18-313 Króle, łomżyńskie.

ZIEMIĘ, ☎(0-87)210-110.

❑ SPRZEDAM

200 l na kółkach lub inne zbiorniki, dojarki przewo-żowe, ☎(0-85)45-30-46.

AGREGAT uprawowy "Cyklotiler" 4 m lub zamienię na trzymetrowy, ☎(0-85)18-13-61.

BIZON, (1985), Kupiński Henryk, Żarnowo II, 16-300 Augustów, ☎(0-119)42-253.

BIZON z kabiną, ☎(0-85)15-16-95.

C-360 po remoncie kapitalnym, przyczepę samo-zbiierającą oraz inny sprzęt rolniczy. Stręgielek 35, 11-607 Kutry, Żołądek Bolesław.

CIĄGNIK 914, ciągnik 1224. ☎(0-85)55-45-71.

CIĄGNIKI C-360-3P, sprawne, (12.000 zł, 14.000 zł). Wyszków, ☎37-11-67.

CIĄGNIK T-25, (1980) po naprawie głównej, ☎(0-85)55-72-12.

CIĄGNIK T-25, żuk blaszak, szarpacz do słomy, rano. ☎(0-116)66-11.

CIĄGNIK Ursus 1214, napęd na cztery koła, po re-monce. ☎(0-87)10-71-32.

ELK, Suwałska 64, ☎(0-87)10-13-21. Kombajny zbożowe ziemniaczane, prasy, ciągniki, śladzar-ki.

"FORTSCHRITT", "MDW". Magazyn części kombajnów zbożowych. Sprzeda-my kombajny: "Fortschritt", "Mdw", "Eutz-fahr", "Class" - "SWISSPOL", Strachocin, 73-110 Stargard Szczeciński, ☎/fax. 092/775203, 090/652848.

HEDER do kukurydzy, sieczkarnia Z-350. ☎(0-86)760-816.

KOMBAJN Claas, karuzelę. ☎(0-86)75-21-84.

KOMBAJN Fahr, Ferguson, siewnik, przewracar-kę. Goworowski, Walne, gm. Nowinka.

KOMBAJNY, prasy, ciągniki, przewracarki, części, (prasy), ☎(0-119)49-377, ☎(0-87)67-82-20.

KOMBAJNY, prasy, sieczkarnie, zbiorniki. Jeziorki, k.Augustowa, ☎(0-119) 42-143, Dragunajty.

KOMBAJN zbożowy, łomża, ☎18-42-76.

KOMBAJN zbożowy Class Mercator, prasa We-lger. Mierucie, k.Grajewa, ☎(0-86)72-89-18.

KOPACZKĘ ciągnikową. Nielawice 12 gmina Wi-żna.

MASZYNY rolnicze niemieckie, kombajny zbożo-we, ciągniki, prasy do słomy. Mścichy 81, k.Radzi-łowa, ☎(0-86)72-24-54.

MASZYNY rolnicze np. prasy- 1000 zł bonifikaty. Nawozy (50 zł bonifikaty w sierpniu). Materiały bu-dowlane. Pasze firmy Handrix central soya i netta. Raczk, ☎(0-87)66-16-22 wew. 209 oraz Cimochoy, ☎(0-116)74-96.

MIÓD propolis. ☎(0-87)237-858.

MŁOCARNIE, prasę kunę, wyrzycacz lnu, Trywieża 56, gm. Hajnówka.

POGRODZISK -sprzedaż słomy -tanio, ☎(0-85)124-034.

PRASA do słomy FAHR HD300, śladzarkę do mleka 600 l. ☎(0-85)125-604.

PRASA Z-224, przyczepy samozbiierające do sianokiszzonek, wycinaki kiszzonek, ☎(086)186-779.

PRASĘ do słomy wysokiego zgniotu, ☎(0-87)66-49-23.

PRASY do słomy. Mścichy 81, k.Radziłowa. ☎(0-86)72-24-54. Transport gratis.

PRASY: Fahr, International, Welger. Drahle 41 k.Sokołki. Masłowski.

PRZYCZEPĄ D47A. ☎(0-86)755-733 w. 48.

PRZYCZEPĘ samozbiierającą -tanio. Suwałki, ☎(0-87)67-22-41.

PRZYCZEPĘ samozbiierającą po jednym sezonie T-170. ☎(0-86)775-848.

ROZSIEWACZ pneumatyczny amazone, JET-1203, ☎(0-85)18-13-61.

ROZTRZĄSACZ obornika. ☎189-111.

SIECZKARNIE samobiezną Z-350, przrządy. ☎(0-85)55-45-71.

SIEMIE lniane. ☎(0-119)41-76 -wieczorem.

SNOPOWIAZKĘ WC-5, stan idealny, tanio. ☎(0-119)47-983 wieczorem.

SPROWADZAM części do niemieckich kombajnów zbożowych, pras. Mierucie, ☎(0-86)72-89-18.

SPRZEDAM bizon, prasa, kosiarka, star, Kruglo 42, 16-207 Różanystok.

SPRZEDAM ciągnik jelic 317 plus naczepa dwuo-słowa. ☎(0-86)72-86-54.

SPRZEDAM Damfę. ☎503-255.

SPRZEDAM prasę Z-224. 19-200 Grajewo, kol. Szymany 24.

SPRZEDAM przyczepę Agromet, 6 ton wywrotkę, stan idealny. ☎(0-86)72-56-05.

SPRZEDAŻ hurtowa: -lemiesz od 10 -13 zł, słupi-ce, odkładnie, płozy, pierś, sznur do prasy. ☎(0-86)741-210, Sokoły, Kulesza Ryszard. Zapewnia-my transport!

TANIO sнопowiazkę, stan idealny. ☎(0-119)44-225.

URSUS 1222, (1989), ☎(0-119)41-76 -wieczorem.

WIALNIĘ TWK-6, prasę rolującą, UAZ, blaszak -pilnie, ☎(0-87)15-19-62, ☎15-13-49.

WÓZEK do usuwania obornika, ☎(090)205-769.

ZBIORNIKI chłodzące do mleka zachodnie używa-ne. Dowóz gratis, ☎(0-85)45-30-46.

ZWIERZĘTA

OWCZAREK niemiecki, szczenięta. ☎(0-119)45-372.

OWCZARKI niemieckie, szczenięta i rodowodowe psy dorosłe, sprzedam. ☎(0-87)199-128.

ROTTWEILERY potężne, owczarek niemiecki 2,5 ostry, ☎131 Szumowo po 20.00.

SPRZEDAM kocięta persy, ☎90-85)534-094.

SPRZEDAM szczenięta rottweilery. ☎(0-86)71-11-49.

SZYNSZYLE po rodzicach fińskich. ☎(0-86)72-52-73.

WYŻEL 9-miesięczny. ☎(0-86)72-31-29 po 17.00.

RÓŻNE

❑ KUPIĘ

MATERAC od odleżyn, ☎(0-85)328-445.

PIEC do pieczenia pizzy. Suwałki, ☎(0-87)67-87-81.

TELEFONY komórkowe Centertel kupię. ☎75-57-21, 0-90-241-720.

WESTFALKĘ, kuchenkę na drewno. ☎(0-85)435-400.

❑ SPRZEDAM

AGREGAT prądowórczy trójfazowy +dwufazowy. ☎416-590.

ATRAKCYJNĄ suknię ślubną -tanio, ☎(0-85)512-861.

BARAK, stan bdb. ☎(0-85)522-369.

BETONIARKĘ 250l. ☎(0-85)305-447.

BLACHY czarne. Tel./ fax (0-85)547-830.

BUTELCZARKĘ ABW1. ☎(0-85)121-149.

CYRKULARKĘ, nową -tanio z powodu wyjazdu do 30.09.97. ☎(0-85)16-41-72.

DESKI, krokwie, szalówka. ☎(0-85)197-582.

DWUTEOWNIK 300, ☎(0-87)10-39-54.

DYWAN "Agnella" 3x4, 80% wełny, nie prany, 350,- Białystok, Magnoliowa 11/33.

DŹWIG ifa 7- tonowy, mało używany sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)66-34-01.

ECHOSONDA, najnowszy model. ☎(0-85)762-799, ☎0-90-265-840.

ELEGANCKĄ suknię ślubną. (0-85)540-209.

Wyrazy głębokiego współczucia RODZINIE z powodu śmierci **MICHAŁA GIBULSKIEGO** byłego pracownika ZPN nr 7 w Sokółce składają: Dyrekcja i pracownicy z Oddziału "CPN" S.A. w Białymstoku

współczesna KUPON NA OGŁOSZENIE ZA 1 ZŁ LUB 2 ZŁ

Maksymalnie 5 słów (ogł. za 1 zł) lub 9 słów (ogł. za 2 zł), łącznie z adresem (telefonem):

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto 10801024-808-27001-801000-111 PBG SA O/Białystok można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193.
2. Kupon bez wpisanego numeru dowodu osobistego jest nieważny.
3. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
4. Ogłoszenia za 1 zł i 2 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek (wyjątek p. 5).
5. Jednorazowe zlecenie 9 emisji ogłoszenia umożliwia druk 1 w magazynie (uwzględniamy wielokrotność 9).

Kupon ważny do 31 sierpnia 1997 r.

Zakreśl wybraną rubrykę

☐ UBEZPIECZENIA
☐ NAUKA
☐ TURYSTYKA

☐ USŁUGI
☐ budowa, remont
☐ AGD, RTV
☐ transport
☐ inne

☐ PRACA
☐ zatrudnię
☐ szukam pracy
☐ NIERUCHOMOŚCI
☐ agencje
☐ kupię
☐ sprzedam
☐ poszukuję
☐ zamienię
☐ wynajmę

☐ AUTO MOTO
☐ kupię
☐ sprzedam
☐ naprawy
☐ autoalarmy
☐ inne
☐ MATRYMONIALNE
☐ ZDROWIE
☐ ZWIERZĘTA
☐ BIZNES

☐ ZAKUPY
☐ hurtownie
☐ sklepy
☐ producenci
☐ ROLNICTWO
☐ kupię
☐ sprzedam
☐ RÓŻNE
☐ kupię
☐ sprzedam
☐ inne

Treść ogłoszeń drobnych z pięciu ostatnich numerów **GAZETY WSPÓŁCZESNEJ** poznacie dzwoniąc: **Telefoniczna Agencja Informacyjna** pon. - pt.: 9⁰⁰-18⁰⁰ **44-63-45** **44-63-46** **44-63-47**

STOMATOLOGICZNE fotele, unity, lampy używane, niemieckie sprzedaje firma, ☎0602-371-221.

SUKNIĘ ślubną. ☎(0-85)536-489.

SUSZARNIE do drewna 5 msześć. Hajnówka, ☎(0-835)34-26, 41-35.

SZLIFIERKA rozienna, duża, 800 zł. ☎(0-85)762-613.

TRAK pionowy bydgoski prześwił 71 cm sprzedam. Sejny, ☎(0-87)16-29-38.

WIDŁAK Rak 7B, (1990). ☎(0-85)762-613.

WINDSURFING - wszystko używane i nowe, sprzedaż, wypożyczanie, szkolenie, wyprawy + sprzęt turystyczny "de-ski sport". Białystok, ul. Augustowska 6. ☎(085)411-937.

WÓZEK platformowy z osprzętem. ☎(0-835)46-38.

WÓZKI widłowe, - korowarkę do drewna ☎189-111.

WYPOSAŻENIE baru, ☎(0-85)16-32-16, ☎16-41-01.

WYTACZARKA bębnow, szczęk hamulcowych. ☎(0-85)762-613.

ŻAGŁÓWKĘ "Figiel" sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)67-79-74.

❑ INNE

CYKLIARIKI, betoniarzki, elektronarzędzia -wypo-życzalnia. ☎(0-85)448-482.

FILTRY uzdatniające wodę, odżelaziacze. ☎(0-86)71-87-86.

KAMPING "Niewiadów" -zamiana laweta, ☎(086)71-17-58.

ODZIEŻ robocza, tkaniny, pościel -produkcja -hurt. Suwałki, tel./fax(0-87)65-08-55.

OKULARY -terminy jednogodzinne, również w so-boty. Św. Rocha 13/15 "Rzemieślnik-II".

PARKIET dębowy suchy. ☎(0-85)61-27-71 wieczor-em.

PIKNIK "Pożegnanie Lata" -Łapy, 31.08.1997 -mo-żliwość wykupienia miejsc handlowych, ☎(0-85)15-23-00.

MATRYMONIALNE

BIURO Matrymonialne "Junona" Utrata 2B, 16-400 Suwałki. ☎(0-87)65-22-19. Zapraszamy.



pon. - pt.: 9⁰⁰-18⁰⁰

44-63-45

44-63-46

44-63-47

Ilość publikacji

☐ x 1 zł ☐ x 2 zł

imię, nazwisko:

adres, kod pocztowy:

nr dowodu osobistego:

PAPA LEPIK

BI. OCYNKOWANE 0,5 do 2 mm
 - aluminiowe 0,5-6 mm
 - czarne 0,5-6mm
 - powlekane (dach trap.)
STAL ZBROJENIOWA
 - gładka - żebrowana
RURY STALOWE
 - czarne - ocynkowane 3/8" - 2 1/2"

KSZTAŁTOWNIKI

- stalowe: walcowane - zinnogięte
 - kątowniki - ceowniki, dwuteowniki
 - przekroje zamknięte - płaskowniki

Suchy tynk - akcesoria

- papy - lepik - dysperbit abizol KL, R
 - eternit - ościeżnice stalowe
 - grzejniki żeliwne
 - aluminiowe - siatki ogrodzeniowe
 - budowlane - cement - wapno
 - styropian M15, M20, M20 frez, M30
 - wełny mineralne 5-15cm
 - okna dachowe VELUX

1004534a

**ZAPEWNIAMY
TRANSPORT**

HeBUD

Białystok, ul. Jana Pawła II 39
tel./fax 516-811
 tel. 512-354 w. 44
 godz. 7-16, sob. 8-14

PRODUCENT KOSTKI BRUKOWEJ brux



1004418

ul. Produkcyjna 102, w godz. 7.00 - 18.00
 Tel 54-24-54, fax 530-761

mirpol

SKUP ZŁOMU

skup złomu stalowego

w cenie od 80-150 zł/t.

skup złomu żeliwnego

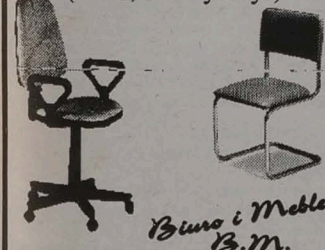
w cenie od 120-200 zł/t.

większe ilości odbieramy
 własnym transportem

15-620 BIAŁYSTOK
 ul. Elewatorska 29
 tel. 513-743, 512-606, fax 514-063

1004084

HURTOWNIA KRZESEŁ (Real, Nowy Styl)



*Biurowe i Meble
B.m.*

18-100 ŁAPY, ul. Północna 21
 tel./fax (085) 15 39 00, 15 45 09

STUDIO REKLAMY



Skład i montaż komputerowy
 projekty i realizacja
 druków reklamowych

15-449 Białystok ul. Proletariacka 1A
 tel/fax 523-384

AUTORYZOWANA HURTOWNIA

GRAFIKO

Białystok, ul. Kolejowa 12C
 tel. 518-514, 522-583



OBUWIE



1004872

ceny producenta

ZARZĄD MIASTA BIAŁEGOSTOKU

informuje

iż istnieje możliwość nabycia w trybie bezprzetargowym nieruchomości zabudowanej, znajdującej się na terenach produkcyjno-usługowych, zainwestowanych, położonej w Białymstoku przy ul. Myśliwskiej nr 2, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr geodez. 736 o powierzchni 2671 mkw.

Minimalna cena nabycia wynosi 400.000 zł. Cena nabycia budynków zostanie zwiększona o podatek VAT 22%.

Osoby zainteresowane nabyciem przedmiotowej nieruchomości mogą składać pisemne oferty zawierające cenę nabycia, w terminie do dnia 29 sierpnia 1997 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego, ul. Stenimaska nr 1, pokój nr 701.

O wyborze najkorzystniejszej oferty, oferenci zostaną zawiadomieni na piśmie.

(1004887)

MIEDZYWOJEWÓDZKA USŁUGOWA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW

W BIAŁYMSTOKU, ul. Krakowska 5

zatrudni na stanowisko:

GŁÓWNY SPECJALISTA ds. EKONOMICZNO-KSIĘGOWYCH,

wymagania:

- wykształcenie średnie + 10 lat stażu pracy,
 - wykształcenie wyższe + 5 lat stażu pracy.
- Staż pracy wymagany w dziale księgowości lub ekonomicznym.
 Wskazana grupa inwalidzka.

Informacje w biurze Spółdzielni lub telefonicznie, 423-621 wew. 32.

(1004893)

Rejon Energetyczny Białystok Teren

informuje odbiorców energii elektrycznej o przerwach w dostawie, które wystąpią w niżej podanych terminach i wymienionych miejscowościach:

o w dn. 20.08.1997 r. w godz. 10.00-15.00: SUPRAŚL: ul. Słowackiego, Szkolna, Żwirki i Wigury, Os. Robotnicze, Piłsudskiego od 3 Maja do ul. Spółdzielczej, Dolna, Kościelna, Spółdzielcza.

Ww. przerwy w dostawie energii elektrycznej spowodowane są remontem urządzeń energetycznych, mających na celu poprawę niezawodności zasilania.

Przepraszamy odbiorców za kłopoty spowodowane brakiem dopływu energii elektrycznej.

Szczegółowych informacji udziela Rejonowa Dyspozycja Ruchu Białystok Teren, tel. 329-105 czynna całą dobę oraz Posterunki Energetyczne obsługujące ww. miejscowości.

(1004882)

ZAWIADOMIENIE

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 89, poz. 415 i z 1996 r. Nr 106, poz. 496) oraz uchwały Rady Gminy w Andrzejewie Nr XVI/63/96 z dnia 30 grudnia 1996 roku, Zarząd Gminy Andrzejewo zawiadamia, że przystępuje do sporządzenia zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Gminy Andrzejewo w części dotyczącej gruntów położonych w miejscowości Andrzejewo pomiędzy ul. Wodną i rzeką Mały Brok (działki Nr 793 i 794).

Przedmiotem zmiany planu jest ustalenie lokalizacji gminnej oczyszczalni ścieków.

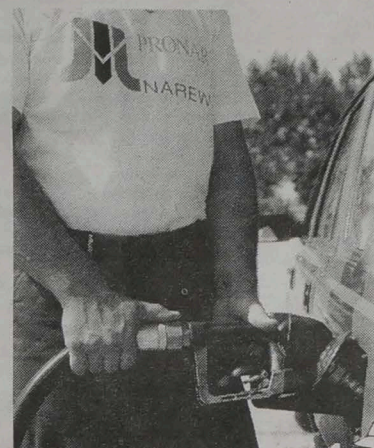
Pisemne wnioski do w/w zmiany planu mogą być zgłaszane w terminie do dnia 11.09.1997 r. w Urzędzie Gminy w Andrzejewie ul. Warszawskiej 32a, pokój nr 13 w godz. 8.00-15.00.

Przewodniczący Rady Gminy Antoni Cymbalak

(100383)

NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI PRODUKTY Z NAJNOWOCZĘŚNIEJSZEJ POLSKIEJ RAFINERII

PALIWA: OLEJ NAPEWOWY, ETYLIWA 94, ETYLIWA 98,
 BENZYNA BEZOLEJOWIOWA EUROSUPER 95 • OLEJE:
 SILNIKOWE, PRZEKŁADNIOWE, HYDRAULICZNE



HURTOWNIA FIRMOWA Rafinerii Gdańskiej S.A.

PONADTO OFERUJEMY: PŁYNY HAMULCOWE I CHŁODNICZE • KOSMETYKI
 I AKCESORIA • SMARY • ŚWIECE BERU • PASKI KLINOWE CONTI-TECH

Realizacja zamówień telefonicznych. Ceny producenta. Dowóz bezpłatny.

HURTOWNIA PALIW I OLEJÓW SILNIKOWYCH:

15-399 BIAŁYSTOK • UL. HANDLOWA 6 • TEL./FAX (085) 42-68-13, 42-68-17

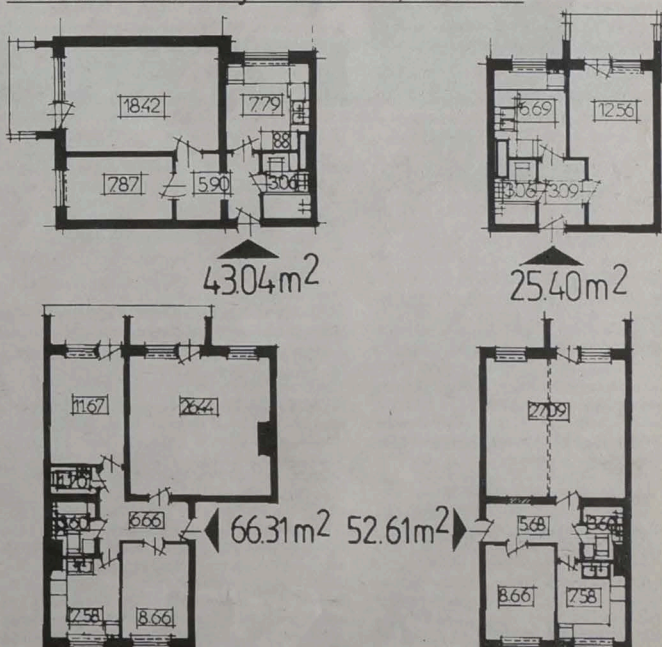
MIESZKANIA

Przy ul. Pułaskiego, Ciepłej i Bema wraz z garażami.
 Lokale użytkowe przy ul. Pułaskiego.

- jednopokojowe od 38.800 PLN
- dwupokojowe od 56.700 PLN
- trzypokojowe od 77.900 PLN

- ☆ możliwość skorzystania z ulgi w podatku dochodowym
- ☆ możliwość likwidacji książeczek mieszkaniowych

Termin realizacji - 1997 r., 1998 r.



Lokum sp. z o.o., Białystok, ul. Lipowa 4 (III p.)

tel. 413-052, tel./fax 323-290

godziny otwarcia pon.-pt. 7.30 - 15.30



TELEWIZJA

PROGRAM 1

- 7.00 Kawa czy herbata? w tym Wiadomości
7.45 No problem! - nauka jez. angielskiego
8.05 „Murphy Brown” - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.45 Lato w Wierciwici - program dla dzieci
9.10 „Mali czarodzieje” - serial prod. USA
9.35 Tęcza bajeczka - program dla dzieci
9.45 Sport i zabawa: Tylko rolki - program sportowy dla dzieci
10.00 „Dotyk anioła” - serial
10.45 Lato w Jedyne
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Lato z Magazynem Notowań: Lato nad kanałem, w cieniu Edvarda Góry
12.50 Miniatury muzyczne: Lwy Górnicy „W grocie Króla Gór”
13.00 Kino kłótnie: „Frankie i Johnny” - komedia muz. prod. USA
14.25 Wrażenia historycznej kampanii
14.45 „Tajna historia zimnej wojny”: „Przełom lotowy” - film dok. prod. niemieckiej
15.10 Nasza generacja: Niepokorni - felieton J. Sawickiego
15.40 Miniatury: Rafał Wojaczek „Wiersze”
15.50 „Szkola złamanych serc” - serial prod. australijskiej
16.15 Wakacje na miotle - program dla młodych widzów
16.40 Tydzień Prezydenta - program publicystyczny
17.00 Telexpress
17.25 „Moda na sukces” - serial obyczaj. prod. USA
17.70 RTL 70
18.10 Prognoza pogody
18.15 Forum - program public. Karola Malczewskiego
19.00 Wieczórka (filmy przyrodnicze)
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Roger Vailland „Helozia i Abelard”
21.15 Powódź
21.45 „Łagier Jaworzno” - reportaż
22.30 Wiadomości
22.40 W centrum uwagi - program public.
23.00 Mistrzowie kina: Jules Dassin „Złoty trakt” - dramat społeczny prod. USA
0.30 Hanna Banaszak i jej goście - koncert

PROGRAM 2

- 7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimum - Sport telegram
7.25 7 dni świat
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny - Audiotel: 0-70055666
8.00 TVP Białystok - magazyn poranny „Budzik”
8.30 „Aleja burz” - serial komediowy prod. USA
9.00 Naprawdę jaka jesteś: Stanisława Celińska - program Beaty Tyszkiewicz i Elżbiety Tarczyńskiej
9.30 Familiada - teleturniej
10.00 Ulica Sezamkowa
10.30 „Kaczorek Hugo” - serial anim. prod. USA
11.00 „Zatoka Marlinów” - serial prod. nowozel.

- 11.45 „Lis Leon”: „Wędkarstwo” - serial anim.
12.00 „Wypawy z National Geographic”: „Mieszkańcy Wybrzeża Szkielew” - serial dok. prod. USA
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki: Koncert tygodnia: „Fabryka” HOUK
14.10 30 ton! Lista, lista - program muzyczny
14.35 Szkoła służby cywilnej
15.00 „Spiderman, człowiek pajak”: „Powrót Kravena” - serial anim. prod. USA
15.20 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
15.35 Nie tylko w koszarach
16.00 Panorama
16.05 Gol - magazyn piłkarski
16.30 „Umrzeć z miłości”: „Ślepa miłość” - serial obyczajowy prod. francuskiej
17.30 Reportaże TV Białystok - „Co ma pływaka nie utonie” - reportaż Andrzej Godlewskiego, „Dni Kleszczel” - reportaż Janolanty Adamiec-Furgar
18.00 Panorama
18.10 TVP Białystok „Obiektyw”
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 Auto - magazyn motoryzacyjny
19.35 Na bagnach i uroczyściach: „U hrabiego” - program dla dzieci
20.00 Wakacje z komedii: „Spioch” - komedia sensac. prod. ang.
21.30 Studio sport: Motocyklowe MS o Grand Prix Wielkiej Brytanii
21.50 Optimum - Sport telegram
22.00 Panorama
22.30 Ogród szkół: Śladami Abrahama - program film. Dzieci
23.05 „Brakujący fragment” - film dok. prod. USA
23.30 Maraton trzeźwości - program E. Cendrowskiej
24.00 Rok Aleksandra Tansmana - reportaż
0.40 „Anioł miłosierdzia” - dramat obyczaj. prod. czesko-słowackiej

POLSAT

- Informacje - 7.55, 16.00, 18.45, 19.50, 22.00 6.00 Soundtrack; 6.30 Afidawo; 7.00 Poranek z Polsatem; 7.35 Drzewo szczęścia: Gra-zabawa; 7.55 Poranne informacje; 8.00 Polityczne graffiti; 8.10 „Czarodziejka z księżycą” - serial animowany dla dzieci; 8.30 „Orbitalny posterunek” - serial SF prod. USA; 9.30 „Zar miłości” - serial prod. kanad.; 10.30 „Na celowniku” - serial sensac. prod. USA; 11.30 „I wszyscy razem” - serial komediowy prod. USA; 12.00 „Po drugiej stronie lustra” - serial SF prod. austral.; 12.30 Cafe Polsat - letnie studio austral.; 13.15 Disco Polo Live; 14.00 Magazyn; 14.55 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej; 15.25 „Czarodziejka z księżycą” - serial anim. dla dzieci; 15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla młodzieży; 16.00 Informacje; 16.15 Kalambury - progr. rozrywk.; 16.45 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu; 17.45 „Po drugiej stronie lustra” - serial SF prod. austral.; 18.15 „I wszyscy razem” - serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Orbitalny posterunek” - serial SF prod. USA; 19.50 Losowania Lotto; 20.00 HIT NA LATO: „Christine” - horror prod. USA; 22.00 Informacje i biznes inform.; 22.25 Polityczne graffiti; 22.35 „Cwaniak” - serial sensac. prod. USA; 23.30 Egzamin dojrzałości: Piknik - program rozrywkowy; 0.30 „Dolina lalek” - serial obyczaj. prod. USA; 0.55 Przytul mnie - Muzyka na BIS

POLSAT 2

- 7.00 CNN News - poranek inform.; 7.30 Tajemnice piasków - braz. serial obyczaj.; 8.00 Link New Look - maga-

- zyn mod; 8.30 Super Mario Bros 2 - serial anim.; 9.00 Power Rangers - serial anim.; 9.30 Motomyszy z Marsa - serial anim.; 10.00 Ufozary - serial anim.; 10.30 Domek na preri - serial USA; 11.30 Antonella - arg. serial obyczaj.; 12.30 MUTE Music Television, czyli Who Is Who - muz. talk show; 13.30 PEMS - Polsat Europe Music Show; 14.30 Afficionado - progr. K. Nagabczyńskiego; 15.00 Soundtrack - progr. Artura Pietrasa o muzyce filmowej; 15.30 Na tropie - progr. muz.; 16.00 Motomyszy z Marsa - serial anim.; 16.30 Ufozary - serial anim.; 17.00 Super Mario Bros 2 - serial anim.; 17.30 Power Rangers - serial anim.; 18.00 Domek na preri - serial przeg. USA; 19.00 CNN News - progr. inform.; 19.30 Tajemnice piasków - braz. serial obyczaj.; 20.00 Antonella - arg. serial obyczaj.; 21.00 GRAJMY News; 21.05 HALO GRAJMY!; 21.30 Master Hot - Top lista publ.; 21.50 Dżana Top - Top lista muz. dance; 22.00 P.M.A.M. - magazyn muzyczny; 22.30 Dance World - magazyn J. Kruszczyńskiego; 23.00 GRAJMY News; 23.05 Przytul mnie - nocny program muzyczny; 0.30 Playboy - magazyn erotyczny

TV WISLA

- 7.00 Pogoda, Fakty; 7.05 Dzień dobry, tu Wisła; 7.25 Telexpress; 8.00 Pogoda, „Fakty” - serwis inf.; 8.05 Dzień dobry, tu Wisła; 8.15 „Słodka zemsta” - serial prod. wenezuelskiej; 9.00 „Serce matki” - film prod. polskiej; 10.30 Magazyn rowerowy; 11.00 „Gillette World Sport Special” - progr. sport.; 11.30 Pogoda, „Fakty”; 11.35 „Maria” - telenowela prod. argentyńskiej; 12.30 „Akademia modelek” - serial dla młods. prod. franc.; 13.00 Pogoda, „Fakty”; 13.05 „Riptide” - serial krym. USA; 14.00 „Zakazana miłość” - telenowela prod. arg.; 14.45 „Godziny rozpacz” - film prod. USA; 21.35 Wyniki losowania Multi Lotka; 21.50 Pogoda, „Fakty” - serwis inf.; 19.05 „3 minuty dla prasy”; 19.10 „Zakazana miłość” - telenowela prod. arg.; 19.45 „Godziny rozpacz” - film prod. USA; 21.35 Wyniki losowania Multi Lotka; 21.50 Pogoda, „Fakty” - serwis inf.; 22.00 „Magnum” - film sens. prod. USA; 22.50 Taaka ryba - mag. wędkarski; 23.20 „Odstal” - film sens. prod. aust.; 0.10 Piłkarski przekładaniec; 0.40 „Fakty” - serwis inform.; 0.45 „Cma” - noce studio na żywo

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia; 7.05 Teledysk na dzień dobry; 7.10 Zaproszenie: „Śląska rólada” - program W. Nowakowskiego; 7.30 Biografie: „Jaka była i nie była Irena Krzywicka” - film dok.; 8.30 Władimir; 8.45 Teledyski na życzenie; 8.55 Prognoza pogody; 9.00 Gościniec - magazyn kultury i sztuki ludowej; 9.30 „Ala i As” - program dla najmłodszych; 9.45 „Mazi w Gondolandii” - lekcja jęz. pol.; 9.50 „Tata, a Marcin powiedział...”; „Blondynka” - satyryczna przypowieść; 10.00 „Kapitan Sowa na tropie” - serial; 10.30 Salonowe potyczki: Jan Pietrzak; 10.55 „Z Maryją na bóje” - reportaż; 11.25 Góra dziesiątka Muzycznej Jedynki; 12.00 Wiadomości; 12.15 „Nie ma mocnych” - komedia prod. polskiej; 13.45 Tylko Muzyka; 14.25 Biesiady mazurskie; 15.00 Panorama; 15.05 O.G.W. - film dok.; 15.30 „Miejscu J.G.” - program dok.

RADIO BIAŁYSTOK

- 7.28 99.4 MHz
72.98 99.6 MHz
Suwalki 72.68 98.6 MHz
PROGRAM REGIONALNY
Wiadomości Radia Białystok co godzinę
Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 15.30; Przeglad prasy: 5.16, 6.24; O tym się mówi: 6.12, 7.12, 12.08, 16.08; Regionalne notowania walutowe: 8.37, 11.08, 14.18; Wiadomości z giełdy: 14.18
5.00 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 30 min) - prod. D. Sokolowska; 9.10 SPOTKANIA - prod. W. Grzechowiak; 9.40 Powieść w Radu Białystok: „Przygody dobrego wojaka Szwajka”; 10.10 Na Młynowej - saga radiowa; 11.53 English? No problem; 13.10 MASZ PRAWO - magazyn R. Redy; 14.00 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 30 min) - prod. K. Kozłowski; 16.15 ZADZWOŃ DO NAS: 442-222 - prod. L. Pilarski; 18.10 Muzyczny telefon - oprac. A. Maciorowska; 18.30 Ukraińska Dumka - przeg. S. Sawczuk; 18.45 Pod znakiem Pogoni - aud. J. Iwanika; 19.05 Magazyn sztuk wszelkich - aud. A. Danilewicz; 19.30 Wielec i niepokorni - aud. Z. Zajaca; 20.05 Muzyka znaną Sekwanę - aud. J. Ciszewskiego; 21.05 Magazyn Kresowy - aud. T. Haladaj (powt.); 21.30 Magia gwiazd - aud. T. Wolskiego; 22.00 Reflektorem po świecie - program BBC; 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK - prod. Grzegorz Kądzior

RADIO AKADERA

- FM 71.24
Serwis informacyjny: 0.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Ogłoszenia: od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 422-415) 6.05-10.00 Prezentacje Krzysztof Polubinski; 6.15 Przeglad prasy lokalnej; 6.30 Serwis lokalny, komunikaty; 6.50 Halo granica; 7.30 Serwis lokalny; 7.45 Przeglad prasy lokalnej; 8.30 Serwis lokalny, komunikaty, sytuacja na przejściach granicznych, noc na służbie, kursy walut; 9.10 Horoskop; 9.30 Serwis lokalny, komunikaty, propozycje kulturalne na dzis; 9.45 Porady Prawnika; 10.00-15.00 Prezentacje Ewa Drązek; 10.30 Konkurs I (tel. 422-414); 11.30 Konkurs II;

- 16.00 „Miłość stulecia” - film dok.; 16.25 Carrantouhill - program Bogusława Klimy; 16.50 Teledyski na życzenie; 17.00 Telexpress; 17.15 „Bractwo przygody i zabawy”; Debrzno; 17.45 Wielka Gra - teleturniej; 18.35 „Dajcie to na pierwszą stronę” - serial prod. kanad.; 19.20 Sport z satelity: Tyczka na molo w Sopocie; 19.40 Dobranocna: „Porwanie Baltazara Gąbki”; 20.00 Wiadomości; 20.30 Czarne, białe i w kolorze; 21.40 albo syn” - film obyczaj. prod. polskiej; 21.40 „Dziennik Telewizyjny” - program satyryczny Jacka Fedorowicza; 22.30 Panorama; 23.00 „Ostatni partyzant Rzeczypospolitej” - film dok.; 24.00 Muzyka w pałacach, zamkach, dworach i ogródach: Jan Sebastian Bach; 0.25 Carrantouhill; 0.50 Wiadomości; 1.00 „Dajcie to na pierwszą stronę”; 1.50 Teledyski na życzenie; 2.00 Wielka Gra; 3.00 Panorama; 3.30 Czarne, białe i w kolorze; 3.40 albo syn” - film obyczaj. prod. polskiej; 4.40 Tylko Muzyka; 5.05 Komedianci; 5.35 Buffo; 6.00 „Ostatni partyzant Rzeczypospolitej”

POLONIA 1

- 5.30 Top Shop; 8.00 Seriale animowane dla dzieci; 9.30 Helena i chłopcy - serial dla młodzieży; 10.00 Namietności - serial; 11.00 Top Shop; 13.30 Romantyczne piosenki dla chłopca i panienki - muzyka disco polo; 14.00 Kurs rysunku dla dzieci; 14.30 Pełnym gazem - magazyn motoryzacyjny; 15.00 Top Shop; 16.00 Seriale animowane dla dzieci; 17.30 Helena i chłopcy - serial dla młodzieży; 18.00 „Namietności” - serial prod. arg.; 19.00 Nie tylko na weekend - magazyn; 19.30 Seriale animowane dla dzieci; 20.30 Celeste - serial; 21.30 Escape - program komputerowy; 22.00 Bliziej filmu; 22.30 Top Shop

RTL 7

- 7.00 RTL 7 zaprasza; 7.25 Teleshopping; 8.00 Siódemka dzieciakom - seriale animowane; 8.45 „Karuzela przygód” - serial dla młods.; 9.10 „Campebellowie” - serial; 9.35 „Piękna i Bestia” - serial USA; 10.25 „Wspólnicy” - serial komed.; 10.50 „Spokojnie, tatku!” - komedia prod. USA; 12.50 Koncert Elektronicznych Gitar; 13.30 „Abbot i Costello leca na Marsa” - komedia prod. USA; 14.55 Teleshopping; 15.20 „Świat pana trenera” - serial komed.; 16.10 „Campebellowie” - serial; 16.35 Siódemka dzieciakom - seriale animowane; 17.30 „Karuzela przygód” - serial dla młods.; 18.00 „Piękna i Bestia” - serial; 18.50 Polskie seriale anim.; Bolek i Lolek; 19.10 Prognoza pogody; 19.15 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny; 19.25 „Wspólnicy” - serial; 19.50 Prognoza pogody; 19.55 „Hawana” - dramat obyczaj. prod. USA; 22.15 7 minut - wydarzenia dnia; 22.25 Policjanci z Miami - serial kryminalny; 23.15 Alfred Hitchcock przedstawia - serial krym.; 23.40 „Finney” - serial sensacyjny

EUROSPORT

- 8.30 Kolarstwo: PŚ - Rochester International Classic w Leeds; 9.30 Pływanie: XXIII ME w Sewilli; 11.00 Magazyn sportów motorowych; 12.00 Automobilizm: Wyścigi formuły IndyCar w Elkhart Lake - wyścig; 14.00 Sport motocyklowy: Wyścigi superbike'ów w Brands Hatch; 15.00 Triathlon: ETU Long Distance Triathlon Championships w Frederici; 16.00 Pływanie: XXIII ME w Sewilli; 16.45 Pływanie: XXIII ME w Sewilli; 18.00 Sport motocyklowy: Grand Prix Wielkiej Brytanii w Donington; 20.00 Speedworld - magazyn; 22.00 Pływanie: XXIII ME w Sewilli; 23.00 Eurogol - magazyn; 24.00 Snooker: Liga europejska

TEATRY • KINA

TEATRY

- Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku - nieczynny (przerwa urlopową).
Białostocki Teatr Lalek - nieczynny (przerwa urlopową).

KINA

- W BIAŁYMSTOKU
„POKÓJ” - „Batman i Robin” (USA, b.o.), godz. 12.00, 14.30, 16.30, 18.45, 20.30, „Nie do stracenia” (USA, I. 15), godz. 14.45, 16.45, 18.30, 21.00.
„TON” - „Jas Fasola” (USA, I. 12), godz. 15.00, 11.30, 15.15, 21.15, „Władza absolutna” (USA, I. 15), godz. 13.00, 16.45, 19.00.
„FORUM” - „Pięć ton i On” (USA, I. 7), godz. 17.00, „Jas Fasola” (USA, I. 12), godz. 19.00.
„SYRENA” - „Śmiešność” (USA, I. 12), godz. 14.45, 19.00, „Con Air - lot skazaniów” (USA, I. 15), godz. 16.45, 21.00.

W RAZIE WYPADKU

- Policja - tel. 997
Pożar Pogrzebowa - tel. 998
Pogotowie Gazowe - tel. 992
Pogotowie Ciepłownicze - tel. 993
Pogotowie Elektryczne - tel. 991
Pogotowie Techniczne Wodociągów - tel. 994
Informacja o usługach - tel. 951
Bank Informacji Gospodarczych - tel. 517-471
Telefoniczna Agencja Informacyjna - tel. 44-63-45 (7)
Pomoc drogowa - tel. 96-37
Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej im. Ludwika Zamenhofa - tel./fax 45-46-00
Dom Pogrzebowy, Żabia 11, (085) 524-911 (całodobowy).

SŁUŻBA ZDROWIA

- W BIAŁYMSTOKU
Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwania 970, 999, 524-192.
Informacja Pogotowia, tel. 422-222.
Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89
- Pediatryczne - czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
- Internistyczne - czynne codziennie przez całą dobę.
- Stomatologiczne - czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
Gabinet zabiegowy:
- Internistyczne dla dorosłych - czynny codziennie przez całą dobę.
Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.
Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowin 11, tel. 42-40-41.
Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3a, tel. 42-59-60.
„Hospicjum” Dom Opatrności Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 - czynny przez całą dobę.
„Chirurgia Domowa”, ul. Piotrkowska 2, tel. 421-000, godz. 15.00-17.00 (w dni robocze).
APTEKA (ostry dyżur)
ul. Lipowa 45, tel. 42-33-65, ul. Poleska 89, tel. 522-111, ul. Mickiewicza 27, tel. 323-024
SZPITALA
DYŻURY CODZIENNE
Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41 - dyżur rehabilitacji

KINA W WOJEWÓDZTWACH

- BIAŁOSTOCKIM
Dąbrowa Białostocka „Lotos” - „Długie pocałunek na dobranoc” (USA, I. 15).
Sokółka „Sokół” - „Komora” (USA, I. 15).
ŁÓDŹSKIM
Łomża „Millennium” - „Michael” (USA, I. 15), godz. 16.30, 20.30, „Zabijanie na śniadanie” (USA, I. 15), godz. 18.30.
SUWAŹSKIM
Suwałki „Bałtyk” - „Osołom Show” (USA, I. 12), „Zakochany kundel” (USA, b.o.), „Elk „Polonia” - „Anaconda” (USA, I. 15).
Giżycko „Fala” - „Batman i Robin” (USA, b.o.), godz. 17.00, 19.00, „Miłość jak narkotyk” (USA, I. 15), godz. 21.00.
Olecko „Mazur” - „Klamka, klamka” (USA, I. 12).
Mikołajki „Żagiel” - „Święty” (USA, I. 12), „Stolica” (USA, I. 15).
Pisz „Michał” - „Z dzungli do dzungli” (USA, I. 12).
Węgorzewo „Mewa” - „Powrót Jedi” (USA, I. 12).

- litacja oraz oddziały dziecięce: chirurgię, reanimację, laryngologię.
Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 323-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593
dyżurne oddziały: choroby płuc dzieci, szczeniaki nerki, zakaźny dorosłych.
Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 42-53-01, 42-02-08.
Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 320-116.

OSTRE DYŻURY

- w dniu 18 VIII 1997 r.
CHIRURGIA, REANIMACJA, WEWNĘTRZNA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA - Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 42-24-31 do 39, 42-36-13 do 16.
POŁOŻNICTWO z GINEKOLOGIĄ - Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 327-100.
ODDZIAŁ GRUŹLICY, ZAKAŹNYCH DZIECI - Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593.
DZIECIĘCY WYNEURZNY z NEUROLOGIĄ, LARYNGOLOGIĄ, OKULISTYKĄ, INTENSYWNĄ TERAPIĄ - Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, tel. 42-40-31.

W ŁOMŻY

- Pogotowie Ratunkowe - tel. 999 oraz 16-38-55.
Pogotowie Chirurgiczne - Szosa Zambrowska 1/27 - czynne przez całą dobę.
Woj. Szpital Zespolony, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.
Apteka (ostry dyżur), ul. Dworna 35, tel. 16-32-44.
W SUWAŁKACH
Pogotowie Ratunkowe - tel. 999
Woj. Szpital Zespolony, ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46.
Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.
Apteka (ostry dyżur), ul. Kościuszki 78, tel. 66-49-24.

TELEFONY ZAUFANIA

- Białystok - tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4.
Białystok - Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin - 32-22-22.
Białystok - Telefon zaufania dla dzieci - 42-60-41 w 17 czynny wtorki, piątki w godz. 14-17.
Łomża - tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30 - 21.30.
Łomża - Telefon zaufania dla kobiet 16-45-53, poniedziałek, czwartek, godz. 21-24.
Suwałki - tel. 988, 67-49-41, czynne codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

RADIO

PROGRAM I

- Wiadomości co godzinę
0.07 Kalendarz radiowy; 0.12 Baśnie dla dorosłych; 0.07 M. Wolskiego; 0.30-3.00 RADIO NOCNA. Wakacje jak wakacje - prod. M. Raducha; 0.56 Informacje o programie; 0.58 Prognoza pogody dla rybaków; 2.55 Myśli na dobry dzień; 3.05 Muzyka przed świtem - aud. E. Sarby; 3.45 Muzyka z archiwum; 4.05 Muzyka przed świtem - aud. E. Sarby; 4.50 Muzyka wycinkami; 5.05 Informacje o programie; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.15 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.48 Gimnastyka poranna; 5.58-8.30 SYGNAŁY DNIA; 6.00 Wiadomości poranne; 6.28 Prognoza pogody dla rybaków; 6.30 Informacje w skrócie; 6.32 Przeglad prasy; 6.33 Informacje sportowe; 6.35 Informacje o przejściach granicznych; 6.57 Eko-Radio; 7.00 Dziennik poranny - I wydanie; 7.30 Informacje w skrócie; 7.45 KOS - konkurs; 7.55 Komunikaty losowe; 8.00 Dziennik poranny - II wydanie; 8.30 Radio Białystok; 9.00-11.55 LATO Z RADIEM, w tym: 9.06, 10.00, 11.00 Headline News w językach: polskim, angielskim, niemieckim, rosyjskim; 9.14 i 10.08 Eko-Radio - oprac. A. Zalewskiego; 9.27, 9.57, 10.27, 10.48, 10.57 Konkursy; „Kto to mówi”; „Jak to brzmi”; 9.30, 10.30, 11.30 Radio kierowców; 9.51 Informator turystyczny; 10.33 Teatr Polskiego Radia przedstawia: Henryk Sienkiewicz „Potop”; 11.05 Konkert spełniających marzeń; 11.50 Tytuł dla Ciebie; 11.55 Komunikaty o krajowej częstotliwości wzorcowej, o stanie wód gruntowych rzek w Polsce, inf. o programie; 12.00 Sygnał czasu i hejnał z Wieży Mariackiej z Krakowa; 12.05 Z kraju i ze świata - mag.; 12.28 Rolnicza antena; 12.40-16.00 PASMO... PO HEJNALE... - prod. A. Kolański; w tym: „Głos” - notowania i komentarz, Komunikaty, informacje, prognoza pogody dla rybaków; 12.42, 13.30, 14.30, 15.30 Radio kierowców, Czas felietonisty; 15.05 Reportaż aktualny; 15.58 Informacje o programie; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12 Aktualności, w tym: Skróty wiadomości, Radio kierowców; 16.45 Dziennik Radia Wartyńskiego; 17.05-19.00 PRZEGŁAD DNIA... PIĘĆ PO...; 17.30 Radio kierowców;

- 19.00 Z kraju i ze świata - mag.; 19.27 Prognoza pogody dla rybaków; 19.30 Radio dzieciom; „Rasmus i Włoczek” - słuch. węg. pow. Astrid Lindgren; 20.05 Komunikaty losowe, inform. o programie; 20.10 Echo: Rody uczone - aud. M. Bajer; 20.40 Lekcja języka angielskiego; 20.50 Lektury Jedyńki „Jeszcze nie wszystko” - proza Jana Józefa Szczepańskiego; 21.05 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 21.07 Kronika sportowa; 21.30 Muzyka wśród przyjaciół - oprac. A. Jaroszewski; 21.55 Informacje naukowe - aud. A. Wolskiego; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.10 Komentarz dnia (swiat); 22.20 Cztery pory roku - wydanie wieczorne; 22.57 Poezja z ducha muzyki poczęty; 23.05 Mistrzowie batusy - aud. E. Ratajczyka; 23.55 Pogaduchy do poduchy

PROGRAM III

- Serwis Trójki co godzinę
0.05-6.00 TRÓJKA POD KSIĘŻYCEM; 0.05-3.00 MINIMAX - Biuro Utworów Znalesczych - prod. P. Kaczowski; 6.00-9.00 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI; 7.05 i 8.05 Sport w Trójce; 8.10 Salon Polityczny Trójki - prod. M. Olejnik; 8.45 Business news; 9.00-11.00 KĄDZY GRA INACZAJ - prod. M. Wiernik; 9.05 Sport w Trójce; 9.15 Ona i jej świat; 9.30 Informator ekonomiczny - prod. W. Legowicz; 10.10 PPR - Przedpólnowa Porcja Rozrywk; 10.30 Zdrowym być - prod. G. Dobroń; 11.10 Puls Trójki - prod. J. Kucharska; 11.55 Gielda Papierów Wartościowych; 12.05 W tonacji Trójki - prod. M. Wiernik; 13.05 Trzeci wymiar sportu; 13.10 Powtórka z rozrywki - prod. K. Ziemiak; 14.00-16.00 TRÓJKA EKSPRES - 35/120 35 lat w 120 minut - aud. P. Kostyrzy; 14.00 Prognoza pogody; 14.05 Gielda Papierów Wartościowych; 14.30 Wszyscy ludzie Trójki - prod. A. Semkowicz; 14.58 Komunikat o sytuacji na przejściach granicznych; 15.05 Sport w Trójce; 15.30 Muzyka pocza UKF; 16.00-19.00 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI; 17.05 i 18.05 Sport w Trójce; 18.31 Gielda Papierów Wartościowych; 19.05 3 Fala - prod. T. Zająd; 20.15 Wszyscy ludzie Trójki - prod. A. Semkowicz; 20.15 Trzy kwadransy jazzu - aud. J. Ptaszyna Wróblewskiego; 21.05 Klub Trójki. Klub Ludzi Ciękać Wszystkiego; 21.05 H.M. Giży; 22.05 Sport w Trójce; 22.10 Gitarra i piórem - aud. J. Debllesma; 23.00 To był dzień; 23.30 Trochę swinga - aud. E. Steinhagena

RADIO BIAŁYSTOK

- 7.28 99.4 MHz
72.98 99.6 MHz
Suwalki 72.68 98.6 MHz
PROGRAM REGIONALNY
Wiadomości Radia Białystok co godzinę
Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 15.30; Przeglad prasy: 5.16, 6.24; O tym się mówi: 6.12, 7.12, 12.08, 16.08; Regionalne notowania walutowe: 8.37, 11.08, 14.18; Wiadomości z giełdy: 14.18
5

Dogrywkowa inwazja basketu

Cd. ze str. 32.

Na parkiecie kozłował niczym czołg przesuując rywali, co niekiedy nie kończyło się skutecznymi zagraniem.

Na brak emocji w turnieju kibice nie mogli narzekać. Mecze, które kończyły się aż o północy miały swoją dramaturgię. Aż cztery pojedynki zakończyły się dopiero po dogrywkach, a mecz Alytusa „Alita-Savy” z Polonią Parte Przemysł do wyłonienia zwycięzcy potrzebował aż trzech dodatkowych 5 minut. W pojedynku tym zabłysnął 35-letni Arunas Grigas, który 11-krotnie posłał piłkę do kosza zza linii 6,25 metrów. Czekał na zakończenie tego spotkania koszykarze ze Śląska ESKI z uznaniem wypowiadali się o umiejętnościach Litwina, a Kelvin Upshaw szybko podbiegł po meczu do Grigasa aby dotknąć jego ręki. Czar rzutów za 3 punkty nie przeszedł jednak na Amerykanina, którego po dwóch niecelnych rzutach trener Urlep szybko posadził na ławkę w pojedynku z Dojlidami.

Białostocka drużyna najkorzystniej zaprezentowała się w spotkaniu, właśnie ze Śląskiem. Podopieczni trenera Jacka Gembala w 26 minucie przegrywali już 17 punktami 41:58. Po słabej I połowie, w której białostoczanie wyraźnie przestraszyli się rywali, w drugiej zagraли odważniej, przede wszystkim wzmacniając agresywną obronę. Przyniosło to widoczne rezultaty. Bardzo dobrze grał nowy nabytek w zespole Michał Hlebowicki (Polonia Warszawa), Aleksiej Olszewski i oczywiście Tyrone Thomas. Dojlidy na 1 min 48 sek. przed końcem przegrywały tylko 79:82. W końcówce jednak górę wzięła rutyna najlepszych graczy z Wrocławia Adama Wójcika i Jarosława Zyskowskiego. Ta dwójka rzuciła w całym meczu 57 punktów przegrywając o zwycięstwie Śląska 91:81. Niestety, w meczu o VII miejsce białostoczanie nie podjęli walki przegrywając na własne życzenie z Zagłębiem 82:90 (42:55).

Najciekawszym pojedynkiem turnieju było spotkanie finałowe Mazowszanki ze Śląskiem. Wrocławianie prowadzili już w 5 minucie 17:0 i od tego momentu zaczęła się pogoń Mineralnych. W 12 minucie był już remis 27:27. W II połowie uwidoczniła się przewaga Mazowszanki. Piotr Szybalski i Dominik Tomczyk pod nieobecność kontuzjowanych w Śląsku Maciej Zielińskiego i Josepha McNaula zdominowali walkę na tablicach. Ostatecznie wygrali pruszkowianie 96:69.

Najlepszym koszykarzem turnieju został Arunas Grigas (Alytus), rozgrywającym Kevin Upshaw (Śląsk), centrem Piotr Szybalski (Mazowszanka). Na ośrodek białostoczanie pozostało zwycięstwo Michała Hlebowickiego.

Zmarł Ryszard Chomicz

W czwartek, 14 bm., w szpitalu w Ostrowie Wielkopolskim zmarł, w wyniku ran odniesionych poprzedniego dnia w wypadku samochodowym, Ryszard Chomicz, znany poznański dziennikarz sportowy, były redaktor naczelny „Gazety Poznańskiej”.

Ryszard Chomicz miał 36 lat. W latach 1994-1997 pełnił funkcję redaktora naczelnego „Gazety Poznańskiej”. Był też prezesem Stowarzyszenia Sportowców „Wielkopolanin”. Współpracował m.in. z tygodnikiem „Wprost” i poznańską telewizją. (PAP)

kiego w konkursie rzutów za 3 punkty.

WYNIKI

GRUPA A

Mazowszanka PEKAES Pruszków – Zagłębie Maczki Bór Sosnowiec 110:75 (56:33)

Browar Dojlidy Instal Białystok – Polonia Parte Przemysł 101:104 (88:88, 41:43)

Punkty: dla Dojlidy – Thomas – 30, Brown – 24, Sinielnikow – 18, Hlebowicki – 14, Białczewski – 5, Błaszczyński – 3, Marculewicz – 3, Krajewski – 2, Knap – 2; dla Polonii – Miłoszewski – 26, Rutkowski – 24, Olszanecki – 16, Kozielec – 11, Przewrocki – 8, Rostecki – 8, Mila – 5, Adamek – 5, Miller – 1

Browar Dojlidy Instal Białystok – Alytus „Alita-Savy” 113:110 (94:94, 45:42)

Punkty: dla Dojlidy – Thomas – 43, Hlebowicki – 17, Sinielnikow – 15, Brown – 16, Krajewski – 11, Błaszczyński – 6, Olszewski – 4, Białczewski – 1; dla Alytusa – Vaisvila – 24, Kuciauskas – 22, Grigas – 22, Serksnas – 12, Kazevicius – 11, Rimkus – 8, Sabaliauskas – 6, Markevicius – 4

Śląsk ESKA Wrocław – Alytus „Alita-Savy” 103:87 (53:44)

Polonia Parte Przemysł – Alytus „Alita-Savy” 120:128 (111:111, 96:96, 88:88, 50:41)

Browar Dojlidy Białystok – Śląsk ESKA Wrocław 81:91 (28:44)

Punkty: dla Dojlidy – Thomas – 23, Hlebowicki – 22, Olszewski – 10, Brown – 8, Kujawa – 5, Błaszczyński – 5, Białczewski – 5, Marculewicz – 2, Krajewski – 1; dla Śląska – Wójcik – 32, Zyskowski – 25, Upshaw – 8, Wilczek – 7, Łopata – 6, McNaul – 6, Krzykała – 3, Brzózka – 2, Kołodziejczak – 2

1. Śląsk	3	6	304:251
2. Alytus	3	4	325:336
3. Dojlidy	3	4	295:305
4. Polonia	3	4	307:339

GRUPA B

Trefl Sopot – Atletas Kowno 90:81 (46:40)

Mazowszanka PEKAES Pruszków – Atletas Kowno 111:64 (50:35)

Trefl Sopot – Zagłębie Maczki Bór Sosnowiec 96:88 (47:55)

Mazowszanka PEKAES Pruszków – Trefl Sopot 108:81 (48:38)

Atletas Kowno – Zagłębie Maczki Bór Sosnowiec 79:85 (72:72, 37:38)

1. Mazowszanka	3	6	329:220
2. Trefl	3	5	267:277
3. Zagłębie	3	4	248:295
4. Atletas	3	3	224:286

Mecz o VII miejsce: Polonia Parte Przemysł – Atletas Kowno 101:84 (56:43). Punkty: dla Polonii – Adamek – 27, Miłoszewski – 22, Przewrocki – 16, Olszanecki – 11, Mila – 10, Kozielec – 6, Miller – 5, Thomas – 4; dla Atletas – Zemaitis – 20, Lukosius – 18, Kuzminskas – 18, Gabrys – 16, Stanaitis – 5, Matuzevicius – 3, Brovka – 2, Ruseckas – 2.

Sędziowali: Krzysztof Kołosewski (Lublin) i Marek Kotulski (Stalowa Wola)

Mecz o V miejsce: Browar Dojlidy Białystok – Zagłębie Maczki Bór Sosnowiec 82:90 (42:55). Punkty: dla Dojlidy – Thomas – 27, Hlebowicki – 21, Sinielnikow – 14, Błaszczyński – 7, Brown – 4, Białczewski – 4, Olszewski – 3, Marculewicz – 2; dla Zagłębia – Thompsons – 29, Karolak – 13, Szykiel – 13, Pawlak –

10, Barksdale – 9, Guzik – 8, Wolan – 6, Holota – 2

Sędziowali: Jarosław Czeropski (Białystok) i Tomasz Cesnowski (Białystok)

Mecz o III miejsce: Trefl Sopot – Alytus „Alita-Savy” 75:85 (35:42). Punkty: dla Trefla – Hillman – 19, Olszewski – 15, Rospura – 14, Kucukza – 9, Rosiński – 6, Frasunkiewicz – 5, Czerniak – 3, Wilangowski – 3, Węgierski – 1; dla Alytusa – Vaisvila – 22, Rimkus – 17, Kuciauskas – 16, Sabaliauskas – 7, Grigas – 6, Serksnas – 6, Markevicius – 4, Kazevicius – 4, Jarusevicius – 3

Sędziowali: Leszek Rakoczy (Sosnowiec) i Zbigniew Szpilewski (Poznań)

Mecz o I miejsce: Mazowszanka PEKAES Pruszków – Śląsk ESKA Wrocław 96:69 (40:38). Punkty: dla Mazowszanki – Szybalski – 24, Tomczyk – 20, Parzeński – 12, Sidor – 12, Wilkins – 10, Rogers – 6, Suski – 5, Karwowski – 4, Dryja – 3; dla Śląska – Upshaw – 20, Wójcik – 15, Brzózka – 10, Zyskowski – 10, Wilczek – 5, Łopata – 4, Krzykała – 3, Binowski – 2

Sędziowali: Grzegorz Ziemblicki (Wrocław) i Marek Wieremiejuk (Białystok)

Dziś o godz. 18 Dojlidy zagrają w towarzyskim meczu z reprezentacją Arabii Saudyjskiej.

MARIUSZ
KLIMASZEWSKI



RPA w finałach

Poznaliśmy szóstą drużynę, która zagra w przyszłorocznych piłkarskich mistrzostwach świata. Po Francji (gospodarz turnieju), Brazylii (obrońca tytułu), Tunezji, Nigerii i Maroku do grona finalistów dołączył zespół Republiki Południowej Afryki.

AFRYKA

Grupa 1.

Burkina Faso – Kenia 2:4 (1:1). Zongo (26), Sanou (80) – Suleman (8), Were (44), Soungati (70 i 77).

1. Nigeria	5	13	10:3
2. Kenia	6	10	11:12
3. Gwinea	5	9	9:5
4. Burkina Faso	6	0	7:17

Grupa 3.

Republika Południowej Afryki – Kongo 1:0 (1:0). Masinga (14).

Zambia – Dem. Republika Konga 2:0 (1:0). Kamwadi (35 i 56).

1. RPA	6	13	7:3
2. Kongo	6	10	5:5
3. Zambia	6	8	7:6
4. DR Kongo	6	2	4:9

Grupa 5.

Maroko – Gabon 2:0 (2:0). Naybet (25), Bahja (45).

1. Maroko	6	16	14:2
2. Ghana	5	6	7:5
3. Sierra Leone	4	4	2:6
4. Gabon	5	1	1:11

(paw)

GRAŁA EKSTRAKLASA

Dwa najlepsze obecnie zespoły piłkarskiej ekstraklasy w drugiej kolejce zawiodły. Widzew Łódź minimalnie uległ na własnym stadionie Lechowi Poznań, a Legia Warszawa mając dużo szczęścia zremisowała z krakowską Wisłą. Liderem rozgrywek, bez straty punktu, jest Amika Wronki.

Wyniki 2. kolejki:

Górnik Zabrze – ŁKS Łódź 3:1 (1:0). Bramki strzelili: Gruska (24), Kampka (47), Orzeszek (86) – dla Górnika oraz Kłos (85) – dla ŁKS. Czerwone kartki: Saulo (34 ŁKS), Wyciskiewicz (73 ŁKS). Widzów: 4 212.

Stomil Olsztyn – Polonia Warszawa 1:1 (1:0). Bramki strzelili: J. Dąbrowski (39, samobójcza) – dla Stomilu oraz Michał Zewłakow (50) – dla Polonii. Widzów: 4,5 tys.

Ruch Chorzów – Petrochemia Płock 4:0 (1:0). Bramki strzelili: Biazacki (5 i 70), Śrutwa (51), Stachurski (85). Widzów: 3 350.

Raków Częstochowa – Amika Wronki 1:2 (0:1). Bramki strzelili: A. Jasiński II (72, karny) – dla Rakowa oraz Suwary (26), Kasperski (56) – dla Amiki. Widzów: 4,5 tys.

Odra Wodzisław – GKS Katowice 3:1 (2:1). Bramki strzelili: Paluch (20), Prusek (24), Sibik (79) – dla Odry oraz Wojciechowski (16) – dla Katowic. Widzów: 5 tys.

Widzew Łódź – Lech Poznań 0:1 (0:1). Bramka: Bykowski (35). Widzów: 3,5 tys.

Groclin Grodzisk Wielkopolski – Pogoń Szczecin 2:2 (2:2). Bramki strzelili: Więzik (11), Soczyński (22) – dla Groclinu oraz Moskałowicz (18 i 30) – dla Pogoni. Widzów: 2,5 tys.

Wisła Kraków – Legia Warszawa 2:2 (0:1). Bramki strzelili: Pater (57), Sidorenko (65) – dla Wisły oraz Włodarczyk (22), Czereszewski (90) – dla Legii. Widzów: 5 tys.

Zagłębie Lubin – KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 3:0 (2:0). Bramki strzelili: Cecot (20), R. Jasiński (21), Kałużny (66, karny). Widzów: 3 tys.

1. Amika	2	6	5:1
2. Legia	2	4	6:2
3. Stomil	2	4	4:1
4. Pogoń	2	4	3:2
5. Lech	2	4	1:0
6. Katowice	2	3	5:3
7. Widzew	2	3	3:1
8. Zagłębie	2	3	3:1
9. Ruch	2	3	4:3
10. Raków	2	3	2:2
11. Odra	2	3	3:4
12. ŁKS	2	3	2:3
13. Górnik	2	3	3:5
14. Polonia	2	1	1:2
15. Groclin	2	1	2:5
16. KSZO	2	1	0:3
17. Wisła	2	1	2:6
18. Petrochemia	2	0	0:5

(paw)

II LIGA

GRUPA I

Wyniki 3. kolejki: Naprzód Rydułtowy – Ruch Radzionków 2:2, Chemik Police – Zawisza Bydgoszcz 0:0, Aluminium Konin – Elana Toruń 4:0, Polonia Gdańsk – KP Wałbrzych 2:2, Polonia Szombierki Bytom – Warta Namysłów 2:2, Miedź Legnica – Lechia Zielona Góra 4:2, Odra Opole – Warta Poznań 2:0, Kem-Bud Jelenia Góra – Śląsk Wrocław 0:2. Pauzował: Krisbut Myszków.

1. Odra	3	7	4:0
2. Polonia/Szom.	3	7	5:2
3. Zawisza	3	7	4:2
4. Aluminium	3	5	5:1
5. Warta	3	5	3:2
6. Krisbut	2	4	2:0
7. Miedź	3	4	6:6
8. Warta	3	3	5:4
9. Ruch	3	3	4:4
10. Śląsk	2	3	2:2
11. Kem-Bud	2	3	1:2
12. Elana	3	3	3:7
13. Naprzód	3	2	3:4
14. Polonia G.	1	1	2:2
15. Lechia	3	1	2:5
16. Wałbrzych	3	1	2:5
17. Chemik	3	1	0:5

(paw)

GRUPA II

Wyniki 3. kolejki: Ceramika Opoczno – Avia Świdnik 1:1, Korona Kielce – Wawel Kraków 0:1, Cracovia Kraków – Świt Nowy Dwór Mazowiecki 7:1, Jagiellonia Niezawa – Unia Tarnów 0:0, Jeziorak Iława – Górnik Łęczna 1:1, Hutnik Kraków – Hetman Zamość 6:0, Warmia Olsztyn – Okocimski Brzesko 4:2, Czuwaj Przemysł – GKS Bełchatów 0:5, RKS Radomsko – Stal Stalowa Wola 0:2.

1. Bełchatów	3	9	12:2
2. Hutnik	3	9	9:0
3. Stal	3	7	6:2
4. Cracovia	3	6	11:3
5. Wawel	3	6	4:4
6. Górnik	3	5	5:2
7. Ceramika	3	4	6:5
8. Unia	3	4	2:1
9. Warmia	3	4	5:5
10. Avia	3	4	3:3
11. Jagiellonia	3	4	2:4
12. Korona	3	3	1:2
13. Okocimski	3	3	3:5
14. Czuwaj	3	3	1:6
15. Świt	3	3	4:11
16. Jeziorak	3	2	2:3
17. Radomsko	3	0	0:5
18. Hetman	3	0	0:13

(paw)

IV LIGA

GRUPA I

Wyniki 2. kolejki: Pogoń Grodzisk – Start Działdowo 3:6, Sarmata Warszawa – Rolimpex-Warfama Dobre Miasto 0:1, Narew Ostrołęka – Huragan Wołomin 2:0, Kormoran-Lega Bystry – Makowianka Maków Mazowiecki 0:1, Sokół Ostrołęka – Tęcza Płońsk 2:0, Victoria Bartoszyce – Ożarówianka Ożarów 5:1, Piast Piastów – Granica Kętrzyn 1:1, Stomil II Olsztyn – MKS Mława 2:1.

1. Rolimpex	2	6	8:1
2. Sokół	2	6	4:0
3. Makowianka	2	6	2:0
4. Granica	2	4	4:1
5. Piast	2	4	5:3
6. Start	2	3	8:6
7. Victoria	2	3	5:4
8. Tęcza	2	3	3:2
9. Narew	2	3	2:1
10. Mława	2	3	4:4
11. Stomil II	2	3	3:8
12. Sarmata	1	0	0:1
13. Huragan	1	0	0:2
14. Kormoran	2	0	0:4
15. Pogoń	2	0	5:10
16. Ożarówianka	2	0	1:7

GRUPA II

Wyniki 2. kolejki: Ciechanów – Marcovia Marki 1:1, Wicher Kobyłka – KS Piaseczno 1:2, Mazur Elk – Błękitni Raciąż 3:1, Gwardia Szczepno – Ostrovia Ostrow Mazowiecki 1:1, Tur Bielski Podlaski – Sparta Augustów 0:1, KP Wersal Podlaski Wasilków – Sokół Sokółka 1:0, Mlekovita Ruch Wysokie Mazowieckie – Marymont Warszawa 1:1, Polonia II Warszawa – Warmia Grajewo 1:0.

1. Sparta	2	6	3:1
2. Ciechanów	2	4	4:2
3. Ostrovia	2	4	3:1
4. Piaseczno	1	3	2:1
5. Wersal	1	3	1:0
6. Mazur	2	3	3:3
7. Sokół	2	3	2:2
8. Wicher	2	3	2:2
9. Polonia II	2	3	2:3
10. Mlekovita	2	2	1:1
11. Marcovia	1	1	1:1
12. Marymont	1	1	1:1
13. Gwardia	2	1	2:3
14. Warmia	2	1	0:1
15. Tur	2	0	1:3
16. Błękitni	2	0	1:4

(paw)

Widzew Łódź – AC Parma 1:3 (0:1)

Enrico Chiesa i wszystko jasne

Pierwszy mecz o awans do Ligi Mistrzów pomiędzy Widzewem Łódź, a AC Parma, wywołał duże zainteresowanie wśród kibiców mistrza Polski. Stawka spotkania – UEFA za zakwalifikowanie się do grona 24 najlepszych zespołów Europy wypłaca 2 mln dolarów – mobilizującą wpłynęła na piłkarzy.

Druga drużyna ub. sezonu Serie A okazała się zespołem dojrzalszym i zasłużyła wygrała. Gospodarze rozpoczęli spotkanie bez respektu dla faworyzowanego przeciwnika. W jego szeregach grał m.in. król strzelców turnieju olimpijskiego, Argentyńczyk **Hernan Crespo**. Jednak to nie on okazał się bohaterem meczu, ale jego partner z linii ataku – najsukceszniejszy gracz Parmy z poprzednich ligowych rozgrywek – **Enrico Chiesa**. Reprezentant Włoch popisał się hat-trickiem.

Mecz toczony był w szybkim tempie. Piłkarze grali twardo, ale zgodnie z przepisami. Po upływie dwóch kwadransów gry nastąpiło rozluźnienie szyków obronnych Widzewa. Stało się to, czego obawiał się **Franciszek Smuda**. Chiesa, po otrzymaniu dokładnego podania od Crespo z prawego skrzydła, będąc przy drugiej linii bocznej, spokojnie okiwał **Miroslawa Szymkowiaka** i strzelił obok bezzadnie interweniującego **Arkadiusza Onyszko**.

Zimny prysznic spadł na łódzian tuż po zmianie stron.

Chiesa w ciągu dwóch minut dwukrotnie wpisał się na listę strzelców, co praktycznie przesądziło o losach dwumeczu. Włoch najpierw otrzymał podanie na linii środkowej i po samotnym biegu strzelił nie do obrony. Winę za utratę gola głównie ponosi Szymkowiak. Gospodarze nie zdążyli dobrze ochłonąć, a po raz trzeci Onyszko musiał sięgać do siatki. Tym razem z interwencją spóźnił się **Marcin Zajac**. Reprezentant młodzieżówki w pełni się zrehabilitował, wypracowując doskonałą okazję partnerom. Strzelcem honorowej bramki – z kilku metrów – okazał się **Andrzej Michalczuk**. Wicemistrz Włoch w końcówce, wy-

soko prowadząc, oddał inicjatywę rywalom. Goście po prostu zadowolili się trzema trafieniami i z utęsknieniem

przeciwników padł po błędzie Szymkowiaka. Ten zespół był przygotowywany do meczów z takimi przeciwnikami jak Parma. Ale wciąż muszą wprowadzać do gry nowych zawodników, którzy jeszcze nie znają naszego stylu gry. W rewanżu możemy pokazać się z lepszej strony. Nie robię tragedii. Parma pokazała nam w jakim kierunku mamy pracować. Goście zagrali bardzo dobrze, broniąc się osmioma zawodnikami i szukając jednego zawodnika w przodzie. Nie powiem nic o pracy sędziego”.

Andrzej Grajewski (prezes Widzewa): „Przeegraliśmy zasłużenie, bo-

ŁÓDŹ, 13 SIERPNIA, STADION WIDZEWA

WIDZEW
ŁÓDŹ

1:3

AC
PARMA

Michalczuk (53)

Chiesa (28)
Chiesa (47)
Chiesa (49)

Do przerwy: 0:1. **Żółte kartki:** Gęsior (Widzew), Crespo (AC Parma). **Sędziował:** Marc Batta (Francja). **Widzów:** 15 tys.

WIDZEW: Onyszko – Gęsior, Łapiński, Siadaczka, Szymkowiak, Michalski, Terlecki (65 Curtian), Michalczuk (75 Szemoński), Szarpak, Dembiński, Kobylański (46 Zajac).

PARMA: Buffon – Mussi, Cannavaro, Thuram, Benarrivo, Crippa, Sensi, D. Baggio, Pedros (59 Strada), Chiesa (77 Fiore), Crespo (66 Maniero).

oczekiwali na końcowy sygnał francuskiego arbitra.

Po meczu powiedzieli:

Carlo Ancelotti (trener Parmy): „Parma przez godzinę grała bardzo dobrze. Szczególnie w obronie. Moi piłkarze wykorzystywali szybkość Chiesy. Zrobili więcej niż mogłbym się spodziewać, co było dla mnie dużym zaskoczeniem. Przez ostatnie pół godziny łódzianie zagrali szybciej i mieliśmy kłopoty. Wejście Marcina Zajacza sprawiło, że na naszej lewej stronie powstał bałagan. Wygraliśmy 3:1, ale w piłce nie jest jeszcze nic rozstrzygnięte do końca. To była pierwsza część pojedynku, którego zakończenie nastąpi dopiero w Parmie. Widzew to zespół, który bez problemów mógłby zagrać w mistrzostwach Włoch”.

Franciszek Smuda (trener Widzewa): „Parma wygrała zasłużenie. Włoscy zawodnicy wykorzystali nasze błędy. Pierwsza bramka była wręcz prezentem, który podarował Parmie Gęsior po błędzie w środku pola. Drugi gol dla

wiem zabrakło nam umiejętności. Mogliśmy tylko liczyć na ponadnormalne zaangażowanie i walkę swoich piłkarzy. Nie wiemy tylko dlaczego arbitrowi sędziował w taki sposób. Parma nie potrzebowała jego pomocy, bowiem była lepsza. Pozostaje nam puchar UEFA i walka o mistrzostwo Polski.”

Glenavon Lurgan – Legia Warszawa 1:1 (0:1)

Amatorzy i pseudozawodowcy

Oj, źle się dzieje w polskim futbolu skoro wicemistrz kraju po dramatycznej walce remisuje na wyjeździe z amatorskim zespołem Irlandii Północnej Glenavonem Lurgan 1:1. Gdy Legia zaprezentuje podobną grę w następnych rundach Pucharu Zdobywców Pucharów (bo irlandzka przeszkoda raczej zdola pokonać) to możemy być świadkami kompromitacji.

Legia postanowiła zagrać rozważnie i wygrać specjalnie się nie wysilając. Około 2,5 tysiąca widzów nie miało w pierwszej części okazji do oklaskiwania groźnej akcji swoich pupilów. Legioniści grali również kiepsko – wolno i niedokładnie. Ożywienie nastąpiło w 32 i 33 minucie. Najpierw pode-

Wyniki pierwszych meczów rundy kwalifikacyjnej Pucharu Zdobywców Pucharów (rewanże – 28 bm.):

Torshavn (Wyspy Owcze) – Apoel Nikozja 1:1 (1:1). Arge (19) – Alexis (40). **Widzów:** 100.

Tallin Sadama (Estonia) – Belżina Bortujsk (Białoruś) 1:1 (0:1). Oluniec (49) – Hripucz (18). **Widzów:** 500.

Žalgiris Wilno (Litwa) – Hapoel Beer Sheba (Izrael) 0:0. **Widzów:** 2 tys.

Lewski Sofia (Bułgaria) – Slovan Bratislava (Słowacja) 1:1 (1:0). Iwanow (18) – Novak (65). **Widzów:** 25 tys.

Sloga Skopje (Macedonia) – NK Zagreb (Chorwacja) 1:2 (0:0). Petkov (69) – Bule (77), Cizmek (90). **Widzów:** 4 tys.

FC Dyneburg (Łotwa) – Kapaz Ganja (Azerbejdżan) 1:0 (1:0). Tarasovs (35). **Widzów:** 1 tys.

Zimbru Kiszyniów (Mołdawia) – Szachtior Donieck (Ukraina) 1:1 (0:1). Zgura (75) – Atelkin (45). **Widzów:** 9 tys.

Primorje Ajdovszcina (Słowenia) – Union Luksemburg (Luksemburg) 2:0 (1:0). Sabadin (37), Sculac (86, karny). **Widzów:** 2 tys.

HJK Helsinki (Finlandia) – Crvena Zvezda Belgrad (Jugosławia) 1:0 (0:0). Helin (58).

Hibernians La Valetta (Malta) – IBV Vestmannaeyjar (Islandia) 0:1 (0:0). Gudmundsen (70).

Balzers Vaduz (Liechtenstein) – Vasas Budapeszt (Węgry) 1:3 (1:0). Wornhard (38) – Telser (57, samobójcza), Fuzi (76), Csordas (84).

FC Kilmarnock (Szkocja) – Shelbourne Dublin (Irlandia) 2:1 (0:1). Wright (65, karny i 90) – Rutherford (12). **Widzów:** 10 tys.

Cwmabarn Town (Walia) – National Bukareszt (Rumunia) 2:5 (0:1). Parfitt (76, karny), Townsend (84) – Vasc (34), Niculescu (47 i 62), Lita (77 i 80). **Widzów:** 1,5 tys.

Dynamo Batumi (Gruzja) – Ararat Erewan (Armenia) 4:2 (2:0). Guczuza (25 i 31), Glonti (77), Szekiladze (89) – Ter-Petrosjan (58), Nazarjan (85).



Wyniki pierwszych meczów drugiej rundy kwalifikacyjnej Ligi Mistrzów (rewanże 27 bm.):

IFK Goeteborg (Szwecja) – Glasgow Rangers (Szkocja) 3:0 (0:0). Pettersson (55), Karlsson (58), Eriksson (89). **Widzów:** 23 tys.

Austria Salzburg (Austria) – Sparta Praga (Czechy) 0:0. **Widzów:** 7 tys.

Beitar Jerozolima (Izrael) – Sporting Lizbona (Portugalia) 0:0. **Widzów:** 12 tys.

Koszyce (Słowacja) – Spartak Moskwa (Rosja) 2:1 (2:1). Kozlej (16), Kozak (43, karny) – Dmitriew (37). **Widzów:** 9 tys.

Steaua Bukareszt (Rumunia) – Paris St. Germain (Francja) 3:2 (0:1). Rotariu (54, karny), Serban (71), Lacatus (78) – Guerin (19), Maurice (65). **Widzów:** 16 tys.

Besiktas Stambuł (Turcja) – Branik Maribor (Słowenia) 0:0. **Widzów:** 15 tys.

FC Sion (Szwajcaria) – Galatasaray Stambuł (Turcja) 1:4 (1:2). Lonfat (32) – Milton (4, samobójcza), Erdem (9), Ilie (61), Kaya (86). **Widzów:** 12,5 tys.

Olympiakos Pireus (Grecja) – MPKC Mozyrz (Białoruś) 5:0 (0:0). Gogic (63 i 67), Niniladis (59), Giorgatos (75), Alexandris (83). **Widzów:** 42 tys.

Anorthosis Famagusta (Cypr) – Lierse SK (Belgia) 2:0 (1:0). Okkas (42), Mihajlovic (90). **Widzów:** 12 tys.

Feyenoord Rotterdam (Holandia) – Jazz Pori (Finlandia) 6:2 (3:1). Van Gastel (14, karny i 65, karny), Vos (22 i 39), Sanchez (58), van Bronckhorst (85) – Marco (28 i 70). **Widzów:** 25 tys.

Broendby Kopenhaga (Dania) – Dynamo Kijów (Ukraina) 2:4 (1:2). Bagger (22), Daugaard (87, karny) – Gusin (8), Szewczenko (35), Riebrov (74), Golowko (81). **Widzów:** 20,3 tys.

Bayer Leverkusen (Niemcy) – Dynamo Tbilisi (Gruzja) 6:1 (2:0). Lehnhoff (5), Ramelow (44), Meijer (47 i 62), Kirsten (56), Rink (85) – Iashvili (59). **Widzów:** 20,5 tys.

FC Barcelona (Hiszpania) – Skonto Ryga (Łotwa) 3:2 (1:1). Giovanni (26 i 70), Stoiczkow (90, karny) – Babiczew (25), Abelardo (46, samobójcza). **Widzów:** 50 tys.

Newcastle United (Anglia) – Croatia Zagreb (Chorwacja) 2:1 (1:0). Beresford (22 i 76) – Cvitanovic (51). **Widzów:** 34,5 tys.

MTK Budapeszt (Węgry) – Rosenborg Trondheim (Norwegia) 0:1 (0:0). Rushfeldt (88). **Widzów:** 6 tys.

DUŻY LOTEK (13 sierpnia)

7, 12, 14, 33, 34, 49

(16 sierpnia)

5, 13, 28, 31, 32, 35

EXPRESS LOTEK (13 sierpnia)

10, 14, 20, 33, 41

(16 sierpnia)

7, 9, 25, 28, 35

MULTI LOTEK (14 sierpnia)

1, 2, 8, 13, 17
18, 24, 28, 31, 34
40, 43, 48, 53, 56
65, 68, 69, 72, 80

LURGAN, 14 SIERPNIA, MOURNVIEW PARK

GLENAVON
LURGAN

Grant (60)

LEGIA
WARSZAWA

1:1

Sokołowski (33)

Do przerwy: 0:1. **Czerwona kartka:** Mięciel (78 Legia). **Żółte kartki:** Doherty, Fernandez (Glenavon), Sokołowski, Solnica (Legia). **Sędziował:** Fernandez Marin (Hiszpania). **Widzów:** 2,5 tys.

GLENAVON: O'Neill – Cafrey, Byrne, Quigley, Glendinnig, Murphy (46 McCartan), Gregg, Doherty, Prizeman, Grant, Ferguson.

LEGIA: Szamotulski – Magiera, Bednarz, Czereszewski, Zieliński, Skrzypek, Kacprzak, Mięciel, Solnica (75 Sazonowicz), Sokołowski, Włodarczyk.

rwał się do ataku tercet **Marcin Mięciel – Dariusz Solnica – Tomasz Sokołowski**, ale bramkarz **Dermuth O'Neal** nie dał się zaskoczyć. Minutę później Sokołowski mocno strzelił. Płasko uderzona piłka przedostała się przez gąszcz biegających w polu karnym gospodarzy i wpadła do siatki obok prawego słupka.

Piłkarze wojskowej jedenastki w drugiej połowie wyraźnie spoczęli na laurach. W 60 minucie Irlandczycy wyszli zaskakującym kontratakiem – **Glenn Fernandez** głową odegrał piłkę do **Tony'ego Granta** i ten niespodziewanie wyrównał na 1:1. Przez ostatnie pół godziny istniała na boisku tylko jedna drużyna – Glenavon. W zespół Legii wkradła się nerwowość, zwłaszcza że Mięciel w sytuacji, gdy upadł na murawę wraz z napastnikiem gospodarzy, wstając uderzył go łokciem i sędzia bez wahania wyciągnął czerwoną kartkę.

W ostatnich minutach trener **Miroslaw Jabłoński** ściągnął z boiska bez-

produktywnego Solnicę i posłał na murawę białostoczanina **Andrzeja Sazonowicza**. Zmiana ta nie wniosła nic nowego w grze zespołu gości.

Po meczu powiedzieli:

Miroslaw Jabłoński (trener Legii): „Ostrzegałem, że wyspiarze są groźni. Piłkarze tego nie posłuchali, zabrakło im koncentracji. Chcieli wygrać na luzie. Po przerwie rywale opanowali boisko i byli groźniejsi od nas. Uważam, że sędzia niepotrzebnie pokazał czerwony kartonik Mięcielowi”.

Tomasz Sokołowski: „Nie poznałem naszej drużyny. Chyba zlekceważyliśmy przeciwników. Mięciel zareagował nerwowo i sędzia też zachował się nerwowo od razu pokazując czerwoną kartkę.”

**Materiały przygotował
PAWEŁ WOŁOSIK**

III LIGA

HETMAN BIAŁYSTOK - WKRA ŻUROMIN 6:0 (1:0)

Bramki strzelili: Lisowski (42, kar-ny, 63 i 78, karne), Bytautas (48), J. Ba-yer (51), Wojtkowski (90). **Czerwona kartka:** Afanasjew (42 Wkra). **Żółta kartka:** D. Bayer (Hetman). **Sędzio-wał:** Dariusz Groszfeld (Łomża). **Wi-dzów:** 400.

HETMAN: Olszewski - Wiński, Li-sowski, Wiśniewski (71 Markow), Płoński (18 Nos), Z. Szugzda (71 Wojtkow-ski), Dragowski, D. Bayer, Raczkowski, J. Szugzda (46 J. Bayer), Bytautas.

Wbrew pozorom nie był to łatwy mecz dla białostockiej drużyny. Tre-ner Hetmana **Krzysztof Etmannowicz** musiał denerwować się aż do 42 mi-nuty. Wtedy jednak czerwoną kartkę ujrzał piłkarz Wkra **Mariusz Afana-sjew** i stało się jasne, że spotkanie wygra-ją miejscowi.

Kara, jaką poniósł gracz gości by-ła zasłużona, gdyż wybił on ręką piłkę nieuchronnie zmierzającą do bramki. Oczywiście Afanasjew zafundował też Hetmanowi rzut karny, który pew-nie wykorzystał **Mariusz Lisowski**.

Do wspomnianego momentu z bo-iska wiało nudą, a piłkarze obu ekip od-dali na bramkę zaledwie cztery celne strzały.

Druga część gry zaczęła się od sztur-mu Hetmana na stremowanych gości. W 48 minucie Litwin **Laimonas Bytau-tas** dopadł do beznamiętnej piłki i z 8 me-trów huknął pod poprzeczkę. Po chwili było już 3:0. Crossowe podanie **Adama Wińskiego** głową wykończył **Jacek Ba-yer** (reprezentant Polski w pamiętnym bezbramkowym meczu z Cyprem w eli-minacjach ME'88 - 12 kwietnia 1987).

W 63 minucie **Dariusz Bayer** do-srodkował z rzutu rożnego wprost na głowę Lisowskiego, który lubi takie sy-tuacje i je bezlitośnie wykorzystuje. Te-raz także się nie pomylił. Kolejny gol to również zasługa Lisowskiego. Przy-trzymywany w polu karnym przez **Wiktora Pelkowskiego** wywalczył rzut kar-ny. „Lis” osobiście wykonał wyrok, a bramkarz gości ponownie był bez szans. Na 6:0 wynik meczu ustalił rezerwowy **Artur Wojtkowski**.

OLIMPIA ZAMBRÓW - LEGIA II WARSZAWA 0:2 (0:0)

Bramki strzelili: M. Smolarczyk (55), Dziwulski (75). **Żółta kartka:** Brzózka (Olimpia). **Sędziował:** Jerzy Małczyński (Suwałki). **Widzów:** 500.

OLIMPIA: Wilczewski - Bagiń-ski, Dobecki, Konopka (75 J. Jastrzęb-ski), Zupka, Anuszkiewicz (58 Jarnic-ko), Brzózka, Modzelewski, T. Jastrzębski (80 Gocłowski), Stańczyk, Jewdoki-mow (31 Gołębiewski).

Piłkarze rezerw wicemistrza Pol-ski odnieśli zasłużone zwycięstwo i zgło-sili swe aspiracje do zajęcia wysokie-go miejsca w tabeli.

Warszawianie grali zdecydowanie, na pograniczu faulu. Praktycznie przez 90 minut stosowali pressing lecz, co jest ciekawe podkreślenia, spotkanie wytrzy-mali kondycyjnie.

Po pół godzinie gry kontuzji do-nał napastnik Olimpii **Slawek Jew-dokimow**. W tym momencie siła og-rodz gospodarzy spadła niemal do zera. Natomiast ataki Legii właśnie zaczęły się zaciebiać.

W 55 minucie **Maciej Smolarczyk** w polu karnym ograł obrońców Olim-pii **Jana Dobeckiego** oraz **Waldema-Konopkę** i strzałem lewą nogą tra-fił w długi róg bramki gospodarzy.

Kwadrans przed zakończeniem me-czu fatalna pułapka ofsjadowa defen-zywy Olimpii spowodowała, że przed-brańca **Wilczewski** znalazł się w po-lu karnym i wykorzystał okazję i zdobył swo-go pierwszego, ligowego gola w meczach rozgrywkach.

GAZETA
współczesna

Podczas meczu okazało się, że ubyt-ki kadrowe jakie dotknęły zambro-wian jest bardzo ciężko uzupełnić. Ze-spół, który w rundzie wiosennej sezonu 1996/97 był postrachem najlepszych, na razie nieczym szczególnym nie im-ponuje. Trenera **Hieronima Ładę** cze-ka wiele pracy.

GWARDIA WARSZAWA - ŁKS ŁOMŻA 1:0 (0:0)

Bramka: Barchwicz (67). **Żółte kar-ki:** A. Piwko, Wawrzyniak, Remez (ŁKS). **Widzów:** 100.

ŁKS: Kudrycki - Lis, Śliwiecki, A. Piwko, I. Piwko, Wawrzyniak, Do-lewski, Remez, Sawko, Głębocki, Zwier-ciadłowski.

Po Wigrach (0:6 w me-czu inauguracyjnej kolej-ki) do jaskini lwa, czyli sto-łecznej Gwardii przyjechali piłkarze ŁKS Łomża. I co się okazało? Ano to, że ten lew nie jest taki straszny. Wręcz można powiedzieć, iż zęby stępił tydzień wcześniej na suwalcach.

Nonszalancji jednego z pomocników ŁKS gospodar-ze zawiązują zwycię-stwo. W 67 minucie brazy-lijskie zagranie (piętą do partnera) podopiecznego **An-drzeja Targa** skończyło się szybką kontrą, po której **Piotr Barchwicz** zdobył jedyną bramkę meczu.

Przez pozostałą część gry łomżanie toczyli w miarę wyrównany bój. Najlepszej okazji (20 minuta) nie wy-korzystał 20-letni **Andrzej Zwierciadłowski**, który „spa-lił się” będąc sam na sam z bramkarzem Gwardii.

LEGIONOVIA LEGIONOWO - WIGRY SU- WAŁKI 3:2 (2:1)

Bramki strzelili: Siuda (27), Fabisiak (39), Orłow-ski (87) - dla Legionovii oraz Omilia-nowicz (18 i 68) - dla Wigry. **Żółte kartki:** Wyszyński, Napiórkowski, Krzy-wicki (Wigry). **Sędziował:** Radosław Grodzki (Łomża). **Widzów:** 1 tys.

WIGRY: Szyszko - Wyszyński, Na-piórkowski, Omilianowicz, Gierkie-wicz, Drozd, Kropiwnicki, Czereszew-ski, Dębowski, Szamecki (46 Krzywicki), Żylak (69 Prusinowski).

Po dwóch spotkaniach konto punkto-we suwalczan zamyka się cyfrą zero. Szko-da, bo podopieczni **Grzegorza Szerze-nowicza** w Legionowie zagraли dobry mecz i mogli pokusić się o niespodziankę.

W 18 minucie **Daniel Omiliano-wicz** ładnie przymierzył i goście nieo-czekiwanie objęli prowadzenie będąc do tego momentu drużyną słabszą. Wigry nie zdołały w pierwszej części utrzymać korzystnego rezultatu tracąc dwa gole.

Druga połowa gry toczyła się pod dyktando przyjezdnych. Ponownie spo-re umiejętności zaprezentował **Omilia-nowicz** i w 68 minucie po indywidu-alnej akcji wyrównał. Wigry atakując non stop miały szansę uzyskać prowa-dzenie, a skończyło się na... porażce.

OKĘCIE WARSZAWA - JAGIELLONIA BIAŁY- STOK 1:0 (0:0)

Bramka: Gmitruk (70). **Widzów:** 80. **JAGIELLONIA:** Dymek - Stru-czewski, Klisys, Kazimierzowicz, Ma-ciejczuk, Ostrowski (85 Michaluk), Flery, Markiewicz, Sobolewski, Ciu-lada (80 Lubczyński), Tomar (70 Pro-kop).

Zespół Jagiellonii Białystok, w piątę pożył zawodnika Olimpii Zambrów **Robert Flery**. Wzmocnie-nie nie na wiele się zdało. Podopiecz-

ni **Mirosława Mojsiuszki** ulegli w Warszawie Okęciu 0:1. Porażka ta spo-wodowała, iż „Jaga”, po dwóch kole-jkach, znalazła się w gronie outsi-derów.

W 35 minucie sędzia podyktował rzut karny za wątpliwe przewinienie **Ri-masa Klisysa**. Strzelający **Adam War-szawski** trafił piłką w słupek. Nieco wcześniej **Samuel Tomar** groźnie ude-rzał, ale futbolówka przeleciała nad po-przeczką.

Bramkę na wagę trzech punktów zdobył w 70 minucie **Tomasz Gmitruk**, który wykorzystał zawahanie obrońców Jagiellonii i z 5 metrów głową skiero-wał piłkę do siatki.

Kilkanaście sekund później ładna, trójkowa akcja białostoczian **Flery - Ra-dosław Sobolewski - Jacek Markie-wicz** nie przyniosła wyrównania gdyż na wysokości zadania stanęli obrońcy Okęcia.



Litewscy piłkarze Jagiellonii (Ciulada, Klisys) miny mają niełagodne

Pozostałe wyniki 2. kolejki: Bug Wyszków - Hutnik Warszawa 1:0, Orle-ta Reszel - Mazur Karczew 0:0, Dolcan Zabki - Tęcza Biskupiec 3:1, Ursus War-szawa - Olimpia Warszawa 1:2.

1. Gwardia	2	6	7:0
2. Hetman	2	4	6:0
3. Dolcan	2	4	4:2
4. Legia II	2	4	3:1
5. Legionovia	2	4	3:2
6. Olimpia W.	2	4	3:2
7. Okęcie	2	4	2:1
8. Tęcza	2	3	6:3
9. Ursus	2	3	2:2
10. Bug	2	3	1:1
11. Mazur	2	2	2:2
12. Hutnik	2	1	2:3
13. Jagiellonia	2	1	0:1
14. ŁKS	2	1	0:1
15. Olimpia Z.	2	1	0:2
16. Orle-ta	2	1	0:5
17. Wkra	2	1	0:6
18. Wigry	2	0	2:9

PAWEŁ WOŁOSIK
Fot. Z. Bąbczyński

Piłkarski Puchar Polski

W drugiej rundzie piłkarskie-go Pucharu Polski szezebla central-nego zanotowano wyniki: Flota Świ-noujście - Lechia Zielona Góra 2:1, Gwardia Koszalin - Pogoń Szcze-cin 0:1, Zatoka Braniewo - Elana To-ruń 3:0, Chemik Bydgoszcz - Alu-minium Konin 0:3, Urząd Celný Białystok - Górnik Łęczna 3:4, So-kołów Podlaski - Avia Świdnik 1:5, AZS Podlasie Biała Podlaska - Het-man Zamość 2:0, Pelikan Łowicz - Petrochemia Płock 0:6, Amica II

18.08.1997 r.

SŁONECZNA GRATKA

Kupon nr 2

Zakreśl na karcie konkursowej

160 208 314 491 570 624 720 887 969

Witamy w „Słonecznej gratce”

Zaczął się kolejny etap naszej wspólnej gratkowej zabawy. Mamy nadzieję, że szczęście nie opuści na-szych wiernych graczy oraz czytel-ników, którzy dopiero zaczynają swo-ją przygodę z „Gratką”. Dzisiaj czekamy na pierwsze zgłoszenia wygranych z tego etapu. Wszystkim uczestnikom życzymy powodzenia i dużo słońca w „Słonecznej gratce”!

Ostatnie numerki „Letniej gratki” przyniosły wygrane następującym czytelnikom:

- 687. **Irena Purwin** - Wojewodzin gm. Grajewo - 100 złotych
- 688. **Stanisław Zyś** - Orzysz - dy-waniki łazienkowe
- 689. **Wiesław Oleńczuk** - Białystok - czapka z radiem

- 690. **Jan Szesser** - Elk - dywaniki łazienkowe
 - 691. **Danuta Pawlak-Grzybko** - Ogrodniki, gm. Choroszcz - czapka z radiem
 - 692. **Zofia Olszewska** - Białystok - czapka z radiem
 - 693. **Andrzej Czopik** - Stock, gm. Różanystok - robot „Zelmer”
 - 694. **Zdzisława Żupińska** - Goldap - dywaniki łazienkowe
 - 695. **Izabella Sokółka** - Białystok - dwuosobowa wycieczka do Wiednia
 - 696. **Romuald Mieczkowski** - Białystok - dywaniki łazienkowe
 - 697. **Danuta Firli** - Białystok - dy-waniki łazienkowe
- Warto było grać do końca, za-praszamy do kolejnego etapu!

NAGRODA GŁÓWNA
- 5.000 złotych bez podatku
Do wygrania
w tym tygodniu:
WYCIECZKA ZAGRANICZNA do Wiednia
GRATKA TYGODNIA
- kuchenka mikrofalowa „Daewoo”
Dzisiaj:
DUŻA GRATKA
- aparat fotograficzny „Kodak” lub tyżworolki „Jet 5”
MAŁA GRATKA - czapka z ra-di-em lub klocki „Lego”
GOTÓWKA - 100 ZŁOTYCH

BIURO GRY
tel. (085) 42-32-42
Białystok
ul. Suraska 1
pok. 25
w godz. 9⁰⁰-16⁰⁰

Jak wygrać w „Gratce”?

Loteria promocyjna „Gratka” skła-da się z 9 etapów. Piąty etap - „SŁO-NECZNA GRATKA” trwa od 14 sierpnia do 11 września 1997 r.

„Gazeta Współczesna” codzien-nie drukuje kupony zawierające licz-by do zakreślania na kartach kon-kursowych.

Uczestnik loterii wygrywa na-grodę w danym etapie loterii wtedy, gdy:

- zakreśli wszystkie liczby na jednym z diagramów na karcie konkurso-wej;
- zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak trzech kuponów)
- wygraną zgłosi osobiście lub tele-fonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok, ul.

Suraska 1, pok. 25, tel. (085) 42-32-42 najpóźniej do godz. 16.00 na-stępnego dnia po opublikowaniu ostatniej liczby zakreślonej w jed-nym diagramie (z wyjątkiem sobót i niedziel). Wygrane z piątku moż-na zgłaszać do poniedziałku do godz. 16.00.

Warunkiem koniecznym do odbio-ru wygranej w danym etapie gry jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem wy-maganych kuponów.

Karta na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet wymaganych kuponów bę-dzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami publikowanymi w gazecie tak aby czytelnik mógł uczestni-czyć dalej w grze.

Wronki - Chemik Police 0:1, Pogo-ń Świebodzin - Warta Namysłów 5:3, Legia Chelmża - Świt Nowy Dwór Mazowiecki 2:0, Bucovia Bu-kowa - Wawel Kraków 3:0, Marko Walichnowy - Groclin Grodzisk Wielkopolski 2:4, Ceramika Kopaniny - KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 0:8, Polár Wrocław - Polonia/Szombier-ki Bytom 3:1, Kem-Bud Jelenia Góra - Naprzód Rydułtowy 2:1, Odra Opo-le - Ceramika Opoczno 3:1, Polo-nia Przemysł - Unia Tarnów 1:2, Wi-

słoka Dębica - Stal Stalowa Wola 0:2, Pasjonat Dankowice - Ruch Ra-dzionków 0:4, Lechia Gdańsk - Je-ziorak Iława 1:3, Chrobry Głogów - Krisbut Myszków 1:3, GKP Go-rzów Wielkopolski - Miedź Legnica 1:0, Polonia/Szombierki II Bytom - KP Wałbrzych 1:0, Siarka Tarno-brzeg - Cracovia Kraków 1:0, Pome-zania Malbork - Zawisza Bydgoszcz 0:2, Dolcan Zabki - RKS Radom-sko 0:1.

(paw)

- dziennik regionalny. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193, teleks 852-106, fax 423-245, e-mail: wspolczesna@telbank.pl. Wydawca: „Kresy BO” sp. z o.o., prezes - Zbigniew Fabjańczyk, wiceprezes i redaktor naczelny - Jerzy Kostrzewski - tel. 420-935. Sekretarze redakcji - tel. 422-377, modem 421-508. Dział miejski - tel. 421-118, 441-762, 423-240. Dział ekonomiczny - tel. 422-710, 442-366. Dział reportażu - tel. 423-240, 423-241, 441-746. Dział społeczny - 441-746. Dział sportowy - 422-317. Magazyn Tydzień - tel. 441-746. Studio komputerowe i korekta - tel. 422-623. Biuro marketingu i promocji - tel. 423-242, 423-244. Biuro reklam i ogłoszeń - tel./fax 425-116, kierownik - tel. 420-521. Oddziały: Elk, ul. Maleckich 2 - tel./fax 10-85-05; Giszka, ul. Pocztowa 3 - tel./fax 087-28-52-80; Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7A - tel./fax (086) 728-915; Łomża, aleja Legionów 7 - tel./fax 165-697; Olecko, pl. Wolności 22 - tel./fax (0116) 37-84; Suwałki, ul. Kościuszki 32 - tel. 663-000, fax 665-726. Druk: SPP „Pogoń”. Konto: 10801024-808-27001-801000-111 w PBG SA Oddział w Białymstoku. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania - Mirosław Piontkowski

Noc rekordów noc Kipketerów

Trzy rekordy świata i jeden Europy padły na stadionie w Zurichu podczas lekkoatletycznego mitingu Grand Prix IAAF pierwszej kategorii zaliczanego do serii Golden Four. Rekordy świata ustanowili: Kenijczyk Wilson Boit Kipketer w biegu na 3000 m z przeszkodami – 7.59,08, Kenijczyk reprezentujący barwy Danii Wilson Kipketer na 800 m – 1.41,24 oraz na 5000 m Etiopczyk Haile Gebrselassie – 12.41,86.

W biegu na 1500 m, który wygrał Marokańczyk Hicham El Guerrouj w czasie 3.28,91, drugie miejsce zajął Hiszpan Fermin Cacho ustanawiając wynikiem 3.28,95 rekord Europy. Jest on pierwszym zawodnikiem Starego Kontynentu, który uzyskał czas poniżej 3 minut i 29 sekund. Trener Kipketera, polski szkoleniowiec Sławomir Nowak powiedział przed biegiem: Wilson przygotowany jest przede wszystkim psychicznie do próby bicia rekordu świata na 800 m. Może tylko nie jest odpowiednia, zbyt parna pogoda. Trójka rekordzistów otrzymała po 50 tys. dolarów oraz kilogramie złota.

Na 100 m kobiet triumfowała 37-letnia Jamajka Merlene Ottey – 10,96 wyprzedzając mistrzynię świata z Aten Amerykankę Marion Jones – 10,97 i jej rodaczkę Gail Devers – 11,06. Na tym samym dystansie wśród mężczyzn triumfował Frankie Fredericks (Namibia) – 9,98 przed amerykańskimi sprinterami Mauricem Greene – 9,99 i Timem Montgomerym – 10,05. Na 200 m wspaniały czas 21,76 sek (10. w historii) uzyskała Jones, która lekką atletykę uprawia dopiero od niedawna. Zawody obserwowało 28 tys. widzów – komplet.

Ciekawskie wyniki:

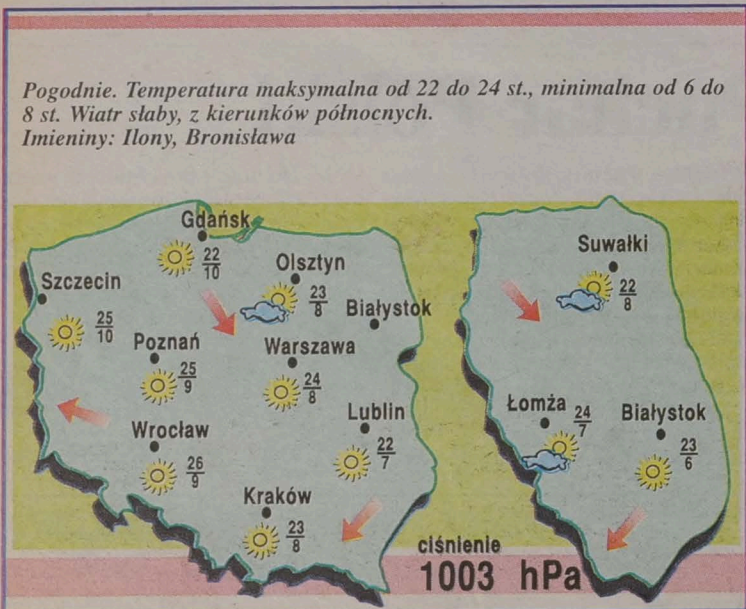
Kobiety:

100 m: 1. Merlene Ottey (Jamajka) – 10,96 sek, 2. Marion Jones (USA) – 10,97; **200 m:** 1. Marion Jones (USA) – 21,76 sek, 2. Inger Miller (USA) – 22,37; **800 m:** 1. Maria Mutola (Mozambik) – 1.56,36 min, 2. Ana Fidelia Quirot (Kuba) – 1.56,47, 3. Jelena Afanajewa (Rosja) – 1.56,61; **3000 m:** 1. Gabriela Szabo (Rumunia) – 8.27,78 min; **400 m ppl:** 1. Deon Hemmings (Jamajka) – 52,98 sek; **oszczep:** 1. Trine Lattestad (Norwegia) – 66,96 m, 2. Joanna Stone (Australia) – 66,48; **wzwyż:**

Bartek zwycięzca

Rozstawiony z nr 1 Bartłomiej Dąbrowski na kortach SKT w Sopocie pewnie sięgnął po tytuł indywidualnego mistrza Polski w tenisie. W finałowym meczu tenisista MKT Łódź pokonał Beniamina Budziaka z Mery Warszawy 7:5, 6:1, 6:3.

Nowo kreowany mistrz Polski za swój sukces odebrał 9 tys. zł nagrody (4 tys. z PZT i 5 tys. od prezesa Sopotniego Klubu Tenisowego, Włodzimierza Wapińskiego).



Koszykarski turniej o puchar prezesa „Browar Dojlidy – Instal” spółka z o.o.

Dogrywkowa inwazja basketu

Takiej porcji koszykówki już dawno nie mieli sympatycy basketu w naszym mieście. Od czwartku w hali Włókniarza przy ul. Antoniukowskiej nastąpiła prawdziwa koszykarska inwazja najlepszych drużyn Polski i dwóch zespołów litewskiej ekstraklasy. Przed obiektem, w konkurencyjnej inwazji Radia RMF grała O.N.A., a w hali występowało osiem koszykarskich zespołów: mistrz Polski – Mazowszanka PEKAES Pruszków, Śląsk ESKA Wrocław, Polonia Parte Przemysł, Browar Dojlidy Instal Białystok, Zagłębie Maczki Bór Sosnowiec, beniaminek ligi – Trefl Sopot oraz litewski Atletas Kowno i Alitus „Alita-Savy”.

Z zawodów w ostatniej chwili wycofała się drużyna Browarów Tyskich Bobry Bytom oraz reprezentacja Arabii Saudyjskiej. Bytomianie tłumaczyli się kontuzjami czołowych zawodników, a Arabowie woleli przedłużyć swój pobyt w Paryżu niż przyjechać do Białegostoku. Na szczęście organizator zdołał namówić do wzięcia udziału w turnieju beniaminka ligi – Trefl Sopot.

Białostocka impreza była pierwszą próbą sił drużyn przed zbliżającą się inauguracją ekstraklasy, która nastąpi już 6 września, jak również sprawdzeniem umiejętności wielu Amerykanów, testowanych w ligowych drużynach. Najkorzystniej zaprezentowały się zespoły (co było do przewidzenia) Mazowszanki PEKAES Pruszków i Śląska ESKA Wrocław. Nic jednak dziwnego, w drużynie „Mineralnych” do Piotra Szybińskiego, Dariusza Parzeńskiego, Krzysztofa Dryja dołączył kolejny reprezentant kraju Dominik Tomczyk, a w zespole Śląska, prowadzonym przez trenera narodowego Słoweni, Andreja Urlepa grają Joseph McNaull (poprzedni klub – Komfort Forbo), Maciej Zieliński, Jarosław Zyskowski (powrót z Francji), mający w swojej karierze występy przez trzy sezony w lidze NBA – Kelvin Upshaw, jak również Adam Wójcik. Ten ostatni, jak sam twierdzi, na 99 procent podpisze w najbliższych dniach kontrakt z wrocławskim klubem. Ponadto w Śląsku gra utalentowana młodzież: Mirosław Łopata, Tomasz Wilczek, Jacek Krzykała, Łukasz Brzózka. Takiego bogactwa chyba nie ma żaden klub w naszym kraju.

Testowanych Amerykanów w Białymstoku zjawiało się kilku. Jednak żaden nie byłbyś rewalizacją umiejętności. Nawet wspomniany już Kelvin Upshaw często przesiadywał na

ławce rezerwowych, a trener Andriej Urlep nie miał żadnych skrupułów w udzielaniu reprimend dla byłego gracza z NBA.

Największą sympatią kibiców cieszył się „kieszonkowy” rozgrywający Kenia Wilkins, który jak sam twierdzi ma 176 cm. Czarnokóry Amerykanin grający w Mazowszance, jak przystało na playmakera, dysponuje dobrym rzutem z dystansu, przebiegiem sytuacji na parkiecie, potrafi dokładnie podać piłkę do partnerów i łatwo, na pełnej szybkości, mija rywali. Jednak nie wiadomo czy mistrz Polski, mający przecież pucharowe ambicje, zatrudni tak niskiego gracza. Być może Wilkins pojawi się w innym polskim klubie (może w Dojlidach?). Drugi testowany Amerykanin w Mazowszance to Jeffrey Rogers, którego polecił pruszkowskim działaczom Tyrice Walker. Niestety, przed przyjazdem do Białegostoku Rogers nabawił się kontuzji i wystąpił na swoją prośbę. Trudno więc wydawać jakąkolwiek opinię o graczach przebywającym na parkiecie kilka minut.

W drużynie Zagłębia Maczki Bór Sosnowiec pojawili się z Indianapolis Tyrone Barksdale (rozgrywający, 186 cm, 23 lata) i Ronnie Thompkins (skrzydłowy, 203 cm, 20 lat). Ten drugi w poprzednim sezonie grał w Argentynie w zespole Racing Buenos Aires. Choć sprawdzani koszykarze rzucali dla Zagłębia najwięcej punktów, to jed-

nak nie wydaje się, że będą poważnym wzmocnieniem drużyny Grzegorza Pinkowskiego w ligowych szrankach.

W Treflu Sopot zagrał Greg Hillman (poprzedni klub Pogoń Ruda Śląska) i biały, mierzący 205 cm center Bo Heiden. Hillman to już uznana „marka”, natomiast co do Heidena to prawdopodobnie bardzo szybko spakuje swoje walizki w powrotną drogę do USA.

W białostockich Dojlidach obok najlepszego strzelca polskiej ligi Tyrona Thomasa wystąpił czarnokóry Amerykanin Kenneth Brown. Koszykarz



zza Oceanu, rodem z Philadelphii, przez ostatnie dwa lata miał rozbrat z koszykówką. We wrześniu grał w 1 lidze francuskiej w drużynie Chalon Saone. 28-letni Brown niczego szczególnego nie pokazał, może z wyjątkiem swojej siły.

Ciąg dalszy na str. 2

Eliminacyjny turniej siatkarzy

Polska jedzie do Japonii!

W hali sportowej „Urania” w Olsztynie rozegrany został turniej eliminacyjny do przyszłorocznych mistrzostw świata w siatkówce – Japonia’98. O paszporty do Kraju Kwitnącej Wiśni walczyły reprezentacje mężczyzn Danii, Węgry, Rosji i Polski. Tylko dwa zespoły mogły awansować.

Zdecydowanym faworytem olsztyńskiego turnieju była reprezentacja Rosji. Walka o drugie, premiowane awansem miejsce miała rozstrzygnąć się – jak twierdzili fachowcy – między Polakami i Węgrami.

W pierwszym dniu turnieju Rosjanie bez kłopotów pokonali reprezentację Danii 3:0, natomiast Polska po zaciętym, prawie dwugodzinnym meczu wygrała także 3:0 z Węgrami.

Mecz Duńczyków z Rosjanami trwał niespełna godzinę i 15 min. Podojechni Platonowa przeważali we wszystkich elementach siatkarskiego rzemiosła. W pierwszym spotkaniu Polaków nie zapowiadało prawie dwugodzinnych emocji.

Zespół Huberta Wagnera wygrał pierwszego seta 15:8, w drugim Węgrzy niespodziewanie poderwali się do walki. Prowadzili już nawet 14:11 i mieli aż 6 piłek setowych. Polacy wyrównali i zakończyli drugie starcie zwycięstwem 16:14. W trzecim secie Węgrzy ponownie objeli prowadzenie i przy stanie 14:8 mogli wygrać. Trener Wagner zdecydował się na pierwsze zmiany w składzie zespołu. Na boisko weszli Roman Bartuzi docho-

dzący do siebie po niedawnej kontuzji oraz Piotr Gruszka. Zmiany okazały się celne. Polacy zaczęli odrabiać straty i w efektywnym finiszu wygrali podobnie jak w drugim secie do 14.

W następnym dniu Polacy przypieczętowali swój awans do przyszłorocznych mistrzostw świata w Japonii pokonując Duńczyków 3:1. Dopiero czwarty set tego pojedynku dostarczył zgromadzonej licznie publiczności (1500) w hali Uranii w Olsztynie pozytywnej dawki stojącej na dość dobrym poziomie siatkówki w wykonaniu polskich kadrowców.

Wygrane 15:3, a do stanu 11:0 bardzo gorąco dopingujący kibice myśleli, że będzie do... zera.

Jednak trzy pierwsze sety to bardzo wyrównana i zacięta gra po obu stronach. Pierwsza odsłona to popis gry Duńczyków w obronie i skuteczna mocna zagrywka. Ponad 2-godzinny mecz napędził wiele stresów i nerwów podojechnym i samemu trenerowi Hubertowi Wagnerowi.

W drugim secie było już 7:3 dla rywali i dopiero od tego momentu polscy siatkarze uspokoiли nieco grę. Zaczął funkcjonować blok Nowaka i Stel-

macha z partnerami, zaczął wychodzić atak kontuzjowanego Bartuziego a także Legienia i Dacewicza.

Jeszcze żeby mniej popełniali błędy w zagrywce – może by było mniej nerwowo. Czwarci partii to już wyraźne prowadzenie naszych kadrowców. Jednak i Duńczycy stawali już wiarę w odniesienie sukcesu i gra nie była już tak zacięta.

Niedzielne spotkania niczego nie zmieniły w końcowym zestawieniu. Pewny awans Polski i Rosji.

Hubert Wagner (trener Polski) wiedział: Nasz sukces możemy zdyktować wspaniałej olsztyńskiej publiczności. Obawiam się, że gdybyśmy grali w innym mieście końcówka nie byłaby tak wesola. Rywal rozbił nas i technic zagrywką a u nas nie było w ogóle odbioru. Dobrze, że sytuacja ta została opanowana w połowie drugiego seta. Nie chcę na nic zrzucić winy poziom naszej gry, jednak brak podstawowego rozgrywanego chłopa Sławomira Gerymskiego sam mówię, jak trudno gra się z zastępcą, tym go na tej pozycji siatkarzem.

Wyniki

Rosja – Dania 3:0 (15:1, 15:8, 15:3), Polska – Węgry 3:0 (15:8, 16:14, 16:14), Polska – Dania 3:1 (12:15, 15:10, 15:3), Rosja – Węgry 3:0 (15:3, 15:0).

(opr. ma)